

Očarljivi Trg sv. Antona v Gorici bo obnovljen do prihodnjega poletja



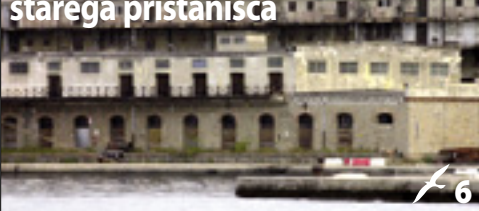
Kapljice kulture za goriško sožitje



Polet bo lahko razpolagal s sodobnim športnim centrom



Pristaniška oblast prejela 34 ponudb za koncesijo starega pristanišča



Primorski dnevnik

SOBOTA, 2. AVGUSTA 2008

št. 183 (19.273) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

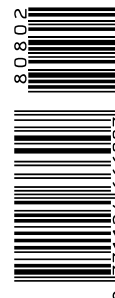
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Trikolora na gori, patrioti v jarkih

IGOR DEVETAK

Vojna na Sabotinu se ni nikdar končala. Vsaj za razdražene lokalne patriote, ki so zagnali vik in krik, ker naj bi odhajajoči goriški prefekt preprečil prižig trikolore na sabotinski kasarni. Spominjajo na japonskega vojaka na osamljenem otoku, ki se je po končani vojni še 40 let skrival po jarkih, prepričan, da je sovražnik v zasedi.

Sovražnika že zdavnaj ni več, tudi na italijanski strani osvobojenega posvetila maršalu ni več. Ugasla trikolora na Sabotinu, ki jo je pred nekaj desetletji izžval ravno »Naš Tito«, pa se že dolge mesece javlja na straneh krajevnega tiska. Najprej diskretno v pismih uredništvu, nato vidneje med vrsticami kronike, nazadnje z mastnimi črkami, v neke vrste apoteozni domovinstva, ki poveljuje znamenja ločevanja, ki prikriva domotožje po meji, ki se zateka v preteklost, ker skoraj nič ne vlaga v prihodnost. Sklicevanje na sabotinsko trikoloro je pretveza, je prikrivanje resničnega obraza, znamenje potuhnjenosti in shizofrenije (k sreči vse manj številnih) ljudi ob goriški meji. V očeh omenjenih patriotov krivda razgledanega svetovljana, ki bo še slabih dvajset dni zasedal prefektovo pisarno na Travniku, tiči v dobrohotnem in s preteklostjo nezasužnje-nem pogledu na prekomejni prostor. Spričo njegove plemenite drže zeva praznina teh, ki so proti njemu rovarili, ker je novogoriškega župana povabil k spomeniku deportirancem, ker je javno govoril na schengenskem prazniku v Novi Gorici, ker je odprl prefektovo palačo slovenskim pevcem, ker je med prejemnike državnih odlikovanj sprejel zaslužne slovenske ženske in moške, nazadnje Vilmo Brajnik, bivšo interniranko, živ simbol premostitve trpke preteklosti in vere v naš čas. Prefektov nezasužnjeni pogled naj bo za nas lekcija.

DEŽELNI SVET - V sklopu proračunskega rebalansa

Desna sredina odpravila pomembne Illyjeve zakone

Ukrepi zedinili večino in obenem tudi opozicijo

TRST - Občinski svet odobril odlok

Širitev sinhrotrona

Zgradili bodo za 18.500 kubičnih metrov poslopij za projekt Fermi Lab



TRST - Tržaški občinski svet je odobril varianto regulacijskega načrta za območje znanstvenega parka pri Bazovici in tako prižgal zeleno luč za širitev sinhrotrona, ki je nujno potrebna za izvajanje projekta Fermi Lab. Zgradili bodo nova poslopja za nov linijski

pospeševalnik in druga spremna poslopja za skupaj 18.500 kubičnih metrov novih gradenj in 1450 kvadratnih metrov parkirnih prostorov.

Odlok je bil odobren z velikansko večino (32 svetnikov je glasovalo za, dva sta se vzdržala), malo pred tem pa je bil

odoben tudi ugovor, ki ga je bil vložila naravovarstvena organizacija WWF.

Občinski svet je sprejel tudi podrobnostni načrt za gradnjo nove agroturistične strukture na območju ob cesti Bazovica-Lipica.

Na 4. strani

TRST - Deželni parlament je preteklo noč odpravil nekatere pomembne zakone, ki so bili odobreni v času koalicije Riccarda Illyja. Med drugim so odpravili zakon za priseljence in doklado za mlade brez zaposlitve in družine, ki živijo na robu družbe in torej v stiski.

Desna sredina je složno podprla vse te ukrepe, kar je zedinilo levosredinsko opozicijo. Deželni svetniki so zavrnili vse proračunske popravke predstavnika Slovenske skupnosti Igorja Gabrovca. Tudi tistega o dodatni deželni finančni podpori Slovenskemu stalnemu gledališču.

Na 3. strani

Pokrajina Trst predlaga skupno omizje za Slovensko stalno gledališče

Na 5. strani

Muzeji zvečer letos grško obarvani

Na 8. strani

Reka Soča je »bolna«, ukrepi so zato nujni

Na 13. strani

Stranka komunistične prenove pomladila goriško vodstvo

Na 13. strani

Toča v Šempetru naredila petnajst milijonov evrov škode

Na 14. strani

SENAT - Zaupnica odpravila vse popravke in močno omejila razpravo

Proračunski ukrep Berlusconi jeve vlade močno ogroža tudi Primorski dnevnik

RIM - Senat je včeraj odobril zaupnico vladi in istočasno tudi dekret za stabilizacijo javnih izdatkov, ki ga mora sedaj dokončno potrditi poslanska zbornica. To bo dejansko le formalnost, saj bo v zbornici odlok sprejet po zelo hitrem postopku, torej brez popravkov ali dopolnil. S tem, da je vlada postavila zaupnico, je ne samo močno omejila razpravo o odloku (posegli so samo načelniki senatnih skupin), temveč tudi izničila vse popravke, ki jih je predložila levosredinska opozicija. Iz procedure je bil tako umaknjen tudi popravek senatorjev Demokratske stranke Tamare Blažine in Vincenza Vite, ki se je zavzemal, da bi iz načrtovane ga klestenja javnih prispevkov za založništvo izvzeli časopise narodnih in jezikovnih manjšin.

Vladni odlok močno prizadene časopise, ki jih

izdajajo zadrage in politične stranke ter tiste, ki ne ustvarjajo dobičkov, med katere sodi tudi Primorski dnevnik. Udarec za te časopise in tudi za naš dnevnik je dvojen. Odlok v členu številka 60 klesti Sklad za založniško dejavnost pri predsedstvu vlade za 83 milijonov evrov v letu 2009 in kar za 100 milijonov evrov v letu 2010. Člen številka 44 pa določa popolnoma nova merila pri delitvi letnih javnih podpor, ki bodo po novem odvisna od proračunske situacije. Medtem ko so zadrage in založniki v bistvu doslej vedeli, koliko prispevkov bodo dobili od države (čeprav z velikimi zamudami), bodo odslej naprej ti prispevki - kot rečeno - odvisni od stanja državnih financ, ki trenutno nikakor ni rožnato.

Zanimivo, a le do neke mere, je dejstvo, da je

zakonodajalec (v tem primeru vlada) te nove omejitve uvedel le za direktno izplačane prispevke, ne pa za t.i. indirektno podpore (npr. plačilo poštnih stroškov), ki jih uživajo veliki založniški koncerni, kot so Mondadori (lastnik družina Berlusconi), Espresso-Repubblica in Rizzoli-Corriere della Sera, ki izdaja tudi dnevnik Il Sole 24 Ore. Gre za velika založniška podjetja, ki za svoje delničarje ustvarjajo dobičke, država pa jim vseeno finančno pomaga. Res neverjetno.

Prihodnji teden bo ta odlok postal zakon, ki bo z objavo v Uradnem listu takoj izvršilen. Gre nedvomno za ukrep, ki močno prizadene šibkejše in hkrati medijsko-informativni pluralizem v Italiji. V našem primeru tudi slovensko manjšino.

Sandor Tence

Lekarna
All'Igea
Ulica Ginnastica, 6
tel. 040/772148
Doktor Tomsich

Smo odprti tudi ob sobotah
od 8:30 do 13:00
in od 16:00 do 19:30



Pri kremah za sončenje
Angstrom in Labo
20% popusta!

Akcija Rougi:

Ob nakupu

Attiva Bronz +40% in

kateregakoli izdelka

sončne linije Rougi

s samo 1 € več vam

nudimo Attiva Bronz SPF6

GRATIS



SLOVENIJA TA TEDEN

Opereta na desnici

VOJKO FLEGAR



Precej nepričakovano je Slovenija pičli poldrugi mesec pred volitvami dobila novo krščansko-demokratsko stranko, za povrh ustanovljeno oziroma iz neke neznane zunajparlamentarne stranke preimenovano v KDS na tajnem ustanovnem sestanku. Sedanja (vladna) Nova Slovenija (NSi), pravijo predstavniki nove stranke, da ni zvesta izročilu »izvirne« Slovenske krščanske demokracije (SKD), ki je znotraj zmogovite koalicije Demos na prvih demokratskih volitvah leta 1990 dobila največ (13 odstotkov) glasov in je tako dala tudi prvega premiera - Lojzeta Peterleta. Medtem ko je večino opazovalcev predvolilnega političnega dogajanja v Sloveniji ustanovitev KDS predvsem presenetila, je v NSi povzročila pravi preplah. Predsednik stranke (in finančni minister) Andrej Bajuk je prihitel z dopusta in na tiskovni konferenci takoj postregel s priročno diagnozo: za novo stranko da stoji bivši predsednik države in »siva eminenca« (levega) političnega zakulisja Milan Kučan.

V določenem smislu se je z Bajukovo medvrstično tezo o »zaroti« mogoče celo strinjati. NSi javnomnenjske ankete ne kažejo najbolje, še več, njen vstop v parlament (za kar potrebuje najmanj 4 odstotke glasov) je negotov, potencialni konservativni volivci pa, kakor je pokazal že Peterletov poraz na lanskih predsedniških volitvah, precej zmedeni in nezadovoljni. NSi po pretežnem prepričanju, tudi njej sicer naklonjenih analitikov, velja za stranko »velikih razočaranih pričakovanj«, zaradi česar nad konkurenco na svojem

krilu političnega prizorišča gotovo ne more biti navdušena in zato ni nič ne navadnega, če za vsem skupaj sluti »zaroto«.

Toliko bolj, kolikor je bila nova stranka z nekaterimi bivšimi »srednjekategorijci« tako »izvirne« SKD kakor NSi ustanovljena nemara še dovolj zgodaj, da bo lahko sodelovala na volitvah, a občutno prepozno, da bi lahko prestopila parlamentarni prag. V pravnem trenutku potemtakem zgolj za dodatno povzročenje zmede med volivci, hkrati pa v »škodo lastne koristi« če imajo ustanovitelji KDS »resne« dolgoročne načrte, bi z ustanovitvijo stranke morali počakati na čas po volitvah, saj slabo pripravljen in zato neuspešen nastop na letošnjih volitvah lahko usodno vpliva na dolgoročno perspektivo stranke.

Krščansko demokratske stranke v Sloveniji (k že omenjenim je v tem okviru treba prišteti še ljudsko stranko - SLS) navzlic relativnemu uspehu na prvih volitvah za seboj nimajo prav bleščeče zgodovine. SKD je na volitvah leta 1992 resda rahlo popravila svoj dosežek iz leta 1990 in spet prišla v vladno koalicijo, a že na naslednjih leta 1996 je nekatere poteze svojih ministrov plačala z osipom volivcev, ki so se množično preselili k SLS. Ta je s skoraj 20 odstotki dosegla doslej najboljši izid ene izmed konservativnih strank (SKD jih je dobila slabih 10 odstotkov) in prišla v velikokoličinsko vladno. V očeh volivcev ji to ni koristilo, saj sta na volitvah leta 2000 medtem združeni stranki SLS in SKD dobili le še tretjino oziroma

manj kot 10 odstotkov glasov, povrh pa je komaj nekaj mesecev po njuni združitvi del »zgodovinskih« voditeljev SKD izstopil in ustanovil NSi, ki je na mah dobila skoraj enako število glasov kot SLS.

Lahko bi malce zajedljivo dejal, da sta se po prvi »zapravljeni zgodovinski priložnosti« krščanske demokracije v Sloveniji (v okviru Demosa) SLS in SKD torej združili, z združitvijo pa sta nastali SLS in NSi. Na volitvah leta 2004 sta ti skupno dobili manj glasov kot leta 2000 in komaj se je dobro posušilo črnilo pod koalicijsko pogodbo sedanje vlade, že je bilo znova govora o razočaranih pričakovanjih. In tako je nekaj javnomnenjskih raziskav pred volitvami videti, da bodo po drugi »zapravljeni zgodovinski priložnosti« krščansko demokracijo tokrat reševali z novo shizmo.

Čeprav v NSi zagotavljajo, da zaradi nove stranke niso nervozni (so pa hudo nejevoljni, češ da jim je ukradla glavne programske usmeritve), pa njihove reakcije govorijo drugače, verjetno predvsem zaradi utemeljene domneve, da se bo v naslednjih dneh h KDS preselilo več njihovih članov, tudi takšni, ki so že bili ministri. A da bi »niti« tega dogajanja vodile k bivšemu predsedniku (ki je nekoč dejal, da bi Slovenija vsekakor potrebovala »zlahtno konservativno stranko«), je približno toliko verjetno kot izjave vodstva nove stranke, da ne računajo na volivce NSi. Bolj kot po čem drugem tokratna opereta na desnici diši po osebnih zamerah, odsotnosti konceptov in političnem amaterizmu.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Trdne osnove

Kdor ima oblast, počne, kar si želi, je sodobno prepričanje. Marljivo in vestno delo, krepost, občutljivost do soljudi, odgovornostjo in pravičnost so kategorije, ki niso več v modi. Vrednote pa so osnova za pravila, ki urejajo sožitje v družbi.

Otroke vzgajajo starši in država. Javno šolstvo naj bi omogočilo dostop do čim širše pojmovanih vrednot, ki bi bile vsem blizu, starši pa imajo na razpolago široko paleto izbir za individualne želje in težnje. Država skrbi za svojo prihodnost in čim boljše sožitje drugače mislečih tako nudi vzgojo k osnovnim in čim bolj splošnim človeškim vrednotam, vse kar je bolj značilno obarvano, pa naj ostane doma. Seveda skrbi tudi za zasebno korist vsakega posameznika, predvsem pa zagotavlja javni blagor, zato si zlasti prizadevala za osnovni splošni konsenz na področju kulture in morale. V bitki je starodavno ravnovesje med res publica in res privata.

Postali smo bolj ali manj zavestne priče zmanjševanja skupnih osnovnih vrednot. Poudarja se pomen laične šole. Ta zasleduje pravičnost, posameznikov razmislek, zavest o posledicah, sprejetje pluralnosti ter človečanskih pravic, častno in dostojanstveno početje, sposobnost dojemanja protislovij in pripravljenost na odločanje v konfliktih situacijah. Poudarja tudi demokracijo in sodelovanje, ekološko zavest in ravnanje. Medkulturnost, večkulturnost, toleranca do različnosti ter komunikacija so vsakodnevna gesla. Hkrati pa se je ob sistematskem odpravljanju avtoritete v mnoge vzgojne procese naselila negotovost in velikokrat so vzgojni posegi in opozorila prej vir polemik kot trezne refleksije. Nedvomno so nekoč skupne ideale in pozitivne značilnosti nekega naroda privedli do skrajnosti in zlorabili v korist trenutnega oblastnika (npr. ideologije in diktature v prejšnjem stoletju), prav tako pa je že jasno, da je vsakršno radikalno brisanje skupnih idealov napaka. Če se je svet spremenil, če so se spremenile okoliščine, če se je spremenila populacija, še ni rečeno, da je vse, kar in kakor smo počeli dotlej, sedaj za na smetišče. Premnogi nas želijo prepričati prav v to in vendar še tako svobodomiseln družba ne more v nedogled preživeti brez osnovnih temeljnih vrednot in ustaljenih družbenih večšin.

Ko govorimo o demokraciji in pravni državi, si moramo biti na jasnem, da mora ta biti sposobna zaščititi svoje prebivalce. To se prav gotovo ne more uresničiti, če prevlada nad skupnim dobrim zasebna korist - zato ker smo se osvobodili predsodkov, ker podiramo tabuje ali ker smo manj pripravljeni na žrtve. Država lahko ščiti svoje prebivalstvo, vir in bistvo pa ležita v individualnih povezavah z osnovno skupnostjo-družino, iz katere sleherni izmed nas izhaja. Ta osnovna skupnost nas korenini v nekatera splošna prepričanja: glede vere, osnovnega svetovnega nazora, etike in še česa. Posameznikova negativna ali pozitivna nastavitve je odvisno od organizacije te osnovne družbene celice oziroma od njene osnovne kulture. Družina je v vzgoji nedomestljiv dejavnik. O tem bi morali razmisliti predvsem v sodobnem času, ko si premnogi družinski člani ne odmerijo dovolj časa drug za drugega.

Starši potrebujejo pri vzgoji oporo, nikakor pa ne vzgojiteljev, ki bi jih kratkotalno nadomeščali. Starši si takega poverjanja odgovornosti in dolžnosti drugim ne bi smeli privoščiti, saj gre za osnovno vzgojo. Pri tem si morajo biti starši na jasnem, katere vrednote so jim najbolj važne, oče in mati si morata biti v odnosu do vrednot, katerim se ne moreta odpovedati, edina. Pomembne so tudi družinske naveze



z drugimi družinami, ki mislijo podobno, saj tako druženje bogati in utrjuje osnovno družinsko duhovno kulturo.

Kadar družina napačno presoja in enači strpnost z ravnodušnostjo, tako da se lahko širijo pomanjkanje pristnih medosebnih vezi, neodločnost, odsotnost vsake načelnosti v moralnem ali duhovnem pogledu ter nekritičnost, potem to pomeni, da ni dovolj pogumna, da bi se spoprijemala z osnovnimi življenjskimi vprašanji.

Strpnost je namreč odlika le do takrat, ko prispeva k uravnavanju življenja večje skupnosti, ne sme pa vplivati na osnovne odločitve (oziroma jih izničiti), po katerih se želi družina ravnati in vzgajati svoje otroke. Dobro lahko vzgajamo samo takrat, ko verjamemo vase, v svoje ideale in smo dovolj kritični, da se lahko pogumno postavimo lažnim vrednotam po robu.

Vseh vzgojnih ciljev ne moremo kot starši doseči neposredno - tako namreč, da bi jih le z govorjenjem vcepili svojim nadbudnim v glavo - največ jih dosežemo posredno. To pomeni, da skušamo ustvariti tako okolje in take okoliščine, ki bodo vodile v smer pozitivnega cilja, ki smo si ga zastavili oziroma da skušamo dajati priložnost za izkušnje (otrokovi starosti in stopnji razvoja primerno), ki bodo pozitivne. Pomeni tudi, da moramo starši funkcionirati kot vzorniki. Tako bomo »mimogrede predali« svojim otrokom pozitivni pristop in veščine, ki so potrebni za delo in za življenje. Največkrat zaradi tega, ker nas bodo posnemali in ker bo naš odziv služil otroku za vzorec. Tako posredna vzgoja zahteva celega človeka in več časa, hkrati pa utrjuje tudi družinske vezi, saj si otroci takih družin želijo stika z ostalimi člani, ker ga potrebujejo.

Sodobna družba ni naklonjena taki organizaciji družine, zato so ideali, ki naj bi pomagali poiskati nekakšno trdnost v življenju posameznika, stalno ogroženi. Mnogi dejavniki se spravljajo nadnje od zunaj, znotraj pa jih spodkopavata negotovost in brezbriznost. Zato, da jih ohranimo, jih moramo utrjevati in vzdrževati. Družina da torej osnovno, zlasti če je sposobna dialoga in učenja kompromisov, vendar vse to še ni dovolj: otrok je potreben tudi metode, s katero bo to osnovo vzdrževal in utrjeval ter jo delal v času trajno. Posameznik je potreben znanja, zavesti o vrednotah, o njihovi prioriteti, pridobiti mora lastno sposobnost ocenjevanja, izbir in odločitev (tudi v konfliktnih situacijah), katere zna zagovarjati. Potrebna mu je večšina razmisleka o dogajanju, o idejah. Vse to lahko otrok ugrabi tudi v tisti šoli, kjer se o vrednotah široko govori in jih ocenjuje na vseh področjih in z različnih zornih kotov in ne le pri enem predmetu, kakor če bi pri vseh ostalih morali biti do vrednot neopredeljeni.

Razumevanje vzgoje je torej večplastno. Marsikaj se dogaja na emocionalni ravni, razvoj sposobnosti se dotika že racionalnega nivoja, vse pa je treba prenesti še na udejanjenje oziroma na pragmatično raven.

Ponekod po Evropi, kjer se zavdajo pomanjkljivosti, ki so nastale v sodobni vzgoji, uresničujejo obširne projekte, ki naj bi vzgoji vrnilo usmerjenost k vrednotam. Za to zamisel iščejo širšo podporo, določajo in izdelujejo specifične teme ter jih sidrajo v javno mnenje. Mnogi so namreč prepričani, da je treba staršem in drugim institucijam, ki se ukvarjajo z vzgojo, okrepiti vzgojne sposobnosti in utrditi smisel za odgovornost. (jec)

KOROŠKA - Srečanje kmetov treh dežel

Uspel kmečki praznik

Pobude, ki jo prireja Skupnost južnokoroških kmetov, so se udeležili tudi člani KZ in ZKB



Srečevanje in druženja sta prijetna in koristna obenem

ROŽ - Da se vremenske napovedi, ki si so na avstrijskem Koroškem predvidevale padavine, že v opoldanskem urah niso uresničile, je gotovo pripomoglo k temu, da je 7. Kmečki praznik minulo nedeljo v Šentpetru pri Šenktjakobu v Rožu, v veliko zadovoljstvo organizatorjev in udeležencev, popolnoma uspel. Praznika, pod geslom Srečanje kmetov treh dežel, ki ga že sedmo leto po vrsti prireja Skupnost južnokoroških kmetov, so se tudi letos udeležili člani Kmečke zveze in Zadrudne kraške banke, ki so na letošnjo prireditev prišli kar z dvema avtobusoma. Poleg tržaških in goriških, se je praznika udeležilo tudi lepo število domačih rojakov in rojakov iz matične Slovenije.

Najprej je bila na programu maša, in sicer v kapeli ob stavbi Višje šole za gospodarske poklice, na dvorišču katere se je letošnji kmečki praznik odvijal. Med mašo je bil posebno poudarjen pomen kmetijstva ne samo kot dragocenega proizvajalca hrane, temveč tudi in predvsem kot nenadomestljivega dejavnika pri ohranjanju tradicionalnih značilnosti podeželja, tra-

dici in urejenega naravnega okolja.

Po kosilu so sledili kulturni program, nagovori organizatorjev in pozdravi gostov. V imenu Skupnosti južnokoroških kmetov je prisotne pozdravil njen predsednik Štefan Domej, kmet iz okolice Pliberka in svetnik Kmetijske zbornice v Celovcu. V svojem nastopu je predstavil zamisel Kmečkega praznika, to je ustvariti priložnost za veselo razpoloženje in možnost za nove in plodne stike in sodelovanje med slovenskimi kmeti na Koroškem in sosednjih deželah Slovenije in FJK v novih družbenih, gospodarskih in političnih razmerah, ki jih odpira združena Evropa. Pri tem je Domej še posebej pozdravil prisotnost slovenskih kmetov in rojakov s Tržaškega in Goriškega ter se jim zahvalil za njihovo udeležbo in podporo. V imenu Kmečke zveze in Zadrudne kraške banke je udeležence na Kmečkem prazniku na Koroškem pozdravil Alojz Debelis, ki se je organizatorjem zahvalil za povabilo, jim čestital za pobudo ter poudaril potrebo po tesnejših stikih in sodelovanju med Slovenci, ki živijo izven meja matične Slovenije. Predsednik Debelis je

predsedniku južnokoroških kmetov v znak prijateljstva izročil priložnostna darila med temi tudi 100 steklenic kraških vin, darilo Zadrudne kraške banke. Dobra kapljica in ansambel Pavlič z Obirskega sta prispevala k prijetnemu razpoloženju. Kulturni program, ki ga je vodil Franc Jožef Smrtnik, so izoblikovali otroški zbor Rožce SPD Rož iz Šentjakoba v Rožu, tamburaška skupina SPD Jepa baško jezero iz Loč, MoPZ SPD Bilka iz Bilčova, folklorna skupina Triglav iz Javornika pri Jesenicah in Kvintet dr. France Prešeren iz Žirovnice.

Po kulturnem programu so sledili ogled višje šole, ki letos lavi 100 - letnico delovanja, vožnja s kočijo, prikaz kljekljanja in izdelave lecta. Rataške vezilje so v okviru Kmečkega sejma prikazale svoja ročna dela in izdelke.

Člani KZ in ZKB so izlet na kmečki praznik v Šenktjakob v Rožu zaključili ob Vrbskem jezeru. Na poti sta jih pospremila turistična vodička Marta Mann in novinarka Franc Wakoum, ki sta tržaškim rojakom prikazala probleme, s katerimi se soočajo Slovenci na avstrijskem Koroškem. (eb)



DEŽELNI SVET - Desna sredina dosegla svoj cilj

Proračun sredstvo za odpravo pomembnih deželnih zakonov

Večina brani Tondovo usmeritev, leva sredina pa govori o udaru na koži revnih

TRST - Deželni svet je v noči med četrtkom in petkom odobril proračunski rebalans in z njim odpravil nekaj zakonov iz Illyjevega obdobja. Iz deželne zakonodaje sta izginila zakona za priseljence in t.i. državljanski dohodek, istočasno pa tudi instituciji varuha državljanovih pravic in pravic mladoletnikov. Skratka zelo radikalni ukrepi, ki so doživeli složno podporo desne sredine in isto tako složno nasprotovanje opozicije, ki se je v tem primeru zedinila.

Zelo napeto vzdušje

Proračunska razprava je trajala tri dni in je bila vseskozi polemična in napeta. Leva sredina je računala na "pomoč" predsednika Edouarda Ballamana, ki je po daljšem razmisleku odločil, da je mogoče zakone ukinjati tudi v sklopu proračunskih ukrepov. Edini pomislek je imel nad ukinitev varuha mladoletnikov. Varuha vsekakor ne bo več, do nadaljnjega pa se bo s temi vprašanji osebno ukvarjal Ballaman. Za vedno pa se poslavlja varuhinja državljanovih pravic Caterina Dolcher, ki obtožuje deželno vladno, da je s temi ukrepi močno prizadela revnejše sloje in vse tiste, ki živijo na obrobju družbe.

Zmagoslavje Severne lige

Največji politični zmagovalac je nedvomno Severna liga, ki je zahtevala in dosegla ukinitve doklad za mlade brez zaposlitve in odpravo zakona za priseljence. Forza Italia in Nacionalno zavezništvo sta politično pobudo pri tej zadevi prepuстила ligašem ter spravila v veliko zadrego Sredinsko unijo-UDC, ki je najšibkejši člen Tondove koalicije. Liga je tudi dosegla 16 milijonov evrov za varnost. Večji del tega denarja bo Dežela namenila občinam.

Novi odnosi v opoziciji

Volilni poraz Riccarda Illyja je pomenil politično smrt za njegovo Demokratsko zavezo, desna sredina pa je s svojo radikalno politiko sedaj v bistvu zedinila pisano levo sredino. Demokratska stranka je morda v začetku računala na politiko dialoga z desno sre-

Deželni svet je proračunski rebalans odobril v novi med četrtkom in petkom

dino, ki pa bo vsaj v bližnji bodočnosti zelo težko izvedljiva.

Mavrična levica napoveduje pritožbo proti odpravi zakona za priseljence, ki ga je dejansko sestavil Illyjev odbornik Roberto Antonaz. Ostro opozicijo Tondu so vodili tudi svetniki Občanov-Italije vrednot, zlasti njihov vodja Piero Colussi, ki govori o rasistično-populističnih izpadih Tondovega odbora.

Nič novih sredstev za SSG

Deželni svet je po pričakovanju zavrnil predlog Igorja Gabrovca (SSK) za povišanje deželne podpore Slovenskemu stalnemu gledališču. Slovenski predstavnik je predlagal 50 tisoč evrov več letnega prispevka, ki ga bi lahko slovenski teater izkoristil za vzdrževanje tržaškega Kulturnega doma. Desna sredina je njegov popravek zavrnila brez utemeljitve. Gabrovec je očital Deželi, a tudi Pokrajini in Občini Trst, da premalo naredijo za SSG.

V proračunskem rebalansu tudi ne bo deželnega prispevka 20 tisoč evrov za Agrarno skupnost in tudi ne izrednega prispevka (30 tisoč evrov) za posodobitev deželnega katastra jam. Oba popravka je predložil Gabrovec.



SLOVENIJA-HRVAŠKA - Sečoveljske soline

Minister Podobnik pisal hrvaškima kolegoma

LJUBLJANA - Minister za okolje in prostor Janez Podobnik je hrvaškima ministroma za kulturo Božu Biškupcu ter za kmetijstvo, gozdarstvo in vodno gospodarstvo Božidarju Pankretiću poslal pismo glede kršitev določb uredbe o Krajskem parku Sečoveljske soline. Hrvaška je namreč brez predhodnega obvestila upravljalcu parka na levem bregu Dragonje postavila tabli z napisom, ki označuje, da je območje uvrščeno med t.i. odprta lovišča.

Kot so včeraj sporočili z ministrstva za okolje in prostor, minister Podobnik od pristojnih hrvaških organov "priča-kuje, da bodo ukrepali v okviru svojih pristojnosti in preprečili vsakršno nadaljnjo ponavljanje tovrstnih posegov, ki ogrožajo značaj mednarodno pomembnega mokrišča, ter vzpostavili prvotno stanje tega območja".

Minister Podobnik je o dogodku obvestil tudi sekretariat Ramsarske kon-

vencije. Ker gre pri posegu za kršitev pravnega reda EU, bo Slovenija o tem obvestila tudi pristojne organe Evropske komisije in zadevo obravnavala v okviru bilateralnih teles obeh držav, navajajo na ministrstvu. Tabli je hrvaška stran na levem bregu Dragonje prvič postavila že leta 2007, vendar sta bili po posredovanju ministra Podobnika takrat odstranjeni.

Kot je poudaril Podobnik v pismu hrvaškima ministroma, pomeni lov na tem območju kršitev režima parka, obenem pa resno ogroža ekološki značaj mokrišča mednarodnega pomena. Spominja, da so bile Sečoveljske soline leta 1993 vpisane na seznam mednarodnih mokrišč po Ramsarski konvenciji, območje pa je tudi obvezna lokaliteta Slovenije pri izvajanju določil Barcelonske konvencije.

Že v 80. letih prejšnjega stoletja so bile soline vključene v evropski seznam pomembnih ptičjih lokalitet v Sloveniji, po habitatni in ptičji direktivi pa so soline določene tudi kot območje Natura 2000 in so s tem del pravnega reda EU, navaja minister.

V pismu tudi izraža presenečenje, da so table za hrvaško lovišče postavljene na območju, ki je zavarovano po slovenski zakonodaji. Poleg tega je postavljanje tabel in objektov za lov kot izvajanje lova v neposrednem nasprotju z mednarodnimi obveznostmi, ki sta jih sprejeli obe državi, še opozarja.

Meje zavarovanega območja so bile namreč določene z odlokom leta 1989, Slovenija pa jih je povzela tako pri vpisu solin na seznam Ramsarske konvencije kot pri novelaciji odloka leta 2001 in pri določitvi območij Natura 2000 leta 2004.

Minister je v pismu poudaril, da je s tem Slovenija upoštevala dejansko in pravno stanje na dan 25. junij 1991. Dejanja, ki jih je Hrvaška izvedla na levem bregu Dragonje, predstavljajo tudi kršitve skupne izjave o izogibanju incidentov, podpisane s strani obeh vlad 10. junija 2005 na Brionih, je ministrstvo še zapisalo v sporočilu za javnost. (STA)



JANEZ PODOBNIK

ARHIV PD

Romanje treh Slovenij na Svete Višarje

TRBIŽ - Rafaelova družba in Zveza evropskih izseljenskih duhovnikov jutri (3. avgusta) organizirata romanje treh Slovenij na Svete Višarje. Pešpot bodo romarji začeli ob 8.00 pri vznožju gore nad Žabnicami, od koder se bodo ob premišljevanju križevega pota skupaj povzpeli k priljubljeni romarski cerkvi Matere Božje. Za vzpon je na voljo tudi žičnica. Udeleženci bodo ob 10.30 lahko prisluhnili predavanju dr. Tamare Grieser Pečar z naslovom »Cerkev na zatožni klopi«. Slovesno somaševanje z izseljenskimi in drugimi duhovniki bo vodil koprski škof msgr. Metod Piriš. Po sv. maši bo škof Piriš blagoslovil obnovljen Ehrlichov dom. Ob 13.00 bo na ploščadi za cerkvijo kulturni program, pri katerem bo sodeloval Mešani pevski zbor Ambrus. Po nagovoru poslanca Državnega zbora RS Jožeta Horvata bo sledilo družabno srečanje.

Pot na Triglav spet odprta

BOHINJ - Pot na Triglav z Rudnega polja prek Vodnikovega doma in Konjskega sedla je znova odprta. Kot so sporočili iz Planinske zveze Slovenije, je skalni podor pod Toščem saniran, še vedno pa obstaja velika nevarnost padajočega kamenja, zato priporočajo uporabo zaščitne čelade. V planinski zvezi planincem še priporočajo, naj kritično mesto prečkajo kar se da hitro, brez zaustavljanja.

Kot je znano, so se pri skalnem podoru pod Toščem sredi julija začela sanacijska dela, zato sta bili poti z Rudnega polja in Uskovnice proti Triglavu zaprti.

»Pokol« vrtnih palčkov

PORTONON - V noči na petek je prišlo v vasi Pinzano al Tagliamento do ne navadnega vandalskega dejanja. Neznanci so z vrta pred neko hišo ukradli kipe sedmih palčkov (pa tudi dveh živalic) in jih obglavili. Nekaj glav palčkov je obtičalo na stebrih ob vhodu na vrt, ostale pa so nepridipravi razpršili po bližnjih ulicah. Karabinjerji iz Spilimberga sumijo, da je storilec kak domačin. Izključili so vpletenost Fronte za osvoboditev vrtnih palčkov, mednarodnega gibanja, katerega privrženci »ugrabljajo« tovrstne vrtno okraske in jih odnašajo v gozdove.

Verižna prodaja zemljišča

IZOLA - Koprski kriminalisti so pred dnevi zaključili daljšo preiskavo, ki se je nanašala na zlorabo položaja pri izvajanju poslov v zvezi s prodajo nekega zemljišča. Preiskovalci so na podlagi obvestila Davčnega urada Maribor razkrili t.i. »verižno prodajo« zemljišča, ki ga je leta 2003 družba iz Izole prodala družbi iz Maribora. Prodajo je izolska družba tedaj zaupala 43-letni samostojni podjetnici iz Pirana, ki se ukvarja s prometom nepremičnin. Podjetnica je zlorabila svoj položaj in prekoračila pooblastilo prodajalca, saj nepremičnine ni neposredno prodala že takrat znanemu končnemu kupcu (družbi iz Maribora), kot je bilo dogovorjeno. Prav tako je prodajalcu zamolčala dejansko ceno, ki jo je bil kupec pripravljen plačati za zemljišče. Podjetnica se je namreč dogovorila z 28-letnim Celjanom, da bo zemljišče prodala najprej njegovi družbi s sedežem v Ljubljani, nato pa bi slednja po višji prodajni ceni isto nepremičnino prodala še vnaprej znanemu kupcu iz Maribora. Zemljišče sta v juliju 2003 s pogodbo prodala omenjeni družbi iz Ljubljane, po ceni 310 evrov na kv. meter. V avgustu istega leta pa je ta družba isto nepremičnino prodala dejanskemu kupcu iz Maribora, po ceni 510 evrov na kv. meter. Po navedbah PU Koper si je 28-letni Celjan z verižno prodajo in neupravičenimi dvigi gotovine pridobil preko 700.000 evrov protipravne premoženjske koristi. Oba storilca so ovadili zaradi utemeljene suma zlorabe položaja.

Utopitev v vodnjaku

SEŽANA - Včeraj ob 7.45 je bila Policijska uprava Koper obveščena o sumu utopitve v Pliskovici na Krasu. Policisti so ugotovili, da se je v vodnjaku utopil 59-letni domačin, okoliščine dogodka pa še preiskujejo.

FOTOUTRIP POLETJA '08

fotoutrip@primorski.it



Christian Leghissa je poslušal »koncert« planšarjev iz Doline Gardena na Južnem Tirolskem, ki so trobili v značilne alpske roge in nam posređoval gornji posnetek.

VLADA - Senat izglasoval zaupnico na proračunski manever

Berlusconi ne verjame, da bo letošnja jesen vroča

Finančni zakon za preseganje krize - Maroni poslal dekrete o priseljencih v Bruselj

RIM - Senat je včeraj izglasoval zaupnico vladi, ki jo je ta postavila na dekret s proračunskim manevrom. Za zaupnico je glasovalo 170 senatorjev, proti jih je bilo 129, vzdržali pa so se trije. Zdaj se zakonski odlok vrača v poslansko zbornico za tretje branje, kjer naj bi bil dokončno odoben v torek, ko se bo znova sestal tudi ministrski svet, ki bo imel na dnevnem redu razpravo o finančnem zakonu. Tega bo vlada sicer sprejela septembra, kar je sprožilo nekaj pomislekov predsednika republike, saj na Kvirinalu menijo, da bi bilo treba proračunske dokumente sprejemati sočasno.

Premier Berlusconi je na tiskovni konferenci po ministrskem svetu izrazil prepričanje, da vlade ne čaka vroča jesen, čeprav se inflacija res segreva. Toda »s prizadevanjem vseh« se bodo stvari izboljšale, je zagotovil premier, za katerega je kljub krizi potreben optimizem. Berlusconi je povedal, da bo finančni zakon potrdil tisto, kar je predvideno v zakonskem odloku s proračunskim manevrom, ob tem pa je tudi zatrdil, da gre za »revolucionarni postopek«, ker se prvič sprejemajo proračunski zakoni za tri leta naprej.

Ministri so na včerajšnji seji sprejeli še vrsto drugih ukrepov, med njimi tri zakonske odloke o imigraciji, ki jih je minister za notranje zadeve Roberto Maroni poslal v Bruselj za pridobitev mnenja Evropske komisije pred dokončno odobritvijo. Dekreti se nanašajo na status beguncev, na ponovno združevanje družin priseljencev in na prost pretok državljanov Evropske unije.

Minister za zakonodajno poenostavljanje Roberto Calderoli je kolegom orisal svoj predlog za reformo volilnega zakona za evropske volitve, vendar ga vlada ni odobrila in je odločitev prestavila na september. Nekaj dvomov glede tega predloga je v sami vladni koaliciji, vendar je glavni razlog za odlašanje ta, da bi si pustili čas za morebiten dogovor z Demokrasko stranko.

Če se vrnemo k proračunskemu manevru, moramo omeniti glavne spremembe glede na besedilo, ki je bilo odobreno v poslanski zbornici in ki zadevajo predvsem prekerne uslužbenice in socialne doklade. Zakonski odlok vsebuje tudi t.i. Robin tax, reformo finančnega zakona, socialno karto, sklad za obnovo kolektivnih pogodb javnih uslužbenecv, ukinitvev zdravstvenih tiketov za tri leta, pakt interne stabilnosti lokalnih uprav, reformo lokalnih javnih služb in še vrsto drugih manjših ukrepov.

ŠOLSTVO - Zakonski osnutek

Vedenje odločilno za šolski uspeh

RIM - Ministrski svet je včeraj sprejel predlog zakona ministrice za šolstvo, univerzo in raziskovanje Mariastelle Gelmini, ki predvideva, da bo ocena iz vedenja spet vplivala na šolski uspeh. Po novem naj bi dijaki s sedmico v vedenju spet tvegali, da ne izdelajo.

»Vedenje mora vplivati na končno oceno dijaka. V šolah moramo ovrednotiti spoštovanje pravil ter dijakovo sodelovanje in izvrševanje dolžnosti,« je zatrdila Gelminijeva. Po mnenju predsednika vlade Silvia Berlusconija bo ukrep koristil boju proti nasilju v šolah. Povedal je tudi, da šolske oblasti že obravnavajo ponovno uvedbo halj v šolah.

Senator Demokratske stranke Antonio Rusconi, član senatne komisije za kulturo, je osnutek zakona komentiral razmerna pozitivno, obžaloval pa je, da ministrica Gelmini v teh dneh ni posegla v razpravo v poslanski zbornici, kjer je bil govor o krčenju sredstev za šolstvo v višini 8 milijard evrov. Senator Fabio Giambone (Italija vrednot) je pojasnil, da bo v treh letih izginilo 87.000 mest za učno in 43.000 mest za neučno osebeje.

POLITIKA - »Dvoboj« Berlusconi-Veltroni

Jeseni morda nov poskus za reforme



Berlusconi in Veltroni bosta jeseni morda sedla za isto mizo



ANSA

RIM - Jeseni bo morda prišlo do novega poskusa političnega dialoga za institucionalne reforme. Na to računata predsednik senata Renato Schifani in vodja Demokratske stranke Walter Veltroni, ki sta bila po včerajšnjem srečanju videti zmerno optimista glede te možnosti. Odločilno vlogo bo, kot vedno, imel Silvio Berlusconi, ki je med včerajšnjim obiskom v Neaplju raje hvalil finančno politiko svoje vlade, o reformah pa je bil redkobeseden. Dejal je, da sicer podpira dialog z DS, a ne za vsako ceno.

Srečanje med Veltronijem in predsednikom senata sledi sestanku med predsednikom poslanske zbornice Gianfrancom Finijem in Massimom D'Alema. Bolj kot za sestanek je sicer šlo za pogovor ob okusni ribji večerji, na katerem sta Fini in D'Alema soglašala, da so reforme res potrebne in da z njimi ne gre odlašati.

Vodja Demokratske stranke je poudaril, da ima Italija preveč parlamentarcev (315 senatorjev in 630 poslancev) in da bi bilo treba korenito spremeniti sedanji dvodomni parlamentarni sistem. S to oceno je

soglašal tudi Schifani, ki podpira oblikovanje federalnega senata ter drugačno delitev pristojnosti med zbornico in prenovljenim senatom.

Schifani je institucionalna osebnost, velja pa za tesnega sodelavca predsednika vlade, ki je torej tako ali drugače podprl njegov sestanek z Veltronijem. Berlusconi kot pogoj za dialog z demokrati med drugim postavlja njihovo "ločitev" od Antonia Di Pietra, ki se sicer že izvaja, a morda ne tako hitro, kot bi si želel voditelj desne sredine. A tudi o tem bo govor po avgustovskih počitnicah, ki so tudi za parlamentarce "svete" in ki se bodo pričele prihodnji teden. Prej v senatu in nekoliko pozneje v poslanski zbornici, ki mora dokončno potrditi vladni proračunski odlok.

Ministrski svet je medtem na včerajšnji seji okvirno obravnaval reformo sistema za evropske volitve, ki bodo prihodnje leto. Minister Roberto Calderoli predlaga več volilnih okrajev in eno samo preferenco, odprto pa ostaja vprašanje volilnega praga. Berlusconi hoče vsaj 4-odstotni prag, proti kateremu so se razumljivo že opredelile manjše stranke.

Gost promet in pasja vročina

RIM - Ta konec tedna bo odšlo na počitnice 14 milijonov Italijanov. Tako predvideva združenje potrošnikov ADOC, po oceni katerega se bo letos odpravilo na letovišča, na potovanja ali k znanecem 3 milijone ali 20% ljudi manj kot pred letom dni. Promet na cestah in avtocestah bo vsekakor izredno gost, zlasti danes od 6. do 22. ure. Povrh bo te dni pritisnila vročina. Civilna zaščita opozarja, da bo posebno vroče v Trstu, Bologni, Firencah, Perugii, Civitavecchii in Rimu, kjer bo termometer dosegel 35 stopinj Celzija.

Del Noce novi direktor Rai Fiction

RIM - Fabrizio Del Noce je novi direktor oddelka RAI Fiction. Na to mesto ga je včeraj imenoval upravni svet državne radiotelevizije, potem ko je premestil dosedanjega direktorja Agostina Saccàja v komercialno direkcijo RAI. Oboje je predlagal generalni direktor RAI Claudio Cappon, upravni svet pa je njegova predloga odobril z večino glasov. Kot znano, je Saccà vpleten v korupcijski preiskavi skupno s predsednikom vlade Berlusconiem. Del Noce bo začasno ohranil tudi vodstvo prve televizijske mreže RAI.

Tudi julija negativen avtomobilski trg

RIM - Prodaja avtomobilov se je tudi julija zmanjšala, in sicer za 10,9 odstotka v primerjavi z lanskim julijem, kar je vendarle nekoliko manj od padcev, ki jih je italijanski avtomobilski trg doživel maja in junija (-17,6% oziroma -19,5%). Po podatkih transportnega ministrstva je bilo julija registriranih 190.889 vozil, v enakem lanskem mesecu pa 214.193. V prvih sedmih mesecih leta je bilo registrirano 1.452.459 avtomobilov ali za 11,24 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju, ko je bilo registriranih 1.636.465 vozil.

EVTANAZIJA - Sklep parlamenta

Primer Eluane Englaro pred ustavno sodišče

RIM - Usoda Eluane Englaro, ki je že več kot 16 let v komi, je negotova. Čeprav je milansko prizivno sodišče v začetku julija dovolilo, da jo odklopijo od naprav, je parlament odločil, da mora odločitev o tem sprejeti ustavno sodišče. Odločitev za preučitev vprašanja na ustavnem sodišču sta s pomočjo konservativne večine in prokatoliških sredinskih poslancev opozicije potrdila tako poslanska zbornica kot senat. Prva je to storila v četrtek, drugi pa včeraj.

Ustavni sodniki bodo morali ugotoviti, ali je milansko prizivno sodišče prekoračilo svoje pristojnosti, ko je julija ugodilo prošnji pacientkininega očeta, da lahko 36-letno Englarovo, ki je pred 16 leti doživela prometno nesrečo in so jo od tedaj le s pomočjo medicinskih aparatov ohranjali pri življenju, odklopijo od naprav. Odvetnik bolničnine družine Vittorio Angiolini se z odločitvijo parlamenta ne strinja. »To je nedopustna zahteva, saj gre za poskus

cenzure sodne odločitve,« je dejal.

Na razsodbo milanskega sodišča se je pritožil tudi milanski generalni tožilec Gianfranco Montero, in sicer je vložil pritožbo na kasacijsko sodišče. Vendar pa je italijanski parlament odločil, da kasacijsko sodišče ni pristojno za takšne zadeve.

Za obravnavo zadeve na ustavnem sodišču so v obeh vejah parlamenta glasovali predstavniki Ljudstva svobode, Severne lige in sredinske unije UDC, proti so bili predstavniki Italije vrednot in radikalcil izvoljeni na listi Demokratske stranke, sama Demokratska stranka pa se je vzdržala, češ da ima italijanska zakonodaja vrzel na tem področju. Predstavniki stranke Luigi Zanda je v tem smislu predstavil resolucijo, naj bi italijanski parlament še pred koncem leta obravnaval problem biološke oporoke. Resolucija je napovedila nepričakovano odobrena tudi z glasovi vladne večine, čeprav z nekaterimi popravki.

EVRO

1,5574 \$

-0,24

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

01. avgusta 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	01.8.	31.7.
ameriški dolar	1,5574	1,5611	
japonski jen	167,44	169,02	
kitajski juan	10,665	10,665	
ruski rubel	36,5540	36,5767	
danska krona	7,4598	7,4613	
britanski funt	0,78785	0,78895	
švedska krona	9,4451	9,4649	
norveška krona	7,9960	8,0205	
češka krona	24,003	23,947	
švicarski frank	1,6324	1,6354	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	233,76	231,26	
poljski zlot	3,2230	3,2063	
kanadski dolar	1,5980	1,5980	
avstralski dolar	1,6662	1,6545	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,5167	3,5098	
slovaška krona	30,375	30,371	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latviski lats	0,7052	0,7043	
braziljski real	2,4353	2,4419	
islandska krona	123,46	123,40	
turška lira	1,8050	1,8090	
hrvaška kuna	7,2271	7,2263	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

01. avgusta 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,4609	2,7917	3,079	3,26
LIBOR (EUR)	4,4781	4,9625	5,1487	5,3668
LIBOR (CHF)	2,2730	2,7562	2,911	3,1
EURIBOR (EUR)	4,479	4,968	5,156	5,36

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.789,82 €

-70,21

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

01. avgusta 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	30,93	+1,21
INTEREUROPA	25,61	+1,07
KRKA	93,81	-0,11
LUKA KOPER	57,82	-0,34
MERCATOR	228,82	-0,31
PETROL	532,08	-2,29
TELEKOM SLOVENIJE	239,96	-1,94
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	85,00	+0,20
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	188,90	+2,11
ISKRA AVTOELEKTRIKA	49,55	-0,90
ISTRABENZ	80,87	-0,90
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	27,07	-0,04
MLINOSTE	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	79,50	-3,52
POZAVAROVALNICA SAVA	27,90	-0,36
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA700,00	+1,45	-
SAVA	429,58	-3,38
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	-	-

MILANSKI BORŽNI TRG

01. avgusta 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,30	-0,65
ALLEANZA	6,23	-0,67
ATLANTIA	17,25	+0,20
BANCO POPOLARE	11,59	-0,09
BCA MPS	1,85	+1,09
BCA POP MILANO	6,395	-0,93
EDISON	1,32	+8,29
ENEL	6,09	+2,44
ENI	21,28	-2,12
FIAT	10,58	-5,04
FINMECCANICA	18,61	-2,16
FONDIARIA-SAI	21,05	-1,31
GENERALI	22,31	-0,09
IFIL	4,415	+0,87
INTESA SAN PAOLO	3,6	+0,54
LOTTOMATICA	20,46	+1,84
LUXOTTICA	15,94	+1,34
MEDIASET	4,54	-0,51
MEDIOBANCA	9,25	-1,29
PARMALAT	1,65	+3,44
PIRELLI e C	0,3	-0,77
SAIPEM	24,16	-3,09
SNAM RETE GAS	4,15	-2,25
STMICROELECTRONICS	7,1	-0,89
TELECOM ITALIA	1,131	-2,75
TENARIS	18,95	-3,28
TERNA	2,62	-1,95
UBI BANCA	15,26	-0,13
UNICREDITO	3,82	-0,58
UNIPOL	1,668	-2,11

SOD NAFTE

(159 litrov)

125,15 \$

+0,04

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

01. avgusta 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	7.743,50	-1,01
SBITOP, Ljubljana	1.737,72	-1,04
PIX, Ljubljana	-	-
BIO, Ljubljana	116,19	-0,03
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.638,07	+0,01
BIRS, Banjaluka	1.690,21	+0,16
FIRS, Banjaluka	3.310,63	+1,47
Belex 15, Beograd	1.481,40	-1,21
SRX, Beograd	864,23	-1,03
BIFX, Sarajevo	3.914,73	-0,83
NEX 20, Podgorica	19.145,72	-1,25
MBI 10, Skopje	5.366,80	-0,70
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.336,82	-0,36
Nasdaq 100	1.824,39	-1,34
S&P 500, New York	1.258,25	-0,72
MSCI World, New York	1.366,69	-0,60
DAX 30, Frankfurt	6.396,46	-1,28
FTSE 100, London	5.354,70	-1,06
CAC 40, Pariz	4.314,34	-1,78
ATX, Dunaj	3.602,90	-1,55
PX, Praga	1.446,7	-1,71
EUROSTOXX 50	3.316,61	-1,52
Nikkei, Tokio	13.094,59	-2,11
STI, Singapur	2.906,07	-0,80
Hang Seng, Hongkong	22.862,60	+0,58
Composite, Šanghaj	2.801,82	+0,94
Sensex, Mubaj	14.656,69	+2,10



Mariastella Gelmini

ANSA



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Med včerajšnjo zadnjo sejo pred poletnimi počitnicami

Občina: odobren sklep o širitvi sinhrotrona pri Bazovici

Širitev potrebna za projekt Fermi Lab - Sprejeli tudi načrt za nov kmečki turizem pri Bazovici



Območje sinhrotrona pri Bazovici bodo povečali

KROMA

Sinhrotron pri Bazovici bo lahko razširil svojo dejavnost. Tržaški občinski svet je odobril varianto regulacijskega načrta za območje znanstvenega parka in tako prižgal zeleno luč za gradnjo novih poslopij za linijski pospeševalnik in druga spremna poslopja, ki bodo služila za izvajanje projekta Fermi. Občinski svetniki so odobrili odlok z velikansko večino (32 za, dva vzdržana), potem ko so malo prej tudi odobrili ugovor, ki ga je bil predložil Svetovni sklad za naravo WWF.

Srč odloka tiči v »zamenjavi« 6.200 kvadratnih metrov zemljišča dosedanjega območja znanstvenega parka z drugim prav toliko obsežnim in naravno podobnim zemljiščem, na katerem bodo zgradili (oziroma že gradijo) nov linijski pospeševalnik in druge za tržaško znanstveno skupnost potrebne strukture za skupno 18.500 kubičnih metrov prostornine ter 1.450 kvadratnih metrov za nove parkirne prostore.

Mestna skupščina je sprejela varianto, ki jo je predložil Area Science Park, 16. januarja letos. Občinski svetniki so si dan kasneje ogledali področje pri Bazovici, kjer so jih pristojni seznanili z novim projektom Fermi, za kar je bila potrebna

razširitev znanstvenega območja (oziroma zamenjava zemljišča). V zakonsko predvidenem roku je bil vložen le en ugovor k predloženi varianti. Naravovarstvena organizacija WWF je predlagala nekatere izboljšave za zaščito tamkajšnjega naravnega območja. Pristojni občinski uradi so več od teh sprejeli, kar je tudi omogočilo sprejem ugovora na občinski seji.

V razpravi je vodja skupine Demokratske stranke Fabio Omero ocenil, da je odobritev sklepa nujno potreben za razvoj znanstvenega raziskovanja na območju pri Bazovici. Opozoril pa je, da se nahaja sinhrotron na naravno zelo občutljivem kraškem območju. Zato se je vprašal, zakaj ne bi v ta namen izkoristili raje nekdanjega vojaškega poligona za upravljanje tankov pri Banih. Tisto območje je že itak vse razoroženo, lahko bi ga zato sanirali in obenem zaščitili naravno zelo dragoceno kraško območje pri Bazovici, polno travnikov in pašnikov.

Predsednik urbanistične komisije Roberto Sasso mu je odgovoril, da niso mogli novih naprav namestiti drugje, saj bo Fermi Lab izkoriščal pri svojem delovanju tako inovativne naprave zadnje ge-

neracije, kot naprave, ki že leta delujejo v okviru bazovskega sinhrotrona.

Dan prej je občinski svet sprejel drug podrobnostni načrt, ki pa se tudi nanaša na območje v bližini Bazovice. Zadeva gradnjo novega kmetijskega turizma z imenom Alle querce del Carso. Lastnik nekaj več kot 25 tisoč kvadratnih metrov zemljišča na območju ob cesti Bazovica-Lipica, ob vznožju Kokoši, je podjetje Michele Silvestri e Andrea Tamburin S.a.s. Po načrtu, ki ga je izdelal arh. Giglio, naj bi zgradili rezidenčno kmečko hišo, nadalje hlev in nekaj drugih kmetijskih pritikin ter prodajni prostor.

Svetniki so v razpravi opozorili na nedoslednost občinske gradbene komisije, ki je izdala dovoljenje za podrobnostni načrt še preden so se izrekli drugi pristojni organi, zaradi česar so vodja skupine Demokratske stranke Fabio Omero, Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove) in še nekateri drugi svetniki ocenili, da je tovrstna gradbena komisija povsem odveč. Piero Camber (Forza Italia) pa je namignil, da bi lahko načrt služil le za gradnjo rezidenčne hiše, medtem ko bi bile kmetijske dejavnosti postranskega pomena.

M.K.

»Vroč« resoluciji o senegalskih krošnjarijih

Skupina senegalskih krošnjarijev se je včeraj dopoldne tretjič v tem tednu vrnila v dvorano tržaškega občinskega sveta in tokrat so ji občinski svetniki končno posvetili pozornost. Včeraj je minil mesec od njihovega izгона s Ponteroša, kjer so celo desetletje in še več prodajali svoje blago in predmete. Odtlej so ostali brez dela, njihove družine brez dohodka. Tudi tokrat so prišli v občinsko dvorano umirjeno, prisluhnili pa so razpravi, ki je bila mestoma zelo živahna, na trenutke celo žaljiva. Zgodilo se je, da sta bili o vprašanju senegalskih krošnjarijev vloženi v občinski svet dve resoluciji. Prvo so podpisali vodje vseh svetniških skupin, razen Nacionalnega zavezništva, drugo sta podpisala namestnik vodje Forze Italia Everest Bertoli in načelnica Nacionalnega zavezništva Angela Brandi. V prvi so svetniki pozivali župana, naj poskrbi za odprte novega sejma etničnih proizvajalcev ter tudi nakazali nekaj možnosti (Trg Vittorio Veneto, Trg Cavana, Staro mitnico, Šentjakovski trg). Bertoli in Brandijeva pa sta menila, da bi morali preveriti, ali norme dovoljujejo odprtje tovrstnih sejmov. Bertoli se je nekajkrat zelo ostro izrekel o polemiki, ki je sledila izgonu senegalskih krošnjarijev s Ponteroša. Claudio Froemmel (Forza Italia) je umaknil svoj podpis s prve resolucije in zahteval preložitve, kar pa so svetniki zavrnili.

Odbornik za decentralizacijo Paolo Rovijs je sprejel drugo resolucijo (Bertoli-Brandi), občinski svet pa je z večino (leva sredina in del večine) osvojil prvi dokument, medtem ko so nekateri svetniki Forze Italia in Nacionalno zavezništvo glasovali proti. Ali z drugimi besedami: Senegalci so »razbili« desno sredino v občinskem svetu. (M.K.)

POLEMIKA

Sesljan: župan Ret zavrača obtožbe

GIORGIO RET

KROMA



Resolucija in poseg opozicijskih svetnikov o Sesljanu bosta prav gotovo predmet razprave v občinskem svetu, sam pa bom kot župan vselej, seveda, upošteval to, kar bodo odločili občinski svetniki, piše nabrežinski župan Giorgio Ret v sporočilu za javnost. »Vsekakor pa moram javno odgovoriti na tovrstno obrekovanje Sesljana, ki ima po zaslugi te uprave končno neko sedanjost, predvsem pa, bodočnost. Prva preureditev sesljskega središča je iz leta 2006, prva v povojnem času!«

Zdi se mi, da je razpravljanje o prometu julija in avgusta res poudarjanje samoumevnega, piše župan. »Glede tega je vsaka pripomba odveč, predvsem ker je očitno, da ni pomembnejših vprašanj, o katerih bi govorili. Javna snaga prav gotovo ni na višku, trudimo se po svojih najboljših močeh v vseh 14 vaseh naše občine. Jasnno je, da bomo lahko poskrbeli za investicije, ko bomo razpolagali s prihodki od turizma. V šestih letih upravljanja smo opravili pravi čudež, ne da bi obremenjevali občane.«

Devinsko-nabrežinska Občina je edina v Italiji znižala davek ODN leta 2006 in 2007 in je bila ena od tistih, ki ni uvedla davčne doklade IRPEF. Kritizira se sejem, vendar je doslej potekal samo enkrat in sicer v torek, pa še to pol dneva in brez zapletov: kako je mogoče o njem že izreči sodbo? Slavno stopnišče, ki vodi do morja, bi bilo prav gotovo treba vsak dan čistiti, vendar je to sedaj nemogoče zaradi stroškov. Mogoče bo šele, ko bo stekel turistični projekt za Sesljan, ki so ga ustavili, kritizirali in ga ovirali na vse mogoče načine prav ti, ki bi nas sedaj hoteli učiti upravljanja.«

V kratkem se bodo po Retovih zagotovilih zaključila dela ob vhodu v Sesljan. To bo njegovem lepa vizitka. Septembra bodo odprli jasli: to je lep signal mladim. Stekla so tudi dela za prenovitev srednje šole de Marchesetti.

»Dokončujemo pripravljajalno delo za parkirišče v Sesljanu (na cesti, ki pelje v Vižovlje) in lahko bi še nadaljeval. Od 1. januarja 2009 bodo vse naše plaže brezplačne in upajmo, da bomo čimprej lahko ukrepali glede nedostojnega stanja Botanika (Costa dei Barbari). Sesljan je in bo še nadalje pravi biser. Bil je zapuščen, vendar se je danes zanj rodilo novo upanje, ki je v srcih vseh devinsko-nabrežinskih občanov,« piše na koncu svoje izjave župan Ret.

Natečaj za obnovo stolpa na Selivcu

Pred kratkim je zapadel rok za predstavitev načrtov natečaja za obnovo razglednega stolpa na Selivcu, ki ga je razpisal Odbor za ločeno upravo jusarskega premoženja z Opčin v sodelovanju s Tržaško zbornico arhitektov. Natečaj je bil namenjen arhitektom do 40 let in ima pokroviteljstvo Pokrajine, Dežele, Tržaške občine ter fakultete za arhitekturo tržaške univerze. Pobudo sta omogočili Zadržna kraška banka in Fundacije CRTRIESTE, zgodovinsko gradivo pa je prispevalo društvo Società Alpina delle Giulie.

Na natečaj se je prijavilo preko 30 skupin iz Italije in tujine, kar kaže na velik uspeh pobude in interesa mladih arhitektov do razvoja našega ozemlja. V kratkem se bodo začela dela ocenjevalne komisije.

GLEDALIŠKA DEJAVNOST - Pokrajinski svet sprejel stališče leve sredine

Pokrajinska uprava podpira skupno omizje za reševanje perečih problemov SSG

Pokrajinska uprava bo spodbudila Deželo, da skliče skupno omizje javnih uprav, na katerem bodo proučili finančno situacijo in usodo Slovenskega stalnega gledališča. V to jo obvezuje stališče pokrajinskega sveta, ki se je na petkovi seji ukvarjal z našim teatrom. Stališče so v imenu levo-sredinske koalicije predložili Elena Legiša (SKP), Massimo Veronese (Demokratska stranka), Carla Melli (zeleni) in Andrea Mariucci (Italija vrednot).

Legiša in Veronese sta poudarila, da je Pokrajina skupaj z Deželo in Občino Trst med glavnimi ustanovitelji slovenskega gledališča. Slednje za razliko od drugih javnih gledaliških ustanov mora samo skrbeti za vzdrževanje in obnavljanje svojega osrednjega gledališkega prostora, ki je v tem primeru tržaški Kulturni dom. To povzroča SSG-ju stalne finančne

MARIA TERESA BASSA POROPAT



težave, za katere pristojni javni organi ne kažejo velikega zanimanja. Prav zaradi tega sta Legišova in Veronese pozvala predsednico Mario Tereso Basso Poropat, naj spodbudi in če je potrebno tudi sama skliče zgoraj navedeno institucionalno omizje.

Pokrajinska skupščina je vzele v pretres in zavrnile stališče o našem gledališču, ki ga je predložila opozicijska desna sredina (prvi podpisnik Paolo De Gavar-

ELENA LEGIŠA



do). V dokumentu je govor o neravnem zglednem finančno-poslovnem vodenju SSG-ja in tudi o domnevnem nenadzorovanem višanju stroškov, za katerega naj bi bilo krivo sedanje gledališko vodstvo. V bistvu same kritike in očitki (brali smo jih pred časom v Piccolu) ter nobenega predloga za zagotavljanje normalnega življenja SSG-ju.

Pokrajinska leva sredina je stališče o slovenskem gledališču

MASSIMO VERONESE



predložila tudi na osnovi srečanja predsednikov SKGZ in SSO Rudija Pavšiča in Draga Štoke ter slovenskih tržaških svetnikov z županom Robertom Dipiazzo. Na tem sestanku so slovenski predstavniki pozvali Dipiazzo, naj mestna uprava spodbudi takšno omizje o gledališču, kar pa očitno ni naredila. Zato naj bi pobudo v to smer sedaj prevzela Pokrajina oziroma njena predsednica Bassa Poropat.



PRISTANIŠČA - Prispelo ponudbe na razpis Pristaniške oblasti

Za staro pristanišče v igri kar 34 ponudnikov

Štirje, med njimi beneška družba Save, v tekmi za koncesijo celotnega območja

Morda pa gre tokrat zares. Govorimo o starem pristanišču, okrog katerega se razprava vrti že najmanj dvajset let, pa se nikoli ne konča. Ko že vse kaže, da se bodo stvari obrnile v pravo smer, se vedno zgodi kaj, kar vse skupaj zamrzne in ustavi. »No se pol« so tudi za staro pristanišče zaklete besede.

Tokrat je morda kaj več upanja, da bo zapuščen območje šlo v koncesijo in da bo koncesionar sposoben zbrati milijone evrov, točneje 800 milijonov, za preporod tega nekdanj cvetočega in zdaj zapuščenega starega avstroogrškega pristanišča.

V četrtek zvečer so na upravi tržaške Pristaniške oblasti odprli ponudbe potencialnih koncesionarjev za 650 tisoč kvadratnih metrov skupne površine starega pristanišča oziroma za del teh površin ali le za katero od skladišč. Kandidati za celotno območje so štirje, dvajset se jih bo potegovalo za delne koncesije, deset pa jih kandidira za prevzem posameznih skladišč ali prostorov za razne dejavnosti. Skupaj je torej Pristaniška oblast prejela 34 ponudb. Zdaj se bo začelo delo za pregled dospele dokumentacije in za izločitev neustreznih ali nepopolnih ponudb, nato pa bo seznam ponudnikov objavljen na občinski oglasni deski. Po izteku zakonsko določenega roka, v katerem bodo zbrani morebitni ugovori in pripombe, se bo začelo preverjanje ponudb glede na merila, po katerih bodo izbrani (ali izbran) najustrenejši ponudniki. Najpomembnejše merilo bo dohodkovnost projektov, izbrani ponudnik ali ponudniki pa bodo morali zagotoviti približno 800 milijonov evrov za preobrazbo starega pristanišča. Prva dela bodo predvidoma končana v petih letih, dokončno pa bo območje preurejeno čez petnajst let.

Toda kdo so štirje veliki ponudniki za celotno staro pristanišče? Po neuradnih informacijah gre za družbo Save iz Veneta, ki upravlja letališči v Benetkah in Trevisu, za trgovsko-nepremičninsko podjetniško skupino Maurizia Zamparizja, najbolj znano po veleblagovnicah Emmezeta, za navezo gradbenih podjetnikov Maltauro-Rizzani de Eccher in za tržaško družbo Helm Project Marine Brokerage Service, ki se ukvarja z navtičnim brokerstvom. Zamparini naj bi imel podporo bank Antonveneta (iz skupine Montepaschi) in Bance Popolare di Vicenza, medtem ko naj bi navezo družb Maltauro iz Vicenze in Rizzani de Eccher iz Pozzuola del Friuli podpirala ena izmed bank iz skupine Intesa.

Naj dodamo, da so med ponudniki za manjše koncesije tudi tržaška sejemska družba, Trgovinska zbornica (za morski park) in AREA Science park.

Pogled na staro pristanišče, ki ga mora le čaka prenova

ARHIV



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Resolucija proti Corradu Antoniniju

Prekličite mu naziv

Leta 2003 je postal častni meščan, na seji o krizi podjetja Stock pa je »zbežal«

Tistega daljnega 19. decembra 2003 se je predsednik Fincantierija Corrado Antonini prešerno nasmehnil, ko mu je tržaški župan Roberto Dipiazza v dvorani občinskega sveta podelil pergament z utemeljitvijo častnega meščanstva: za poživitev pristaniške in pomorske tradicije mesta in za njegovo gospodarsko in turistično rast. V svoji zahvali je novi častni občan podčrtal svojo povezanost z mestom in prisotni so mu toplo zaploskali.

Slabih pet let pozneje, pretekli torek, se je Antonini vrnil v tisto dvorano. Kot predsednik pokrajinskega Združenja industrijev se je udeležil izredne seje mestne skupščine o krizi zgodovinske tržaške tovarne likerjev in žganih pijač Stock in težavah 40 njegovih uslužbencev, ki jim grozi premestitev v Milan.

Tudi v torek je povedal svoje. Tokrat manj slavnostno. Sporne ukrepe no-

vega vodstva Stocka je ocenil kot »razvojno politiko«; poudaril je, da je »ohranjevanje obstoječega omejevalno«; namignil je, da »obstajajo delovne možnosti tudi na drugih področjih«; obljubljal je »nove pobude«. Nič čudnega, da so ga prisotni prizadeti uslužbenci Stocka in tudi sami občinski svetniki nekajkrat izžvižgali, nekdo mu je zabrusil, naj se sramuje, ob koncu pa ni (edini med udele-

CORRADO ANTONINI



ženci v razpravo) požel niti enega samega aplavza.

A Antoniniju to očitno ni bilo prav nič mar. Po prvih posegih vodij svetniških skupin je - ne da bi kaj rekel - vstal in odšel.

Njegov odhod ni bil neopazen. Drug za drugim so ga ožigosali udeleženci v razpravo. Najbolj razburjen je bil vodja Forze Italia Piero Camber. Spomnil je na podelitev aziva častnega meščanstva Antoniniju in najbolj zgovorno opisal, kaj je storil: »Zbežal je!«.

Dogodek je imel svoj privesek med včerajšnjo občinsko sejo. Vodje vseh skupin (razen Sasca, UDC) so podpisali resolucijo, v kateri dejansko zahtevajo preklic naziva častnega meščanstva Antoniniju. Skupščina je dokument odobrila z velikansko večino (proti sta bila le Sasca in svetnik, uslužbenec Fincantierija).

M.K.

ZAHODNI KRAS

Resolucija v bran kraškemu ozemlju

Zahodnokraški rajonski svet se bo zavzel za pravočasno informiranje o zadevah, ki se neposredno tičejo njegovega ozemlja. Tako poziva resolucija, ki so jo svetniki soglasno odobrili na zadnji seji pred poletnim odmorom.

Dokument je predstavila svetnica Demokratske stranke Maria Grazia Villi. V njem je uvodoma ugotovila, da je kraško ozemlje od Štivana do Bazovice - in torej tudi območje Zahodnega Krasa - dejansko postalo nekakšen »servisni tehnološki koridor, ki težko pogojuje gospodarsko in družbeno življenje krajevnega prebivalstva in obuboža naravno bogastvo ozemlja«.

V tem pasu se nahajajo naftovod, metanovod, avtocesta, dve železniški progi in številni daljnovodi. Obenem obstajajo načrti o gradnji novih struktur, kot sta na primer visokohitrostni železniški koridor in nove električne linije. To bi še povečalo omejitve na kraškem ozemlju in nevspešno krajevno prebivalstvu, imelo pa bi tudi kvaren vpliv na okolje.

V resoluciji je zapisano, da so bili vsi ti posegi izvedeni brez neposrednega posvetovanja z domačini. Od tod poziv rajonskemu svetu, naj se v bodoče zavzame - tudi skupno z drugimi rajonskimi ustanovami - za pravočasno informiranje o nameravnih posegih na kraškem ozemlju.

Na seji je predsednik Bruno Rupel poročal o zadnji mazaški akciji, katere tarča je bilo poslopje slovenske osnovne šole Avgusta Černigoja, mazači pa so se znesli tudi nad poslopjem bližnje nižje srednje šole Frana Levstika. Omenil je tudi razbijaški izpad pri kontovelski Mlaki. Neznanci so že spet razbili stola in mizo, ki ju je občinska uprava namestila ob vrbi žalujki, da bi se obiskovalci lahko v senci odpohili. To je bilo že tretje tovrstno vandalsko dejanje pri Mlaki. Občinski delavci so razbitine odstranili, občinski funkcionarji so zagotovili, da bodo v kratkem namestili novo mizo in stola.

M.K.

ŽUPANSTVO - Priznanje Domenicu Mazzilliju

Kvestor v odstopu prejel srednjeveški pečat mesta

Na tržaškem županstvu se te dni vrstijo slovesnosti pred odhodom visokih predstavnikov sil javnega reda. Potem ko je župan Roberto Dipiazza v sredo izročil srednjeveški pečat mesta Trst odhajajočemu pokrajinskemu poveljniku finančne straže, polkovniku Giorgiu Paniju, ki se seli na Tridentinsko-Južno Tirolsko, je včeraj enako priznanje podelil kvestorju Domenicu Mazzilliju.

Kvestor Mazzilli bo v kratkem zapustil Trst in prevzel vodenje Observatorija Viminala za športne dogodke. Župan se je o sodelovanju s kvestorjem izrazil zelo pozitivno, Mazzilli pa je dejal, da odhaja na prestižno mesto tudi zaradi dobrih izkušenj v Trstu. Na njegovo mesto prihaja bivši kriminalist Francesco Zonno, 60-letni funkcionar iz Apulije, ki se je v svoji karieri večkrat spopadel z zloglasno kriminalno združbo z reke Brenta in z raznimi ugrabitelji. Nazadnje je delal v Rimu, kjer je vodil osrednji preiskovalni urad policije.



JAVNA DELA - Ulica Nathan

Pri Rocolu zelenica in preurejena ulica



Po posegu, ki je trajal poltretji mesec in je stal 50 tisoč evrov, je tržaška občinska uprava včeraj odprla preurejeno območje ob Ul. Nathan pri Rocolu. Na 800 kvadratnih metrih obsežnem območju so preuredili vodne od-

toke (z dežjem se je na ulici redno pojavljala velika luža), obnovili asfalt ter uredili parkirna mesta in sto kvadratnih metrov veliko zelenico (na sliki **Kroma**). Na tem območju stanuje kakih 150 družin.



POLETJE POD KOSTANJEM - V četrtek na dvorišču openskega Prosvetnega doma

Zanimiv niz zaključil koncert sardinskega zbora

Predstavil se je mešani pevski zbor Paulis di Uri iz Sassarija - Številno občinstvo

V četrtek zvečer se je zaključil prijeten niz Poletje pod kostanjem, ki ga je uspešno priredilo SKD Tabor z Opčin. Kulturna srečanja pod bujno krošnjo stoletnega divjega kostanja so ponujala glasbo, film in gledališče. Da je bila ponudba izbrana in zanimiva je dokazalo tudi veliko število obiskovalcev, ki so se na tem lepem prizorišču zbrali na vseh prireditvah. Prav tako je množico privabila vsem ključni koncert, na katerem se je predstavil mešani pevski zbor Paulis di Uri iz Sassarija. To je zbor, ki veliko nastopa tako na domačih tleh kot na italijanskih ter tujih odrih. Pred začetkom koncerta so se najprej vrstili pozdravi: prva je zbor predstavila predsednica SKD Tabor Živka Persič, ki se je obenem zahvalila vsem prisotnim ter seveda podpornikom pobude (Zadružna kraška banka, Rajonski svet za vzhodni Kras, Zveza slovenskih kulturnih društev, Pokrajina Trst, društvena prodajalna Opčine-Conad ter vrsta ostalih openskih trgovcev). Besedo je nato prepustila predsedniku mešanega zbora Lipa iz Bazovice, Andreju Mulasu, ki je po rodu Sardinec in je s prisrčnim govorom pozdravil pevce v slovenščini, sardinščini in italijanščini, pozdravni del pa je zaključil še predsednik domačega moškega pevskega zbora Tabor Armando Škerlavaj. Pevsko dobrodošlico (z Vrabčevo Zdravljico ter Vodopivčevo Pobratimija) je nato openski zbor ubrano izvedel pod taktirko Mikele Šimac.

Sardinski zbor se je nato predstavil s pevci, ki so bili oblečeni v izredno lepe in izdelane sardinske narodne noše. Zbor vodi Giuseppe Serra, na openskem koncertu pa ga je spremljal tudi mlad pianist Claudio Sanna. Mešani pevski zbor Paulis di Uri so ustanovili leta 1985 in se je usmeril na področje sakralne polifonije. Le v zadnjem času se je lotil tudi drugečnega repertoarja, od sardinskih narodnih do zborovskih priredb lahke glasbe. Tak razdrobljen in mogoče nekoliko nezaokrožen spored (od božične skladbe, tradicionalnih viž vse do lahke glasbe) je bil na vrsti tudi na openskem prizorišču. Devetnajstčlanski zbor je najprej zapel »Hymnu sardu«, oziroma stari napev himne kraljevine Sardinije, ki je danes skoraj docela pozabljena in jo zato zbor rad uvršča na koncertni spored. Že na samem začetku pa smo se zavedeli, da se na prostem zvok elektronskega klavirja sprošča daleč od pevcev, ki zato žal niso slišali pravilne intonacije. To je tudi pevce vznemirilo, zbegalo in motilo, tako da je bil dirigent primoran opustiti klavirsko spremljavo ter nadalje vodil pevce le v zborovski interpretaciji, ki je očitno boljše zazvenela. Po krajšem odmoru se je predstavil pianist, dvaindvajsetletni že večkrat nagradjeni Sanna, ki je najprej izvedel Chopinovo etudo op.25 št.11, nato pa improvizacije na temo sardinskih ljudskih pesmi. Po tem krajšem instrumentalnem delu je zbor predstavil nekaj skladb povzetih iz znanih filmov (Moon river iz slovitega filma Breakfast at Tiffany's ter Gabriel's oboe iz filma Mission) ter Presleyev Can't help falling in love; tudi tokrat pa se je zbor moral odreči klavirski spremljavi. Kot je nato pojasnil dirigent, je zbor vaje nastopov v zaprtih prostorih in tokratno petje na odprtem, veter in, ne nazadnje najbrž tudi upravičena utrujenost po dolgemu potovanju, so pevce precej zmedli. Dodamo pa lahko, da tudi sestava koncertnega programa ni bila primerna za petje na prostem, saj je zbor izvedel večinoma počasne in nežne skladbe s pianissimi, ki kljub ozvočenju s težavo zazvenijo na odprtem odru. Le proti koncu sporeda smo zaslišali nekoliko bolj živahni skladbi in sicer vojaško »Dimonos« ter učinkovito »Canzoni«, zapeto v krogu, kot se tradicionalno pojejo sardinske pesmi, med katero se je zbor tudi razživel. Pristnost izvedb je vsekakor navdušila prisotne, saj je občinstvo pevce vsakič bogato nagradilo s ploskanjem. V zahvalo za tako tople sprejem je sardinski zbor za dodatek zapel še tržaško hudomušno »La bora«. (Pan)

Pevke in pevci so pod kostanjem zapeli v sardinskih narodnih nošah

KROMA



BARKOVLJE - Pri osnovni šoli F. S. Finžgarja

Drevo padlo na cesto

Kombi potegnil vejo in z njo celo drevo - Deblo po dobri uri odstranili gasilci



Pred osnovno šolo Frana Saleškega Finžgarja v Barkovljah je večje drevo včeraj dopoldne zgrmelo na cesto, ne da bi pri tem koga poškodovalo. Ob 10.45 so v Ul. Cerreto dospeli gasilci, ki so se takoj lotili odstranjevanja drevesa. Slednje je padlo z ene strani ulice na drugo.

Na kraj so prispeli tudi mestni redarji, peterica gasilcev pa je deblo sežagala na kose in ga spravila h kraju, tako da je bila pot po poldrugi uri spet prosta. Ugotovili so, da je padec povzročil kombi. Ko je vozil mimo, se je nanj oprijela veja, ki je za sabo potegnila na tla nestabilno drevo.

POLETNI VEČERI - Koncerti, predstave, degustacije ...

V devinsko-nabrežinski občini bo tudi avgust izredno pester

V prihodnjih avgustovskih dneh se bo v devinsko-nabrežinski občini nadaljevalo živahno dogajanje, ki že nekaj časa z nizom novih in svežih prireditev uspešno združuje zabavo in kulturno življenje. Ta vikend se bo na trgu pred županstvom končala prireditev Poletni večeri pod zvezdami, ki si jo je doslej ogledalo kar lepo število obiskovalcev, bleščeča bilanca pa v vseh oziarih zaznamuje mesec julij v omenjeni občini. To nam je na včerajšnjem srečanju z novinarji zaupal občinski odbornik za kulturo Massimo Romita, ki je postregel s podatkom, ki priča o vedno večjem številu turistov v občini Devin-Nabrežina. Medtem ko se je lani v sesljski urad Aiat po informacije zatekel nekaj več kot 900 turistov, so julija letos tam našli nad 1500 ljudi, je povedal Romita in ob tem še napovedal bogat avgustovski koledar prireditev: bera kulturnih večerov po pestra in raznovrstna tudi v drugi polovici poletja. Za športne navdušence naj povemo, da je še danes, in sicer med 17. in 21. uro, možno sodelovati na turnirju namiznega nogometa, katerega protagonisti so živi no-

gometashi. Danes zvečer bo na trgu pred županstvom na sporedu koncert ansambla Henqueleth Brass Ensemble, jutri pa se bo prireditev Poletni večeri pod zvezdami sklenila s festivalom narečnega gledališča. Tokrat si bo občinstvo lahko ogledalo igro Chi tropo maza no copa gnente. Bogat niz dogodkov se bo nato nadaljeval v sklopu Festivala dvorne glasbe, v okviru katerega se bo na 18 različnih lokacijah v naši deželi zvrstilo 23 koncertov tega glasbenega žanra. Prizorišče koncerta v devinsko-nabrežinski občini bo 8. avgusta štivanska cerkev, ko bo tu nastopil trio Ensemble Euridice iz Firenc. Dan prej bo na sporedu prireditev La luna nel pozzo, ki bo obiskovalcem znotraj devinskega gradu ponujala pravi svetlobni in zvočni spektakel. Ponovitev se bodo zvrstile še 8., 13., 14., 19. in 20. avgusta, z začetkom ob 21. uri. V nedeljo, 10. avgusta, se v sesljski zaliv vrača nadvse uspešna prireditev Calici di stelle, na kateri bodo obiskovalci tudi tokrat lahko okušali vina iz okoliških krajev, za zabavo pa bo poskrbela še glasbena kulisa. Včer se bo začel v znamenju jazz glasbe in

se nadaljeval z uspešnicami iz 80. let minulega stoletja. V okviru omenjene prireditve bodo na istem mestu 15. avgusta izvedli tudi pirotehnični spektakel, ki bo obiskovalce razveseljeval s pirotehničnimi razstavi ali nad sesljskim zalivom.

Avgustovski dnevi bodo pestri tudi v Nabrežini, kjer bodo med 13. in 17. avgustom praznovali Praznik sv. Roka – Okusi tradicije, s katerim bodo počastili vaškega zavetnika. Obiskovalci se bodo lahko sprehajali med stojnicami, na katerih bo mogoče okušati lokalne dobrote, program predvideva tudi glasbene in gledališke prireditve, predstavitev knjig, razstave ... Na tem prazniku, ki bo potekal večinoma na Trgu sv. Roka v Nabrežini, se bosta letos prvič predstavili tudi dve slovenski občini, Komen in Ilirska Bistrica. Z zadnjo bo občina Devin-Nabrežina proslavila tudi petindvajsetletnico pobratenja.

Živahno poletno dogajanje v devinsko-nabrežinski občini bo sklenil še en koncert, ki bo sicer uokvirjen v mednarodni festival Nei suoni dei luoghi. Dogodek se bo zgodil v ponedeljek, 18. avgusta, na devinskem gradu. (sč)

PROSEK

Pogrešana voznica zaspala v gozdu

V četrtek ponoči so karabinjerji in gasilci na Krasu sprožili obsežno iskalno akcijo, ki se je zavlekla do jutra. Iskali so mlado žensko, ki je izginila po prometni nesreči: naposled se je sama vrnila domov.

Okrog 30 let stara voznica s stalnim bivališčem v Trzinu se je v četrtek zvečer prevrnila z avtomobilom na pokrajinski cesti pri prosekavi avtobusni remizi. Po nesreči se je za njo izgubila vsakršna sled, saj je uničeno vozilo zapustila. Njen partner, upravitelj nekega javnega lokala, ki stanuje v Devinščini, je zadevo javil karabinjerjem, slednji pa so v sodelovanju z gasilci začeli iskati žensko na širšem območju med Opčinami in Prosekom. Zgodba se je srečno končala, saj se je pogrešana včeraj jutraj sama vrnila domov. Nabrežinski karabinjerji so povedali, da je ponoči odšla v gozdič v bližini prometne nesreče, kjer se je usedla in zaspala.

»Tat iluzionist«

Tatovi se včasih pri izvajanju kaznivih dejanj poslužujejo zelo posebnih tehnik. V trgovini s športno opremo Giacomelli sport, v trgovskem centru Le Torri d'Europa, je bil v četrtek popoldne na delu neznan »tat iluzionist«. Uslužbenka trgovine je policistom pozneje pripovedovala, da se je okrog 17.20 pojavil pri blagajni tujec temnejše polti, morda Azijec. Kupiti naj bi hotel ušesne zamaške za plavanje, uslužbenko pa je nagovoril z nizkim tonom glasu in z vztrajnim pogledom v njene oči. Od nje je umirjeno zahteval določene bankovce s posebnimi serijskimi šiframi: spravil jo je v popolno zmedo, bila je baje skorajda hipnotizirana, nakar je bliskovito stegnil roko čez pult in odšel. Uslužbenka se je šele pozneje, ob preštevanju bankovcev, zavedla, da je iz blagajne izginilo 500 evrov.

Ponesrečeni delavec: pri CGIL zaskrbljeni

Sindikata uslužbencev javnih ustanov pri CGIL je izrazil zaskrbljenost zaradi hujše nesreče na delu, ki se je pripetila v četrtek pozno zvečer. Okrog 22.30 se je uslužbenec podjetja AcegasAps, ki se ukvarja s praznjenjem zabojev za odpadke, hudo poškodoval po padcu z zadnjega dela tovarnjaka. Tovornjak je vozil na vogalu med ulicama Mazzini in S. Spiridione, ko je 45-letni delavec padel s podnožnika na levi zadnji strani vozila. Z glavo je udaril na asfalt in baje dobil notranjo krvavitev, rešilec pa je poškodovanega prepeljal v katinarsko bolnišnico. Pri CGIL opozarjajo, da bi morali uslužbenci vedno potovati v kabini tovarnjaka.

Zasegli 500 lažnih I-podov

Iz Kitajske je v tržaško pristanišče pripotoval tovor s 500 lažnimi predvajalniki I-pod shuffle. MP3 predvajalniki, ki jih je zagledalo osebje carinske uprave, so zelo podobni proizvodu družbe Apple, vredni pa naj bi bili 7500 evrov. Po navedbah carinske uprave je blago naročilo neko italijansko podjetje.

Počitniški promet: peklenški avgust je že tu

Avtocestna podjetja napovedujejo za danes dolge vrste na cestah, ki vodijo proti hrvaški Istri. Do prvih večjih čakalnih dob je prišlo pri nas včeraj zjutraj, ko se je pred cestninsko postajo pri Moščenicah, v smeri proti Trstu, ustvarila štiri kilometre dolga kolona. V popoldanskih urah se je promet sprostil, drugih hujših težav ni bilo.



MUZEJI ZVEČER - Petnajsta izvedba

Odkrivanje grške kulture

Tradicionalna pobuda, ki bo tudi letos v parku vile Sartorio, se bo začela v torek, 5. avgusta



Letošnja pobuda vsebuje osem večerov

KROMA

Tržaška poletna kulturna prireditev Musei di Sera - Muzeji zvečer ima dolgoletno tradicijo, saj njeni začetki segajo v leto 1994. Organizatorji prireditve so na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavili letošnjo že petnajsto izvedbo omenjene prireditve, ki se bo že drugo leto zapored odvijala v parku znamenite vile Sartorio. Do konca avgusta se bo tam zvrstilo osem glasbenih uprizoritev, program predvideva tudi vodene ogled po tamkajšnji muzejski zbirki, dogajanje pa bo pestro ob torkih in sredah zvečer. Rdeča nit letošnje prireditve bo, kot so pojasnili včeraj, grška kultura, ki jo bodo obiskovalci lahko поблиže spoznavali skozi glasbo, poezijo in kulinariko, nedaleč od muzeja Sartorio pa se nahaja tudi palača Gopčević, kjer je trenutno na ogled razstava, ki v žarišče postavlja življenje in delo slovite Marie Callas.

Prireditve Musei di Sera - Muzeji zvečer že po tradiciji pripravljajo občinsko odborništvo za kulturo, Mestni muzeji za zgodovino in umetnost in Mestni muzej Carlo Schmidl, pri realizaciji dogodka pa sta tokrat poleg pokroviteljev sodelovali tudi italijanska sekcija Fundacije za helenistično kulturo (ta ima sedež v Trstu) in grška skupnost iz Trsta. Na predstavitveni konferenci je bil zelo zadovoljen direktor Mestnih muzejev za zgodovino in umet-

nost Adriano Dugulin, ki se je zahvalil vsem, ki so sodelovali pri pripravi tako bogatega koledarja prireditev, še posebej novodobni mecenki Fulvii Costantinides, ki s svojim kulturnim delovanjem želi počastiti spomin na pokojnega moža Giorgia Costantinidesa, med drugim dolgoletnega predsednika grške skupnosti v Trstu. Govornik je še napovedal, da bodo v okviru predvidenega programa različne glasbene skupine in posamezniki igrali žanrsko razgiban repertoar pesmi, grški glasbeniki pa bodo nastopili pod taktirko tržaške glasbene šole Scuola di Musica 55.

Uvodni večer, na katerem bo mogoče okušati tudi dobrote iz grške kulinarike, bo na sporedu v torek, 5. avgusta (ob 21. uri). Za glasbene trenutke uvodnega večera bo poskrbel duo, v katerem nastopata Eleni in Suzana Vouyioukli, glasbenika pa nas bosta popeljala v svet tradicionalne in ljudske grške glasbe. V sredo, 6. avgusta, bo v parku vile Sartorio prevevala grška glasba s pridihom Španije, južne Italije, Cipra in Albanije, večer pa bo oblikovala Savina Yiannatou s skupino Primavera en Salonico. Festival grške glasbe se bo nato nadaljeval v torek, 12. avgusta, ko bo na sporedu glasbena igra L'albero incantato. V naslednjih večerih se bodo predstavili še: Compositori greci della diaspora (13.8), Coro greco bizantino (19.8), umetniki s poetično uprizoritvijo Alla luce della stella (20.8), ansambel Halkina Kozanis (26.8) in nihče drug kot ambasador grške glasbene kulture na vseh večjih svetovnih prireditvah Alikí Kayialoglou (27.8). Obiskovalce bodo vsi nastopajoči popeljali skozi raznolik nabor skladb, od sodobnih skladb do tistih, ki so osnovane na tradicionalnih glasbenih vzorcih. Koncerti v parku vile Sartorio bodo potekali tudi v primeru dežja.

Poskrbljeno bo pa tudi za tiste, ki se ne želijo prepuščati glasbenim ritmom mistične Grčije. Ob različnih urnikih bodo zainteresirani lahko prisluhnili strokovno vodenim razlagam, ki bodo približale zgodovino vile Sartorio in preteklost njenih gospodarjev, bogato brsklo likovnih del, med drugim bo mogoče spoznati tudi dela Tiepola, novost letošnje izvedbe prireditve Musei di Sera – Muzeji zvečer pa bo tudi nastop tržaške umetnice Ornelle Sarafini, ki se bo za to priložnost preoblekla v družinsko kuharico. Publika bo lahko na ta način spoznala vsakodnevne kulinarčne navade in skrivnosti premožne tržaške družine Sartorio.

Vodeni ogledi po muzejski zbirki se bodo začeli ob različnih urah, zadnji bo denimo na sporedu ob 23. uri, glasbeni del večera pa se bo začel ob 21. uri. Za vstopnice bo letos treba odšteti 3 evre. (šč)

SKD JOŽE RAPOTEC
Prebeneg

vabi na tradicionalno

ŠAGRO

od 1. do 4. avgusta
v Prebeneškem parku

Danes, 2. avgusta:

ansambel **HAPPY DAY**

Našemu članu DAVORJU in KRISTINI! Ob začetku vajine skupnosti vam voščimo veliko sreče in veselja, uresniči naj se vama vsaka želja. Dolgo naj traja nastali par, saj je ljubezen človeka dar. ZPS Trebče.

Hip hip hurá, naša MAGDA jih že 50 ima! Lepa in nasmejana je s prijatelji obdana. Sreče in ljubezni polne dni ji želimo mi vsi! Diego, Sara, Walter, Daria in Macri.

MAGDI PERTOT STANIČ čestitamo iz srca ob srečanju z Abrahamom in ji želimo še veliko srečnih in zdravih let SKD Barkovlje.

Draga MAGDA, ob 50-letnici rojstva ti želimo lepo praznovanje. Naj se ti izpolni vse, kar si najbolj sama želiš. Cerkveni pevski zbor Barkovlje.

Draga MAGDA, za tvoj 50. rojstni dan, ko stiskamo ti dlan, naša je iskrena želja, mnogo zdravja in veselja. Miriam, Mauro, Mairim in Martin.

Da je danes prav poseben dan, ve prav vsak Barkovljan. Naša MAGDA je prišla na svet, od takrat je minilo že nekaj let. Vse naj... naj... ti voščimo me, prijateljice klepetulje iz široke barkovljanske okolice.

Danes praznuje v Barkovljah svoj 50. rojstni dan Magda! Da bi se ji izpolnile vse želje - skrite in ne - ji iz srca vošči »enourna telefonska prijateljica«.

V krogu svojih dragih bo danes naša rožica NINA ugasnila 2 svečki. Najlejša voščila ji pošiljajo nono Fabio in nona Neva ter teta Kati z Loranom.

ROMANA, ljubezen lepa je, ko vzklije, še lepša je, ko se razvije. Poroka pa ji da vonjavo, ki spremeni jo v zlahtnost pravo. Naj sreča vajina ne mine, ljubezen nikdar naj ne izgine, pa naj naokrog bo mnogo let, poraja naj se spet in spet! Tvoja ženska equipe: RDB, TM, FAP, SAD, CF, POA, SAP, CAP, IMP, DET, PDZ, 6/2006, CSI, COCODE...

V dvoje je lepše!
Danes si bosta naša draga

Davor
in Kristina

obljubila večno zvestobo
pred Bogom in ljudmi.
Naj vama plamen ognjišča
izžareva toploto in ljubezen
do konca dni.

Mama, papá, Damijan,
Vlasta, Ksenija in Korala

Kristina
in Davor

se danes vzameta
in na skupno pot stopita.
Cel zbor jima čestita in
"Na zdravje!" vzklika.

MePZ Devin - Rdeča zvezda

V Barkovljah že znamo vsi, da

Magda

Abrahama lovi.

Danes končno ga je ujela,
"Živjo!" zlahta ji bo pela.

Vsi njeni

ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE

vas prijazno vabijo
na tradicionalni

VAŠKI PRAZNIK
"PRI KALU"

DANES 2. IN JUTRI 3. AVGUSTA

Za zabavo in dobro razpoloženje
bosta poskrbela ansambla

SOUVENIR in OASI

Delovali bodo dobro založeni kioski!



Poslovni oglasi

IŠČEMO KVALIFICIRANO OSEBO za lekcije otrokom - slovenska/italijanska osnovna šola. Poklicati v večernih urah

335-8162229 ali 338-6976796

NUDIM LEKCIJE grščine in latinščine (za bienij) ter slovenščine, italijanščine in angleščine.

Tel. 3460905266, 040-415823

TRŽAŠKA AGENCIJA - 30 let na teritoriju - išče agente za prodajo oglaševalskega prostora, področje slovenska Istra in Kras ter hrvaška Istra.

338-2840626, 339-4881865

ŠPEDITERSKO PODJETJE V TRSTU ZAPOSLI uslužbenca/ko, starost največ 40 let, v komercialnem uradu za tujino, z odličnim znanjem angleščine in dobrim znanjem hrvaščine. Prioritetno bo tudi poznavanje in uporaba raznih temeljnih tipov software-ja. Svoje podatke, napisane v slovenščini, pošljite na poštno številko 2151.



Mali oglasi

DVE OMARI v avstroogrskem stilu družinskih prednikov, restavrirani, v dobrem stanju, prodam po ugodni ceni. Tel. 040-575145 ali 348-2801144.

KUPIM knjige za 4. razred ter prodam knjige za 2. in 3. razred liceja France Prešeren. Tel.: 040-212385.

NA OPČINAH, v mirnem in zelenem okolju, dajemo v najem lepo, moderno opremljeno (vključno z gospodinjskimi aparati), komaj obnovljeno trosobno stanovanje, s balkonom-verando, garažo, parkiriščem in skupnim vrtom. Mobilni telefon +39 3289486440 ali +39 3282830671.

PRODAJA SE KITARO »Castello« (Lanzinger), primerno za narodno-zabavno glasbo, v odličnem stanju. Tel. 335-337135.

PRODAM knjige za bienij in trienij znanstvenega liceja. Tel. na št.: 339-8503606.

PRODAM AVTODOM elnagh magnum 4, ducato 2500 TD, letnik '96, prevoženih 70.000 km, v odličnem stanju. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-220284.

PRODAM LANCIO Y 1.2 - 16 V LX, letnik 2000, sivo metalne barve, klimatska naprava, daljinsko centralno zaklepanje, air bag, servo volan, elek. pomična prednja stekla, meglenske, prevoženih 28.000 km, lepo ohranjen. Po želji avtoradio MP3 z zvočnikom, cena 4.000 evrov. Poklicati v večernih urah na tel. 333-4872311.

PRODAM RABLJENE KNJIGE liceja Prešeren (vse smeri). Tel. 040-38 2810 v večernih urah, od ponedeljka do četrтка tudi št. 340-6880119.

UGODNO PRODAM scooter honda PSI 125, letnik 2007, v odličnem stanju. Tel. 334-3539564.

ZELO UGODNO prodam mlin (100,00 evrov - možnost dogovora) in prešo za grozdje s premerom 50 cm (200,00 evrov - možnost dogovora), vse v dobrem stanju. Tel.: 040-214412.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 2. avgusta 2008

ŠTEFAN

Sonce vzide ob 5.50 in zatone ob 20.32
- Dolžina dneva 14.42 - Luna vzide ob 6.52 in zatone ob 21.06.

Jutri, NEDELJA, 3. avgusta 2008

LIDIJA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 30,9 stopinje C, zračni tlak 1016,5 mb ustaljen, veter 6 km na uro severo-zahodnik, vlaga 46-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 26,3 stopinje C.



Lekarne

Od ponedeljka, 28. julija,
do sobote, 2. avgusta 2008
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg S. Giovanni 5 (040631304), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 21124).
Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nužnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg S. Giovanni 5, Ul. Alpi Giulie 2, Oširek Sonnino 4, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nužnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Oširek Sonnino 4 (040 660438).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nužnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Osmice

BERTO je v Trnovci odprl osmico.

GIGI IN BORIS sta odprla osmico v Samotorci št. 14. Tel. 040-229199.

KMETIJA PERTOT GABRIJEL (ŠPI'LNI) ima odprto osmico v Nabrežini - stara vas 10. Vabljeni!

NA PROSEKU u Kutu sta odprla osmico Vesna in Žarko.

OSMICO smo odprli v Šempolaju, v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah 42. Tel.: 040-299450.

OSMICO sta odprla Igor in Katrin v Gabrovcu št 27. Vabljeni.

SIDONIJA IN MAVRICA sta odprli osmico v Medjivasi št. 10. Tel. 040-208987.

V SALEŽU, N'PULJH sta odprla osmico Just in Bojana. Vabljeni!

ZIGON MIRO je odprl osmico, Zgonik 36.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM GRGIČ - PADRIČE 193 - Odprt vsak petek, soboto in nedeljo.

338-8804089



Kino

ALCIONE - Dvorana je zaprta zaradi poletnega dopusta.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.30, 21.00 »Il Cavaliere oscuro«.

ARISTON - 21.15 »Elizabeth: The Golden Age«.

CINECITY - 15.15, 16.00, 17.15, 18.15, 19.00, 20.15, 21.15, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; 15.00, 16.30, 19.45, 22.00 »Hellboy: The Golden Army«; 16.00, 20.10 »Agente Smart - Casino totale«; 16.05, 18.05, 22.10 »Funny games«; 16.05, 20.05 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«; 17.30, 22.00 »Wanted - Scegli il tuo destino«; 20.30 »Grupo Compay Segundo Live!«.

EXCELSIOR - Dvorana zaprta zaradi poletnega dopusta.

EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto zaradi poletnega dopusta.

FELLINI - 17.00 »Impy e il mistero dell'isola magica; 18.15, 20.30 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00 »Underdog«; 18.30, 20.20, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 19.20, 21.45 »12«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.50, 19.10, 21.30, 23.50 »The X-Files: Hočem verjeti«; 16.00, 19.00, 22.00 »The Dark Knight«; 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 »Princ Kaspijan«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.45, 19.30, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Che la fine abbia inizio«; Dvorana 3: 16.30 »L'incredibile Hulk«; 18.15, 20.15, 22.15 »Rogue il solitario«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Agente Smart - Casino totale«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.15, 21.15 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 2: 19.20, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 3: 20.00, 22.10 »Hellboy 2: The Golden Army«; Dvorana 4: 20.10, 22.10 »Il nascondiglio«; Dvorana 5: 19.50 »Ken il guerriero: la leggenda di Hokuto«; 22.00 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

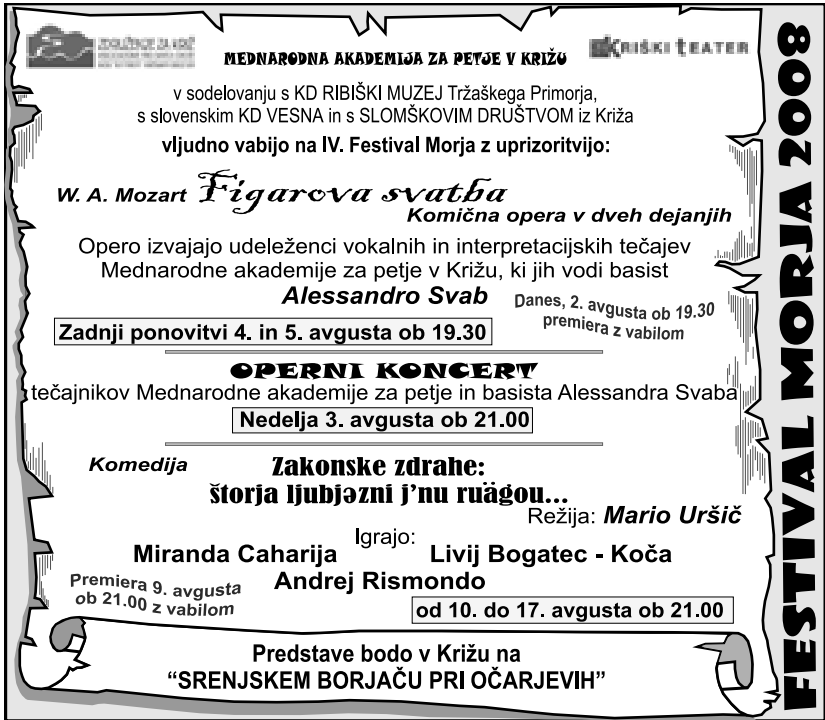
Čestitke

KRISTINA in DAVOR, danes ko stopata na novo življenjsko pot vama iz srca želimo sreče in veselja ter, da bi prepevala in igrala skupno melodijo celo življenje. Cerkveni pevski zbor s Proseka.

Draga KRISTINA in DAVOR, danes z roko v roki stopata na skupno pot, sreča naj vaju spremlja povsod. Le sonce naj sije na vajini poti; sreče, ljubezni nihče naj ne zmoti. To vama želijo dirigent in pevke Ženskega pevskega zbora Prosek-Kontovel.

DAVOR se je končno odločil, da se bo s KRISTINO poročil. Sreča, zdravje in veselje naj vaju spremlja vse življenje. To so želje družine Kralj-Štoka.

Draga KRISTINA in DAVOR. Naj bo ta dan pečat vajine ljubezni, potrditev želje po skupnem življenju. Sladka čustva tega lepega dne naj vaju spremljajo v vseh trenutkih. To vama želita Ines in Tanja.



 ŠAGRA
NA PROSEKU
26., 27. julija - 2., 3. avgusta

DANES ob 20.30
Ples z ansamblom **TRI PRASIČKI**

JUTRI ob 20.30
Ples z ansamblom **OLD STARS**

Odprti kioskov ob 18.00

kolektiv TPPZ P. Tomažič



TOMIZZOV DUH

Priletela avijacija na Kras

MILAN RAKOVAC



Recimo, ovako; a što, bre, ne bi, lepo, srpska avijacija branila hrvatsko nebo?

!li hrvatsko zrakoplovstvo u obrani svetosavlja? Jednom, vrlo brzo, kada svi uđemo u NATO?

»Včeraj dopoldne smo nad osrednjo Slovenijo slišali hrumenje vojaških reaktivnih letal. Ker nič takšnega ni bilo napovedanega, smo o tem povprašali obrambno ministrstvo. Odgovorili so nam, da sta Slovenijo preletavala vojaška lovca F-16 italijanskega letalstva... Varovanje slovenskega zračnega prostora namreč v okviru zveze Nato izvaja italijansko letalstvo.«, piše Rok Praprotnik, »Dnevnik«, 26. julija 2008.

Ma, xe ciaro, no! Chi altro pol difender el ciel sloven? Difender, si, ma de chi? Caso mai, dai aerei croati? Ossia Serbi, Russi? Iranesi? NordCoreani? Va ben, dai, ma disemo, se un bon esule, digo come esempio piu incredibile pero anche piu ciaro, naturalmente; alora, disevo, se un bonomo perdessi pasiensa aspetando che i ghe torni la sua casa paterna a Portorose, e 'sto qua el se alsa in aria su'l suo »cesna« cariga da con cento kili de tritolo per butarse sul parlamento sloveno come un kamikaze istriano; ma alora i F-16 italiani ghe taiassi e viveri co'le mitraglie browning 12mm air-to-air, a 'sto tal?

In potem prihajajo ptiči, ki tudi so letala; kakor v Kobalovem »prevodu« Kosovela na italijanščino; »v jesenji tih čas, priletela brinjevka na Kras«, in 'talian saria: »e quando il ville partigiano svolò/ sopra il sacro Carso Italiano«.

Jer ptice su istih dana, kad slavimo (pomalo »diskretno«, doduše!) croslo Dan ustanka 1941., izazvale još jedna diplomatski incident. Slovenija traži od Hrvatske da ukloni tabele s natpisom lovišta uz obale Savudrije, a Hrvatska veli da joj se fučka jer su tabele u Hrvatskoj. Ali, tu se radi o tome da je Sečovlje park prirode, ptice su zaštićene, i jadne ptice uzlete preko Dragonje a tamo ih čekaju užasni hrvatski lovci.

I ča sad; LOVCIMA NA LOVCE!

Znači talijanski lovci F-16 brane zračni prostor Slovenije, i to ču muoj duplo: Prvo i prvo, tiće se ne lovi ako su zaštićeni, drugo i drugo Savudrija nosi tabelu unega merla (ne tića merla, nego merla che el xe un levero!) »tudi tukaj je Slovenija«. E dopo de novo, e se i usei sloveni i xe piutosto italiani, cio e della minoransa? Ma je čaro valja kamom namirivan? U EU si ča si, ma u Nato si ča će Nato a ne ča će EU i ča češ ti, o cossa so mi!

In kaj če se teroristi (vnučki tigrovski) armadi fin' i denti zberejo v gozdu in pojoč »Dober dob, Dober dob/ slovenskih fantičov grob« marširajo na Trst? So mi pravili eni da su eni iz IX Korpusa hoteli 1991. zavzeti mostovje na Piavi, altroche X Mas!

Alora i F-16 in difesa dei cieli sloveni i attacca i Sloveni!

Ala, ala šu! Ča ste načinili mužo duro vsi skupaj! Ma je Feragosto valjevalje, pak posvud jur su litnje maškara, ča ne more čovik jeno malo škercati?

S druge bande, seveda da san sarkastičan; da bi F-16 imali crlenu petokraku (jedan rog za Istru, drugi za Trst, trieti za Goricu, četrti za Riku, peti za Celovec), daj-daj...

Natova zračna internacionala isto ima svoje bratstvo&jedinstvo, samo ča ne znan ako tudeški aeroplani lete vržmo u Danskoj ossia Norveškoj? A zašto grčka avijacija ne brani grčki zračni prostor? O vice versa? Te ga voia!

Hoću reći, previše je toga oko ovih granica; fronta na Soči, D'Annunzio maršira na Rijeku, squadristi na isti dan pale Narodni dom u Trstu i Narodni dom u Puli, zatvaraju nas na desetke tisuća od Lipari do Gonarsa i Raba i Molata; a sve to bilo je jučer, ako govorimo o kolektivnom pamćenju. I sad Italija brani Sloveniju u zraku, su tra i Hrvatsku; pa onda zašto da nas ne brane mađarska, austrijska i njemačka avijacija?

Volio bi kada bi, recimo, »Aidu« zajedno radili Ljubljanska opera i La Scala. Ali, avioni su avioni. OK, nič hudega, se veda! Zakaj potem tle jamram?

Kao i Praprotnik, čudim se da se jedna takva stvar, kao ova kad jedna država brani drugu na njenom nebu, minorizira, i očekuje da javnost to proguta bez riječi; a s druge strane izbija incident oko lovačkih tabli; lovci nebeski, OK, ali lovci zemaljski, e to pa ne! Kao što građani Hrvatske ne znaju detalje vojnog sporazuma sa SAD, i tko zna što tu sve ima, osim što se Amerikancu eventualnom kriminalcu neće moći ovdje suditi; i osim što će navodno američki vojnici moći šetati Hrvatskom u uniformi i – naoružani!..

I tak sam si ispunil normu jednog običnog zakerala, jamrača, manjafoga itp, itd, etc i tamu podobno. Enostavno, te militarističko-birokratske fore i fazoni i štosevi i jesu domišljeni zato da nas stave u brazdu, da se pravimo ljudi, ako već nismo oduševljeni. Nisem navdušen, in ne obrnem glave, in politično korrektno močal ne bom; in to je vse!

TRST - Poletne pobude

Pino Daniele s skupino popeljal številno občinstvo v »drugačen« Neapelj



Pino Daniele s skupino na odru Velikega trga

KROMA

Italijanska avtorska glasba premore več ustvarjalcev-poustvarjalcev, ki so s svojo dejavnostjo ob glasbeni zaznamovali širši družbeno-kulturni kontekst. Med temi je nedvomno tudi Pino Daniele, glasnik drugačnega Neaplja, tistega, ki ni v sozvočju s klišejskimi prikazi tega svojstvenega mesta. Če zaslišimo »Canta Napule«, temu ne sledi skladba Pina Danieleja, ki je že od začetka svojega ustvarjanja neapeljskemu oz. mediteranskemu melosu primešal ameriške prvine, če pod to oznako pojmuje mo blues in jazz. Dobri poznavalci italijanske glasbene scene in Danieleja še posebej pripominjajo, da se je neapeljski glasbenik večkrat »izgubil« na svoji poti oz. je sledil raznim navdihom, ki ga pravzaprav niso privedli do izvirne izraznosti. Kakorkoli že, Pino Daniele je izrazita osebnost sodobne italijanske glasbene scene, kar je prišlo še posebej do izraza na sedanjih turnejah, s katero avtor-izvajalec povzema svojo dosedanja umetniško pot. Ob tej priložnosti je Pino Daniele »poklical na pomoč« svoje stare prijatelje, predstavnike nove neapeljske glasbene scene, glasbenike, ki so z njim pravzaprav označili to novo pot oz. obdobje, ki so ga na kratko in ze-

lo jasno poimenovali »neapolitan power«.

Kako zveni ta glasbeni »power«, smo se lahko prepričali tudi v Trstu, kjer je Pino Daniele s svojo skupino, okrepljeno s prijatelji-glasbeniki nastopil v četrtek zvečer. Veliki trg pred županstvom je bil zapolnjen: sedeže proti plačilu naj bi po oceni organizatorjev, združenja Azalea, zasledilo okrog 2000 ljudi, veliko pa jih je sledilo koncertu vse okrog po prostranem trgu oz. nabrežju. Koncert je sodil v okvir občinskih poletnih prireditvev Serestate in je bil med redkimi, ki je predvideval vstopnino. Zanimanje za nastop Danieleja in njegovih je bilo izredno, še posebej, ker je postregel z nekakšnim izborom skladb, ki jih je ustvaril v desetletjih. Pri najbolj znanih mu je občinstvo »pomagalo«, saj so med drugim tudi teksti zelo dobri. V ospredju pa je seveda bila predvsem glasba, saj je vrsta odličnih izvajalcev, ki se je zvrstila na odru, znala vdahnuti skladbam čar blues in jazz glasbe. Omeniti je treba vsaj Tullia De Piscopa, Tonyja Esposita in Jamesa Seneseja. Pino Daniele je svoj koncert odlično sestavil in izvedel, številno občinstvo mu je zato bilo dvakrat hvaležno.

TRBIŽ

Ko glasba odpravlja pregrade...

Antonello Venditti in skupina R.E.M. v vili Manin, Sinead O'Connor in Jovanotti na Trbižu, Noa v Spilimbergu in še bi lahko naštevali koncerte, ki so se v zadnjem času zvrstili v naši deželi: Trst, Videm, Lignano, Maiano itd. Vila Manin v Passarianu pri Codroipo je prav gotovo svojevrstna atrakcija za tovrstne glasbene dogodke oziroma magnet, ki še dodatno pritegne pozornost širše publike.

Prav za poseben efekt pa poskrbijo koncerti na osrednjem trgu na Trbižu. Nedeljski z Jovanottijem se je izkazal kot jezikovni Babilon po pravem zgledu No border. Prepletali so se številni jeziki: poleg italijanščine in furlanščine je bilo slišati še nemščino, angleščino in hrvaščino. Da o slovenščini niti ne govorimo, saj se je koncerta udeležilo veliko ljubiteljev lahke glasbe oz. privrženecv Jovanottija tako iz zamejstva kot tudi iz bližnje Slovenije. Dogodek na Trbižu - in tudi po zaslugi mojstra, kakršen je Jovanotti - je torej na tromeji stvarno izražal združevanje tamkajšnjih ljudi, istočasno pa odseval jezikovno stvarnost tamkajšnjega teritorija. Glasba v naši deželi odpravlja pregrade, povezuje in ustvarja v naši širši stvarnosti brezmejni prostor, ki ga bo potrebno še nadgrajevati. Festival No border, Folkfest, koncerti združenja Azalea in če k temu še dodamo goriški »koncert na meji«, goriški festival Across the border, glasbene dogodke furlanskih združenj Canzoni di confine in Folkclub Buttrio, lahko sestavimo zanimiv mozaik, v katerem glasbeni dogodki pripomorejo k ustvarjanju novih pogojev sobivanja v našem multietničnem in še vedno obmejnem prostoru. Kmalu bi pozabili na Mittelfest v Čedadu, kjer se prepleta teater, glasba, poezija; kjer se prepletajo narodi, jeziki in kulture... Upati je, da bo kultura v vseh svojih izrazih ravno v naši deželi znala najti svojo dodatno in originalno vlogo, ki bo izoblikovala naš prostor v smislu evropskega laboratorija sožitja.

I. Komel

REVIJE - 15-letnica izhajanja

Jubilejna številka Krasa

Največ zaslug za tako dolgo izhajanje revije imata gotovo zakonca Rebolj iz Svetega pri Komnu



Devetinoseddeseta številka revije Kras je jubilejna: izšla je ob 15-letnici njenega izhajanja, kar je za slovenske razmere lep založniški dosežek. Največ zaslug za tako dolgo izhajanje revije imata gotovo zakonca Rebolj iz Svetega pri Komnu, ki nesebično skrbita za redno izdajanje te publikacije, kot je poudaril tudi uvodničar te številke dr. Marijan Slabe: Nadvse prizadevno uredništvo je, kot kaže, našlo ključ, kako s strokovnim in marljivim delom, s trudom in s pridobivanjem mladih sodelavcev ter s podjetnostjo doseči širok doseg bralcev in s tem tudi zagotoviti nove možnosti za nadaljnji razvoj revije.

Tudi v tej številki je zaradi njene vsebinske pestrosti težko zapisati neko splošno oceno, saj posegajo članki na najrazličnejša področja problematik, ki so tako ali drugače povezane s pokrajino, katere glasnik je publikacija. Tako so trije zapisi nastali ob priliki odkritja kipa Primoža Trubarja v Rubijah na Goriškem. Med prispevke s področja kulture moramo vsekakor prišteti neobjavljena pisma Srečku Kosovelu. Dva prispevka sta namenjena letošnji podelitvi Štrekljeve nagrade 15. junija v Goriškem. Prejel jo je Julijan Strajnar za izjemne dosežke na področju zbiranja in ohranjanja slovenskih ljudskih pesmi. O Lipici in njenih belih konjih lahko beremo v dveh prispevkih, ki sta pa nekoliko preveč obremenje-

na z naštevanjem rezultatov in imeni nastopajočih na zadnjem mednarodnem tekmovanju v tem kraju.

Dvojne prispevke iz istega vsebinskega sklopa imata številka Krasa še v nekaterih biologije iz nemškega mesta Göttingena, ki prihajajo vsako leto na Kras. Ljubiteljem zgodovine je namenjeno drugo nadaljevanje o pesti rihamberških gospodov.

Zamejstvo je tokrat zastopano z intervjujem, v katerem je Ksenija Majovski predstavila delovanje Narodne in študijske knjižnice v Trstu in o tem kako Zadružna kraška banka spodbuja obnovo, ohranjanje in gradnjo domačih zbiralnikov vode.

Če omenimo še članek o slavnostni akademiji ob 190-letnici odkritja notranjih delov Postojnske jame, potem je zaokrožena slika o vsebini o 89. številke revije Kras gotovo taka, da bo zanesljivo pritegnila mnogo bralcev.

Bojan Pavletič



KITAJSKA - Na neobičajnem srečanju teden dni pred njihovim začetkom

Predsednik Hu Jintao pozval novinarje, naj ne politizirajo OI

V novinarskem središču v Pekingu za kakih 5600 novinarjev včeraj odpravili cenzuro več spletnih stran

PEKING - Kitajski predsednik Hu Jintao je v včerajšnjem redkem pogovoru tuje novinarje v Pekingu pozval, naj ne politizirajo poletnih olimpijskih iger, ki se bodo začele čez teden dni, ker je to v nasprotju z njihovim duhom.

"Neizogibno je, da prebivalci različnih držav in regij v svetu različno razumejo različna vprašanja. Politizacija olimpijskih iger po mojem mnenju na to ne bo pomagala najti odgovora," je dejal Hu na srečanju s predstavniki več kot 20 tujih medijev v Palači narodov. Pri tem je opozoril, da je politizacija olimpijskih iger "v nasprotju z olimpijskim duhom". Sredi vročih polemik zaradi cenzure svetovnega spleta, ki so je deležni na OI akreditirani novinarji, jih je še pozval, naj se prilagodijo kitajski zakonodaji in pripravljajo objektivna poročila.

Kitajska je medtem v novinarskem središču olimpijskih iger v Pekingu za kakih 5600 novinarjev včeraj odpravila cenzuro več spletnih strani, med drugim mednarodne nevladne organizacije za človekove pravice Amnesty International in Novinarjev brez meja. Mnoge strani pa ostajajo cenzurirane, med drugim servis britanske BBC v kitajščini, kitajskih oporečnikov, protibetanskih organizacij in duhovnega gibanja Falun Gong, ki je na Kitajskem prepovedano.

Tiskovna predstavnica Mednarodnega olimpijskega komiteja Giselle Davies je delno odpravo cenzure včeraj pozdravila. MOK je ob tem v sporočilu za javnost potrdil, da je pozval organizacijski komite OI in kitajske oblasti k omilitvi cenzure svetovnega spleta.

Tiskovni predstavnik organizacijskega komiteja Sun Weide pa je včeraj znova obljubil "zadosten in sprejemljiv" dostop akreditiranim novinarjem do svetovnega spleta, ni pa mogel potrditi, ali bodo odpravili cenzuro tudi drugih, za Kitajsko spornih spletnih strani. Kitajska je sicer v četrtek potrdila, da se med olimpijskimi igrami ne bo odpovedala nadzoru svetovnega spleta.

Hu je v pogovoru tujim novinarjem še dejal, da bo Kitajska s pripravo olimpijskih iger "pokazala svetu, da je kitajski narod miroljuben". "Kitajska že dolgo vodi obrambno vojaško politiko. Nikoli si ne bo prizadevala za nadvlado... Razvoj Kitajske v nobenem primeru ne bo ogrozil interesov drugih držav," je še dejal Hu. (STA)



Kitajski predsednik Hu Jintao

ANSA

ZDA - Tik preden bi bil obtožen zaradi afere z antraksom

Biokemik in strokovnjak za antraks storil samomor

WASHINGTON - Eden vodilnih ameriških biokemikov in strokovnjak za antraks Bruce E. Ivins je storil samomor, ravno ko je hotelo ameriško pravosodno ministrstvo proti njemu vložiti kazensko obtožnico. Ivins naj bi bil namreč vpleten v afero z antraksom, ki je ZDA pretresla v tednih po terorističnih napadih 11. septembra 2001.

Ivins je izvedel, da mu grozi obtožba, nakar je po navedbah njegovega neimenovanega prijatelja zaužil veliko dozo zdravila tylenol, pomešanega s kodeinom. Umrli je v torek v bolnišnici Frederick Memorial Hospital v ameriški zvezni državi Maryland. Znanstvenikov brat Tom Ivins je za agencijo AP potrdil, da mu je drugi brat Charles Ivins povedal, da je Bruce storil samomor. Tiskovni predstavnik pravosodnega ministrstva Peter Carr in pomočnik direktorja FBI John Miller pa se na navedbe Los Angeles Timesa nista odzvala.

62-letni znanstvenik je zadnjih 18 let delal v vladnem laboratoriju za obrambo proti biološkemu orožju na Fort Detricku v Marylandu, ki je bil zaradi napadov z antraksom, ki so terjali pet življenj, v središču preiskav ameriškega Zveznega preiskovalnega urada (FBI). Neimenovani predstavnik ameriških oblasti je potrdil, da so zvezni tožilci, ki so preiskovali napade z antraksom leta 2001, želeli obtožiti Ivinsa in zanj zahtevati smrtno kazen. Kot je še pojasnil, se je pravosodno ministrstvo že pripravljalo na njegovo aretacijo. Ivins je bil med drugim soavtor številnih študij o antraksu. (STA)



Napadi z antraksom so zahtevali pet življenj

ANSA

V Afganistanu ubitih pet Natovih vojakov

KABUL - Vvčerajšnjih napadih talibanskih upornikov v Afganistanu je bilo med več kot deset mrtvimi ubitih tudi pet vojakov zveze Nato, so sporočili predstavniki koalicijskih sil Isaf, ki pod poveljstvom zveze Nato delujejo v Afganistanu. Število žrtev zaznamuje žalosten začetek novega meseca. Od tega so bili štirje vojaki in še en civilist žrtve občestnega napada v vzhodni provinci Kunar, še en vojak pa je bil ubit v podobnem napadu v sosednji provinci Khost. Isaf v izjavi ni sporočil narodnosti žrtev, večina vojakov na vzhodu države je sicer Američanov.

Medtem je bilo na jugu Afganistana v spopadu ubitih še pet ljudi, med katerimi so bili trije talibani, policist in civilist. Afganistanske varnostne sile in koalicijske sile Isaf pa so na vzhodu aretirale več kot 20 talibanov.

Talibanski uporniki, ki so oblast v državi izgubili po ameriški invaziji leta 2001, zadnje čase v napadih vse bolj izvajajo samomorilske napade in občestne napade. Prav vzhodne in južne regije Afganistana so od pomladi priče povečanemu številu napadov upornikov, ki naj bi prihajali iz sosednjega Pakistana.

Rusija uspešno preizkusila medcelinsko raketo

MOSKVA - Ruska jedrska podmornica Rjazan je v Barentsovem morju včeraj uspešno preizkusila izstrelitev medcelinske balistične rakete, je za rusko tiskovno agencijo Itar-Tass povedal tiskovni predstavnik ruske mornarice Igor Djagalo.

"Podmornica je raketo izstrelila iz potopljenega položaja v Barentsovem morju," je pojasnil Djagalo in dodal, da je konica rakete uspešno in pravočasno zadela tarčo na območju za preizkušanje raket na polotoku Kamčatka.

Podmornico Rjazan so zgradili leta 1982. Dolga je 155 metrov in lahko doseže hitrost 24 vozlov. Na krovu ima tudi 16 medcelinskih balističnih raket, še navaja Itar-Tass.

V turškem dijaškem domu umrlo 13 deklet

ANKARA - V osrednjem delu Turčije se je včeraj ob zori porušil trinadstropni dijaški dom za dekleta verske šole za učenje korana, pri čemer je umrlo najmanj 13 dijakin, 23 jih je ranjenih. Župan Mehmet Demirgül je sporočil, da se je poslopje v vasi Balçilar porušilo po eksploziji plina. V domu je v času nesreče stanovalo 40 deklet, starih med osem in 16 let, ki so se udeleževale tečajev učenja korana med poletnimi počitnicami. Poslopje se je porušilo po eksploziji plina, ki je odjeknila davi ob 3.15 po srednjeevropskem času, ko je večina dijakin še spala. (STA)

HAAG - Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju bivše Jugoslavije objavilo besedilo na svoji spletni strani

Karadžić predstavil sodišču dokument, v katerem podrobneje spregovori o svojem dogovoru s Holbrookom

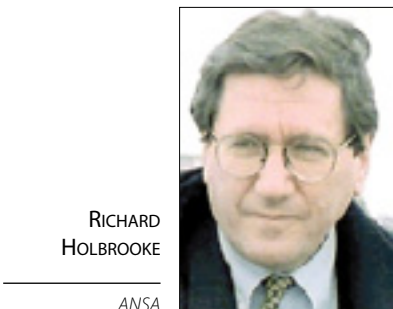
HAAG - Bivši predsednik Republike Srbije Radovan Karadžić je v včeraj objavljenem besedilu na spletni strani haaškega sodišča obtožil bivšega ameriškega posrednika za Balkan Richarda Holbrooka, da mu je v imenu ZDA leta 1996 zagotovil, da mu ne bodo sodili pred haaškim sodiščem, če se bo umaknil iz javnega življenja. "Moja obveznost je bila, da se umaknem ne samo iz javnih, ampak tudi s strankarskih funkcij, da se povsem odstranim iz javnosti, da ne dajem intervjujev in da celo ne objavljam knjižnih del, z eno besedo, da ostanem dovolj dolgo neviden, dokler ne bo uresničen Daytonski mirovni sporazum," s katerim se je leta 1995 končala vojna v BiH, je zapisal Karadžić v predlogu, ki ga je včeraj vložil na sodišče.

"Holbrooke se je v imenu ZDA zavezal, da Srbski demokratski stranki ne bo prepovedano kandidirati na volitvah, da nihče več od naših funkcionarjev ne bo umaknjen z volilnega seznama (kar se je zgodilo šele na naslednjih volitvah in ne tistih leta 1996). Kar zadeva mene, se je Hol-



RADOVAN KARADŽIĆ

ANSA



RICHARD HOLBROOKE

ANSA

brooke v imenu ZDA tudi zavezal, da mi pred tribunalom ne bodo sodili," je zapisal Karadžić v besedilu na štirih straneh.

Da naj bi bil dogovor s Holbrookom dejansko dogovor z ZDA, je Karadžić podkrepil tudi s trditvijo, da je takratna ameriška državna sekretarka Madeleine Albright njegovi naslednici na položaju, predsednici Republike Srbije Biljani Plavšić predlagala, naj se "skriva v Rusiji, Grčiji, Srbiji in odpre kliniko", oziroma "da se premakne vsaj v Bijeljino, samo da odide s Pal".

Kljub temu, da se je po lastnih bese-

dah dogovora držal od prvega dne, so ga čez nekaj mesecev mednarodne sile skušale večkrat likvidirati "na krajih, ki jih je tik pred tem zapustil". Ker niso mogle izpolniti zaveze, da mu ne bodo sodili v Haagu, so se po njegovi oceni ZDA odločile, da ga bodo likvidirale. Zaradi tega se tudi ni predal haaškemu sodišču, čeprav je to nameraval "že leta 1996, 1997, 1998", kot je povedal v četrtek na sodišču.

"Tako je ta sporazum, ki bi mi moral zagotoviti mir in svobodo, postal vir skrajne nevarnosti za moje življenje ter življenja in varnost moje družine in prijate-

ljev," je zapisal Karadžić. Ocenil je tudi, da je "želja Holbrooka, da izginem, po možnosti prej, preden povem to in druge resnice, danes še bolj sveža in močnejša". Ni pa siguren, ali ga Holbrookova roka "lahko doseže" tudi v Haagu.

Holbrooke je vse te navedbe, ki jih je deloma izrekel Karadžić že v četrtek pred haaškim sodiščem, znova zanikal v četrtek v pogovoru za CNN. Karadžića je obtožil, da je po tem, ko se je umaknil iz javnosti, razširil povsem neresnične trditve o obstoju dogovora.

Dokument, ki ga je včeraj na svoji spletni strani v srbskem izvirniku in angleškem prevodu objavilo Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije, je Karadžić želel v celoti prebrati že v svojem prvem nastopu pred sodiščem v četrtek, a ga je sodnik Alphons Orie pozval, naj v nekaj minutah raje predstavi samo glavne točke, sicer pa sodišče pisno seznanj z besedilom.

Karadžić je nato te "številne drastične nepravilnosti" kratko predstavil. Med drugim je navedel tudi, da so ga v Beogradu

prijeli neznanci tri dni prej, kot trdijo srbske oblasti in da tako 74 ur ni imel stika ne z odvetnikom niti prijatelji. Skrbni pa ga tudi pravičnost sojenja v Haagu, potem ko je glavni haaški tožilec Serge Brammertz napovedal, da bo skušal pospešiti njegovo sojenje. "Hitrost je bistvenega pomena v reволveraskih obračunih, nikakor ne pri vprašanih prava in pravice," je zapisal Karadžić v včeraj objavljenem besedilu.

Da dogovor obstaja, je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP leta 2004 potrdila Karadžićeva soproga Ljiljana. Po besedah bivše tiskovne predstavnice bivše glavne haaške tožilke Carle Del Ponte, Florence Hartmann, Holbrooke "tako kot vedno vse zanika", Karadžić pa "na drugi strani ne ponudi nobenih dokazov. Torej gre za besedo enega proti drugemu," je dejala po poročanju AFP. "Nikoli nismo izvedeli resnice, vendar 13 let Karadžićevega skrivanja vzbuja sume," je še dejala. "Karadžićeva družina je vedno trdila, da ima dokaze o obstoju dogovora. Videli bomo, kaj bo naredil Karadžić," je dodala Hartmannova. (STA)



GORICA - Na predstavitvi načrta ob županu tudi deželni odbornik za javna dela

Trg sv. Antona bo obnovljen do prihodnjega poletja

Poseg vreden 1.300.000 evrov - Območje bodo tlakovali s ploščami iz različnih kamnov



Obnovljeni trg bo ohranil svoj čar, zagotavljata načrtovalca Diego Kuzmin in Marcello Fiscelli

BUMBACA

Pred 31. decembrom letos bo goriška občina dodelila gradbenemu podjetju dela za obnovo Trga sv. Antona, ki bo po besedah župana Ettoreja Romolija dokončan že prihodnje poletje. Kakšna bo nova podoba enega izmed najstarejših mestnih trgov, ki bo ohranil svoj čar, sta načrtovalca Diego Kuzmin in Marcello Fiscelli orisala na včerajšnji predstavitvi v palači Strassoldo, danes hotelu Entourage. Ob županu je spregovoril deželni odbornik za javna dela Vanni Lenna, predstavitev pa so se med drugimi udeležili občinska odbornika Dario Baresi in Silvana Romano, svetnica Marina Colombo in predsednik rajonskega sveta za Sv. Ano Pierpaolo Silli.

»Denar, ki ga je za ovrednotenje mestnega središča dodelilo italijansko ministrstvo za infrastrukturo, bomo dobili prek dežele FJK,« je povedal Romoli. Župan je pristavil, da je oddaja gradbenih del pred koncem tekočega leta pogoj, da občina lahko ohrani prispevek v višini 1.245.806 evrov, katerim bo za olepšanje zgodovinskega trga dodala še 70.194 evrov. Lenna je poudaril potrebo po ovrednotenju mestnih središč, saj lahko le ta omogoči zanemarljivim zgodovinskim predelom, da ponovno zaživijo. »Dežela in občine pa imajo vedno manj denarja za tovrstne posege. Zato bo potrebno spodbujati zasebnike, da bodo skupaj z javnimi ustanovami vlagali v obnovo mest in v infrastrukturo. Ta sistem že uporabljajo v drugih evropskih državah, naša dežela pa jih namerava posnemati s spremembo urbanističnega zakona,« je povedal Lenna.

Videz Trga sv. Antona, ki sega v 13. stoletje, ko so na tem območju zgradili frančiškanski samostan, se po obnovi ne bo drastično spremenil, omogočil pa bo tudi drugačne oblike uporabe kot danes. »Načrt predvideva predvsem tlakovanje celotnega območja do arkadnega stebrišča nekdanjega samostana. Vodnjak bo zaenkrat ostal, kjer je. Vemo, da to ni njegovo pravo mesto, morda so ga sem prinesli iz samostana sv. Klare, trenutno pa ga ne bomo premikali,« je povedal Kuzmin in nadaljeval: »Na pobudo župana Romolija na bomo na osrednjem predelu, ki je pod nivojem ceste, uredili tri gredice. Te bodo na isti ravni kot pod, ki ga bomo tlakovali s svetlo sivimi četverkotnimi ploščami iz nabrežinskega kamna in temnejšimi ploščami iz miljskega apnenca. Na osrednji gredici bomo tudi evidentirali ostanke nekdanje cerkvice samostana, ki so jo podrlili leta 1817, potem ko jo je Napoleonova vojska spremenila najprej v bolnišnico, nato pa v skladišče.« Obnovljeni bodo tudi pločniki, ki bodo podobni pločnikom na Cavovrjevem trgu, cesto pa bodo tlakovali s porfirnimi kockami. Trg bo dobil novo razsvetljavo, uredili pa bodo tudi cesto, ki vodi v palačo Lantieri. »Stopnišče bo omogočalo dostop s ceste z vseh strani. Na njem bomo goče tudi sedeti, ko bo osrednji del trga prizorišče prireditve,« je povedal Kuzmin. Pojasnil je še, da bodo osrednji del trga nekoliko zvišali, tako da bo skoraj dosegel nivo tal arkadnega hodnika nekdanjega samostana, kjer obratujeta gostinska lokala. (Ale)

GORICA - Problem presežen Italijo zapustil še zadnji slovenski zaseženi tovornjak

Slovenski avtoprevoznik Ivan Majer je včeraj dopoldne v Gorici prevzel tovorno vozilo, ki so mu ga 19. junija zasegli italijanski kontrolni organi. Tako je Italijo zapustil še zadnji od tovornjakov, ki so jih zaradi spornega tolmačenja evropske uredbe italijanski organi zadržali na ozemlju svoje države, so včeraj sporočili z okoljskega ministrstva Republike Slovenije. Minister za promet Radovan Žerjav je sicer že 25. julija prejel odgovor italijanskega ministra za promet in infrastrukture Altera Matteolija, da je problem različnega razumevanja omenjene uredbe presežen. »Z drugimi besedami to pomeni, da italijanski kontrolni organi od slovenskih avtoprevoznikov, ki izvajajo prevoze v tranzitu preko teritorija Republike Italije, ne smejo več zahtevati dovolilnic CEMT,« pojasnjujejo na ljubljanskem ministrstvu.

Zadnji korak je bil torej storjen včeraj, ko je Majer prevzel svoj tovornjak - še zadnje tovorno vozilo slovenskih avtoprevoznikov, ki je bilo zaradi spornega tolmačenja uredbe zaseženo na območju Republike Italije. To se je najpogostejše dogajalo na območju Vicenze, Verone in Benetk. Ravno v Benetkah je bil 19. junija ob svoj tovornjak Ivan Majer iz Lenarta. Od takrat je bil večkrat na sodišču v Trevisu, še prej na prefekturi, a je zadeva stala, dokler ni Ljubljana odločno posredovala v Rimu in v Bruslju. Majerju je uspelo prepeljati tovornjak do parkirišča podjetja Winkler ob goriški meji, kjer je zapečaten stal do včerajšnjega dne.

GORICA - Zaradi cen goriva Črpalkarji danes prekinili protest

Župan napoveduje odškodnino za te, ki bodo zaprli servis

Danes navsezgodaj, ob sedmih, skoraj po treh dneh, so goriški črpalkarji prekinili protestno odprtje servisov noč in dan. »To smo storili spričo novosti zadnjih dni. Dežela je namreč povečala popust za liter goriva, kar naj bi v sredo privedlo do izenačitve cen deželnega in slovenskega goriva,« je sinoči povedal Manuel Rizzi, upravitelj servisa v ulici Lungo Isonzo. Ob njem sta protestno akcijo izvajala še črpalkarja v Tržaški ulici ter na vogalu med ulicama Crispi in De Gasperi.

Po četrtkovem srečanju s trojico protestnikov se je o njihovih zahtevah župan Ettore Romoli pogovoril s predsednikom deželne vlade Renzom Tondom. »Cene bodo v kratkem izenačene. Če bodo še razlike, bodo neznatne,« ugotavlja Romoli, ki je prepričan, da bodo sedaj potrebne promocijske pobude, s katerimi bodo goriški servisi spet privabili italijanske voznike in zajezili migracijo v slovensko sosesko. »Črpalkarji naj v sodelovanju z zvezo trgovcev ASCOM poiščejo način, da voznike privabijo z nagradami ali s čim podobnim. Denar naj bi prispevala dežela,« meni Romoli in tudi napoveduje ministrsko odškodnino za črpalkarje, ki se bodo odločili, da servis zaprejo. Štiri ali pet črpalkarjev iz goriške občine naj bi bilo pripravljeno na ta korak, ki bi »preživelim« olajšal stisko. »Ne potrebujemo promocijskih kampanj in cenjenih nagrad za voznike, ki jih lahko nazaj privabimo le z boljšimi storitvami, s tem, kar čez mejo ne bodo našli,« opozarja Manuel Rizzi, ki pa tudi napoveduje še odločnejše oblike protesta, če se bo izkazalo, da dežela ne bo omogočila avtomatičnega in takojšnjega prilagajanja cene deželnega goriva slovenskim cenam.

GORICA - Agencija ARPA izdelala študijo o onesnaženosti rečnih in morskih voda

Soča ni »zdrava«, ukrepi so nujni

Visoka koncentracija fekalnih bakterij - Mara Černic: »Severni del mesta je treba priključiti na greznično omrežje«

Ureditev grezničnega sistema v severnem delu Gorice je za »zdravje« reke Soče nujen poseg. Problem onesnaženosti rečnih voda s fekalnimi bakterijami ni novost. Pred nedavnim pa so ga potrdile analize, ki jih je goriška pokrajina zaupala deželni okoljski agenciji ARPA v okviru projekta za merjenje onesnaženosti Soče in morskih voda v zalivu Panzano. Študijo o onesnaženosti je agencija ARPA predstavila na četrtkovem srečanju na goriški pokrajini, ki so se ga ob odbornici Mari Černic udeležili predstavniki dežele FJK, družbe IRIS in posoških občin.

»Onesnaženost Soče in morja v Marini Julii, Marini novi in Panzanu skrbi prebivalce, ki pogosto sprašujejo po informacijah. Zato smo lani zaupali okoljski agenciji nalog, da podrobno preuči "zdravje" teh voda,« je povedala Černičeva. Rezultati analiz so potrdili, da sta Soča in morska voda na Trziškem onesnaženi s fekalnimi bakterijami, za kar so krivi greznični sistem in čistilne naprave. »Soča prečka državno mejo v dobrem stanju, nato pa se vanjo zliva potok Koren, ki je močno onesnažen s fekalnimi bakterijami. Ko bodo na slovenski strani zgradili čistilno napravo, kar

je predvideno pred letom 2012, bo onesnaženost manjša, problema pa ne bomo rešili. Odpadne vode se v Koren namreč zlivajo tudi v severnem delu Gorice, ki bi ga bilo nujno priključiti na greznični sistem,« je poudarila Černičeva. ARPA je že večkrat preverila tudi onesnaženost morske vode na Trziškem - lani je na primer v Marini Julii veljala prepoved kopanja -, kjer je za težave prav tako kriv greznični sistem. »Uprava AATO, občina Tržič in IRIS so že začele s posegi na greznicah, a potrebni bodo dodatni ukrepi. Zanje bodo morale poskrbeti občine, uprava AATO in IRI-SAqua, del denarja pa bomo skušali pridobiti s podpisom programskega sporazuma z deželo FJK,« je povedala Mara Černic.

Ravno včeraj so se župani ali zastopniki občin, ki imajo delniški delež v družbi IRI-SAqua, zbrali v Gorici in podpisali petletni dogovor, ki določa smernice za upravljanje družbe. Dokument navaja temeljna načela in pristojnosti družbe in občin-delničarjev, poleg tega pa še določa, da bo upravitelja družbe in njen svet imenovala skupščina, ki jo bodo sestavljali predstavniki vseh občinskih odborov. (Ale)

POKRAJINA - Sedem milijonov za Kras

Prednost imajo okoljski posegi

Goriška pokrajina je v četrtek pri deželi FJK vložila lokalni akcijski načrt s projekti za ovrednotenje goriškega Krasa na okoljskem in turističnem področju, ki jih uprava Enrica Gherghette želi izpeljati v prihodnjih treh letih. Odbornica Mara Černic se bo v imenu pokrajine pogajala z deželo za financiranje vsaj dela teh projektov, ki spadajo v načrt Kras 2014+ in so skupno vredni 7 milijonov evrov. »V načrtu smo predvideli posege na petih področjih. Projekti zadevajo zaščito okolja, povezovanje čezmejnega prostora, spoznavanje zgodovine prve svetovne vojne, ovrednotenje Debele Griže, spomenika v Redipulji ter rezervata Doberdobskega in Prelosnega jezera, nazadnje še ureditev turističnih poti. Nekateri projekti, kot je muzej na Debeli Griži, so že financirani, drugi pa ne,« je povedala Černičeva in poudarila, da je lokalni akcijski načrt plod dogovarjanja s šestimi občinami goriškega Krasa in z drugimi ustanovami tega območja. Nadzorno-posvetovalni odbor, ki bo spremljal pogajanja med pokrajinsko upravo in deželo glede projektov za ovrednotenje Krasa, je na pogovoru s Černičevo predlagal, naj imajo prioriteto projekti okoljskega značaja. »Le-ti so vredni 3.800.000 evrov in gredo od ovrednotenja soških bregov in preverjanja čistotice podzemnih voda do podzemne napeljave kablov,« je pojasnila odbornica.

Redarji merijo hitrost

Goriški mestni redarji so objavili urnike in dneve merjenja hitrosti z radarjem v mesecu avgustu. Danes med 9.30 in 10.30 bodo v ulici Udine; 4. avgusta med 17.30 in 18.30 bodo v ulici San Roc di Luzzinis; 6. avgusta med 17.30 in 18.30 pa bodo nastavili radar v ulici Giustiniani. Na Škabrijelovi bodo 8. avgusta med 9.30 in 10.30, na drevoredu Colombo pa 12. avgusta med 17.30 in 18.30; 14. avgusta med 9.30 in 10.30 bo na vrsti ulica Kugy; 18. avgusta med 17.30 in 18.30 pa se bodo premaknili v Svetogorsko ulico; 21. avgusta med 9.30 in 10.30 bodo merili hitrost v ulici Terza Armata; 26. avgusta med 17.30 in 18.30 v ulici Garzarolli; 29. avgusta med 9.30 in 10.30 pa še na drevoredu 20. septembra.

Doma gojil konopljo

Tržiški karabinerji so prijavili zaradi preprodaje 34-letnega C.Z. iz Ronk, ki je na svojem domu gojil indijsko konopljo. V sredo so v okviru dejavnosti, ki jih vodi jo zoper širjenje in preprodajo mamil, karabinerji pregledali stanovanje moškega, v katerem so našli dve rastlini marihuane. Rastlini so zasegli, moškega pa prijavili.

»89.24.24« priljubljen

Na Goriškem je vedno več občanov, ki se poslužujejo storitve »Pronto pagine gialle«. Le-ta je na razpolago 24 ur na 24 in nudi razne informacije javnega značaja. Število Goričanov, ki je zavrtelo telefonsko številko »89.24.24« v primeru emergency, se je med januarjem in aprilom povisalo za 85,7 odstotkov, so sporočili z agencije Seat pagine Gialle.

Nocoj Laguna Movies

Drevi ob 21. uri se bo pri jezu Nazario Sauro v Gradežu začel festival Laguna Movies, ki je letos posvečen olimpijskim igram in v okviru katerega bodo v gradeški laguni do 10. avgusta na sporedu številne projekcije in drugi dogodki; drevisnjega odprtja se bo udeležil tudi deželni odbornik Alide Dovier. Na ogled bo film »Der kilometerfresser« Karla Imelskyja.

Klet Goriška Brda nagrajena

Vinska klet Goriška Brda se s 34. državnega ocenjevanja vin v Gornji Radgoni vrača s sedemnajstimi medaljami. Med 736 vzorci vin iz 6 držav so ravno vina Vinske kleti Goriška Brda dobila največ zlatih medalj, in to za Quercus Chardonnay 2007, Quercus Cuvee rdeči 2006, Quercus Merlot 2006, Bagueri Re-bula 2006, Bagueri Cabernet sauvignon 2006, Bagueri Merlot 2005, Markiz 2006, Merlot 2005, Pikolit 2007. (km)



GORICA - Pobudnika sta ZSKD in pokrajina, pokrovitelj občina Gorica

Kapljice kulture kapljajo, Goričane vabijo k sožitju

Na petih večerih bo lahko vsakdo sodeloval s kulturno točko, dolgo od ene do največ pet minut



Metka Strosar, Marisa Pelesson in Vesna Tomsic

FOTO BALBI

Na pokrajini so včeraj predstavili nadvse zanimivo in neobičajno pobudo, ki bo v prihodnjem tednu oplemenitila goriško kulturno sceno. Pobudnika sta ZSKD in goriška pokrajina, pokrovitelj pa občina Gorica. Gre za pet večerov, ki bodo potekali v ljudskem vrtu na Verdijevem korzu in na katerih lahko vsakdo sodeluje s kulturnim sporočilom, dolgim od ene do največ pet minut. Prijavljeni posamezniki ali skupina se bo lahko predstavil s plesno točko, pevskim ali glasbenim nastopom, lahko bo recitiral pesem, povedal zgodbo ali vic. Skratka, vsakdo bo v svojem jeziku prispeval kapljico kulture Goričane. Kapljice kulture je zato posrečen naslov preproste in svojevrstne zamisli. Ta ne potrebuje ničesar razen ustvarjalnega naboja, ki ga bodo posamezniki ali skupine poklonile mestu.

Pokrajinski odbornik Maurizio Salomoni je včeraj uvodoma podčrtal pomen takšnih pobud, ki slonijo na želji po spoznavanju in sožitju med sosedi. Zanimivo je tudi, da je predstavitev potekala v štirih jezikih. Predsednica ZSKD Vesna Tomsic je pobudo orisala v italijanščini in v nemščini, Met-

ka Strosar v slovenščini, Marisa Pelesson pa v furlanščini. Štirijezična je tudi zgibanka, ki so jo delili med prisotnimi.

Kapljice kulture bodo kapljale od ponedeljka do petka prihodnjega tedna med 21. uro in 21.30. Poseben večer bo v sredo, 6. avgusta; posvečen bo spominu na Hirošimo in miroljubno naraven. Pobudniki kapljic so tudi napovedali, da bo na zaključnem večeru »priklaplajo« presenečenje. Med prisotnimi sta bila tudi predsednik deželne ZSKD Marino Maršič in predsednik SKGZ Rudi Pavšič, ki sta izpostavila vlogo kulture na narodno mešanem območju. Ena kapljica še nič ne pomeni, ko pa se kapljice združijo, lahko sprožijo močan kulturni val. Pavšič je tudi izrazil obžalovanje zaradi dogodkov, ki so privedli do odslovitve prefekta Roberta De Lorenza. V očeh nekaterih nestrpnih krogov je bila njegova največja krivda ta, da je izkazoval podporo sožitju in dobrososedskim odnosom.

Kapljice kulture bodo torej začele kapljati že v ponedeljek. Kdor želi sodelovati, naj se prijavi v kavarni Kubik na Verdijevem korzu 51 v Gorici (tel. 348-2561162); ob prijavi bo prejel podrobnejše informacije. (vip)

GORICA - Stranka komunistične prenove

Saullo novi tajnik: Enotni in pomlajeni

Alessandro Saullo (desno) in Enrico Bullian iz strankinega tajništva

FOTO BALBI



»Po volilnem porazu in zaradi predkongresnih razhajanj nas ni bilo več na trgih in ulicah, kamor se sedaj vračamo braniti državljanske in socialne pravice, zagovarjati delavce in priseljence, nastopati proti vsem kršitvam človekovega in delavčevega dostojanstva.« Tako pravi 28-letni Alessandro Saullo, novi pokrajinski tajnik goriške federacije Stranke komunistične prenove, ki napoveduje, da bo stranka zahtevala politično preverjanje s koalicijskimi partnerji v krajevnih upravah: »Izkušnja Mavrične levice je zaključena, predstavljamo pa se kot alternativa Demokratski stranki in odklanjamo vsako obliko podložitva v koalicijah, v katerih nastopamo in ki upravljajo pokrajino in občine.« Takšno preverjanje so že zahtevali v Trzinu, kako se bodo ravnali drugje, pa bodo odločili po predhodni presoji znotraj stranke.

Novo pokrajinsko tajništvo so izvolili v sredo v Trzinu, včeraj pa so ga predstavili na sedežu goriškega krožka SKP v ulici Santo. Saullo je novi tajnik,

ostali člani vodstva pa so Cristiana Morolin, občinska odbornica v Trzinu, Enrico Bullian, občinski svetnik v Škocjanu, Greta Defend, občinska svetnica v Gradiscu, Emiliano Zotti, občinski svetnik v Trzinu, ter Ottavio Romano in Roberto Criscitiello iz Gorice. Iz prejšnjega vodstva je ostal le Romano, za večino novih članov tajništva pa je značilno, da pripadajo mlajši generaciji, kar je znamenje obnove življenja stranke, so včeraj poudarili, da so res mladi, vendar politično že izkušeni. Saullo je še poudaril, da je kljub ostri kongresni konfrontaciji SKP danes enotna in da si je dala jasne smernice delovanja, novo goriško tajništvo pa je odraz somišljenikov vseh treh kongresnih dokumentov. Stranka bo na Goriškem namenjala posebno pozornost kriznim žariščem v industriji, boju proti centrom za nezakonite priseljence, vsestranski zaščiti okolja in pripravam na volitve prihodnjega leta, je nazadnje navedel 28-letni tajnik.

GORICA - Univerza

Snujejo tehnološki pol in oddelek

CRISTIANA COMPAGNO

KROMA



Videmska univerza bo še naprej vlagala v goriški prostor. Tako zagotavlja nova rektorica Cristiana Compagno, ki se je v tork na sedežu goriškega univerzitetnega konzorcija sešla z njegovim predsednikom Nicolajem Fornasirjem in podpredsednikom Arianom Medeotom. Med pogovorom so vzeli v pretres prioriteten cilj, ki si jih tako konzorcij kot univerza zastavlja na poti razvoja goriške izobraževalne ponudbe. S tem v zvezi je Fornasir predstavil priložnosti za nove naložbe v strukturo, izpostavil je potrebo po vse bolj tesnem povezovanju univerze s teritorijem, omenil je odnose s slovenskimi sosedi - novogoriška univerza išče prostore tudi čez mejo - ter podčrtal, da priložnosti ponujajo tudi evropski projekti. O tem bo tekla beseda na skorajšnjem srečanju javnih ustanov z deželno odbornico za delo, izobraževanje in univerzo Alessio Rosolen.

Rektorica ni prikrivala težav zaradi nove zakonodaje, ki ni naklonjena perifernim sedežem univerze, kljub temu pa je zagotovila, da bodo v Goriško, kjer je Videmska univerza prisotna že deset let, vlagali ideje in rešitve. Potrdila je, da bo študijska ponudba nekoliko skrčena, na obzorju pa je ambiciozen dosežek. Univerza namreč namerava odpreti v Gorici oddelek, kar pomeni, da bo od didaktični dejavnosti tu potekalo tudi raziskovanje. Prisotnost univerze bo tako popolna, je poudarila rektorica in dodala, da ravno zaradi mednarodnega značaja Gorice bodo tu utrjevali podiplomski študij s področja odnosov z javnostmi, restavriranja papirja in mednarodnega novinarstva. Podporo pa uživa tudi načrt tehnološkega pola v sodelovanju z vsemi univerzami s sedežem v Gorici in z raziskovalnimi ustanovami, kot sta na primer Area Science Park in Friuli Innovazione.

GRADEŽ - Turistična sezona ponudila parado in nagrajevanje pustarjev

Karneval poživil gradeški večer

Nagrado sta prejela voz kulturnega društva Sabotin in skupina Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana - Množico privabil tudi podaljšan urnik odprtja trgovin



Pokal Štmavrcem (levo) in romjanskim pustarjem (spodaj), desno pa otroška skupina v poletni pustni preobleki iz pisanih balončkov

FOTO COCO

Gradež se je med četrtkovim večerom spremenil v Rio de Janeiro. Plesalk sambe, ki ogrevajo brazilski karneval, sicer ni bilo, za razigrano vzdušje pa so poskrbele pustne skupine z Goriškega, ki so se udeležile poletnega spreveda ob zaključku letošnje izvedbe Posoškega pusta. Na trgu Biagio Marin so postavili oder, na katerem so pokal dvignili predstavniki štmavrskega društva Sabotin ter Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana, ki sta z vozom in skupino nabrala najvišje točkovanje na pokrajinskih sprevodih.

Na prvem poletnem sprevodu v zgodovini Posoškega pusta je sodelovalo sedem skupin s skupno 200 pustarji. Ob navdušencih, ki so v pisanih kostumih rajali po mestnem središču, se je na ulicah nabralo tudi mnogo turistov. Ob paradi so namreč gradeško noč poživil tudi podaljšani urniki odprtja trgovin in lokalov ter glasba, ki so jo vrteli do poznih ur.

Na sprevodu so sodelovale tri skupine iz Gradeža, tri iz Romansa in ena iz Fossalona. Pustarji so se zbrali v parku Delle Rose, od koder je sprevod sredi splošnega navdušenja dosegel prireditveni prostor pred županstvom, kjer je sledilo nagrajevanje. Tam sta pokala 5. izvedbe posoškega pusta prejela voz štmavrskega društva Sabotin in pustna skupina Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana. Trofeje je predstavnikom slovenskih društev izročil predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Zabava se je nato nadaljevala po ritmu, ki ga je odmerjal DJ.

»Organizacija dogodka, katerega glavni akter je društvo Pro Loco iz Gradeža, je bila brezhibna. Sprevod je privabil lepo množico ljudi, zato mislim, da se bo poletno nagrajevanje lahko ponovilo tudi v prihodnjih letih,« je povedal Luka Pisk, predstavnik društva Karnival, ki je med prireditelji Posoškega pusta. (Ale)





ŠEMPETER-VRTOJBA - Izračun na podlagi prijav

Toča naredila petnajst milijonov evrov škode

Občina določila kriterije za dodelitev državne in Karitasove pomoči

Po zadnjih podatkih je neurje s točo, ki se je 13. in 14. julija razbesnelo nad Goriško, v občini Šempeter-Vrtojba povzročilo za 15 milijonov evrov škode. Občini je slovenska država že odobrila 48.000 evrov finančne pomoči za saniranje škode na stanovanjskih objektih, Karitas pa jim je namenil še 6.000 evrov pomoči, ki ga bodo v občini uporabili za isti namen kot državno pomoč. »Veseli smo vsakršnih sredstev. Potrudili se bomo, da jih pošteno razdelimo. Prav zato si bomo vzeli čas in pri dodelitvi denarja upoštevali določene kriterije,« pravi tamkajšnji župan Dragan Valenčič.

V občini so 25. julija zaključili zbiranje prijav nastale škode na stanovanjskih objektih, 31. julija pa se je iztekel še rok za prijavo škode na kmetijskih površinah. V prvem primeru je na občinski naslov prišlo 435 vlog; 55 je bilo pomanjkljivih, zato bo le 380 vlog deležnih nadaljnje obravnave, od tega gre v 46 primerih za poslovne prostore, 334 prijav pa se nanaša na škodo na stanovanjskih objektih, ki je je po prvih ocenah za dva milijona evrov. »Podatki o škodi iz vlog še niso znani, so pa poznani podatki o škodi, ki jo je naredila občinska komisija po lastni metodologiji, ta pa je usklajena tudi z državno metodologijo,« pojasnjuje župan. Sedanji podatki o škodi so torej takšni: skupni znesek znaša 15 milijonov evrov, od tega je 6,4 milijona škode na avtomobilih, 5,5 milijona na poslovnih objektih, 2 milijona na stanovanjskih objektih in milijon v kmetijstvu.

Pri podeljevanju državne in Karitasove pomoči za odpravo škode na stanovanjskih objektih bodo na občini upoštevali predvsem naslednje kriterije: prednost bodo imeli objekti s poškodovanimi azbestnimi kritinami, upoštevali bodo socialni položaj prosilca in še, ali je bil objekt zavarovan ali ne. Sredstev pa bo premalo, da bi zadostili vsem prispelim vlogam, zato bo komisija po vsej verjetnosti v obdelavo vzela prvih petdeset najvišje ocenjenih škod, si jih na terenu ogledala in se na podlagi omenjenih kriterijev odločila o dodelitvi sredstev. Župan Valenčič je še dodal, da se je vlada v okviru obljubljenih ukrepov pomoči prizadetim območjem odločila, da posameznikom ne bo treba plačati za deponiranje azbestne kritine, kar bi



DRAGAN VALENČIČ

FOTO K.M.



STANISLAV ČRVIČ

FOTO K.M.

sicer stalo okoli 67 evrov na tono. »Pričakovali smo sicer, da bo vlada dala denar tudi za odstranjevanje in odvoz azbestne kritine... No, vsaj odlaganje je brezplačno,« je komentiral Valenčič, ki vseeno upa, da bo ljubljanska vlada sprejela še kakšen ukrep iz naslova pomoči.

Škodo, nastalo na kmetijskih površinah, je prijavilo 34 posameznikov. Med njimi so tudi tisti, ki imajo pridelek zavarovan, država pa subvencionira del zavarovalne vsote, zato si v tem primeru ne gre obetati državne pomoči. Po prvih ocenah je bilo na ozemlju občine Šempeter-Vrtojba prizadetih skupno 330 hektarjev kmetijskih površin in 7.000 kvadratnih metrov rastlinjakov.

S številkami, ki so zaznamovale intervencijo v prvih dneh po uničujoči toči in neurju, je včeraj postregel tudi poveljnik občinske civilne zaštite, Stanislav Črvič. Povedal je, da je sodelovalo tudi 105 gasilcev, ki so v prvih dneh za prekritje poškodovanih streh porabili kar 1.150 kvadratnih metrov polivinila, po intervenciji še dodatnih 1.300 kvadratnih metrov, poškodovanih pa je bilo dobrih 82.000 kvadratnih metrov strešnih površin.

Katja Munih

POKRAJINA Forum želi Goriško Primorsko

Boris Nemec, predsednik Forum za Goriško (FZG), je v sredo na Državni zbor in slovenskega ministra za lokalno samoupravo in regionalno politiko Ivana Žagarja naslovil predlog amandmaja k pokrajinski pokrajini, v katerem se Forum zavzema za poimenovanje pokrajine na severu Primorske v Goriško Primorsko.

Nemec pojasnjuje, da je Forum za Goriško vseskozi podpiral vladni predlog za ustanovitev pokrajin: »Člani smo odločno nastopali v medijih ter tudi svoja skromna finančna sredstva društva namenili v podporo referendumu o pokrajinah. Zato smo zelo zadovoljni, da so se udeleženci posvetovalnega referenduma v vseh trinajstih občinah na severu Primorske z večino glasov opredelili za samostojno pokrajino.« Na junijskem posvetovalnem referendumu je večina volivcev sicer podprla ime Severna Primorska, toda 44 odstotkov jih je glasovalo za ime Goriška, pojasnjuje Nemec. Zato je FZG na svojih zadnjih dveh rednih sejah sprejel sklep, da zaprosi poslance za vložitev amandmaja za poimenovanje pokrajine na severu Primorske z imenom Goriška Primorska. »Kompromis glede imena predlagamo zato, ker bi bilo poimenovanje na osnovi prevlade skromne večine nad veliko manjšino zelo slaba popotnica za bodoče uspešno delo pokrajinskega sveta,« je prepričan Nemec. »V primeru, da bi tak amandma ne bil sprejet, pa prosimo za vložitev dodatnega amandmaja, ki bi določal, da se pokrajinski svet na svoji prvi seji z dvotretjinsko večino odloči o imenu pokrajine, ki ga mora naknadno potrditi tudi državni zbor,« zaključuje Nemec v imenu Forum. (km)



Koncerti

FESTIVAL DVORNE GLASBE: 9. avgusta, ob 21. uri bo v beneški trdnjavi v Gradišču koncert z naslovom »Le nozze di Malvel«, vstop prost, informacije na tel. 0481-531326, www.dramsam.it.

GLASBENI FESTIVAL MED ZVOKI KRAJEV: v sredo, 6. avgusta, ob 21. uri v agriturizmu La Ferula nastopa Quartetto Klez: violina flavta, kitara in kontrabas; vstop prost.

JAZZ & WINE OF PEACE - SUMMER bo na trgu XXIV Maggio v Krminu od 1. do 3. avgusta: danes, 2. avgusta, ob 20.30 koncert kvarteta Fabularasa in ob 21. uri koncert dua Petra Magoni in Ferruccio Spinetti; v nedeljo, 3. avgusta, ob 21. uri koncert Davideja Van De Sfroosa; predprodaja vstopnic v baru Jazz & Wine of Peace, ul. Matteotti 78 (tel. 328-8648899).



Razstave

V BIVŠIH KONJUŠNICAH VILE CORONINI CRONBERG na drevoredu 20. septembra v Gorici bo v torek, 5. avgusta, ob 18. uri odprtje razstave Roberta Cape z naslovom »Fotografie da Israele 1948-1950«.

KNJIGARNA LIBRERIA EDITRICE GORIZIANA iz Gorice obvešča, da je prodajna razstava Stampantica 2008 na notranjem dvorišču knjižarne na korzu Verdi 67 na ogled do 9. septembra; od torka do sobote 8.30-12.30 in 15.30-19.30, ob nedeljah in ponedeljkih zaprto. V okviru razstave je v galeriji goriške državne knjižnice v ulici Mameli do 9. avgusta na ogled zbirka ksilografijskih lesenih matric Tranquilla Marangonija, ob tem pa še ilustrirane knjige iz 20. stoletja; od ponedeljka do petka 10.00-18.30, ob sobotah 10.00-13.30. Informacije na spletni strani www.leg.it, preko naslova elektronske pošte leg@leg.it ali na tel. 0481-33776, 539210.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 31. avgusta od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici je v prireditvi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; brezplačni vodeni ogledi razstave bodo ob sobotah in nedeljah ob 16.30 ter vsak petek v avgustu ob 21. uri, ko bodo ogled razstave podaljšali do 22. ure; vsako prvo nedeljo v mesecu bo vstop prost.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju je na ogled fotografska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotografski dnevnik Petra Nagliča«; do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.



Šolske vesti

MLADINSKI DOM sporoča, da bo urad v ulici Don Bosco 60 v Gorici do 29. avgusta zaprt zaradi poletnega dopusta. Novo šolsko leto se bo začelo v ponedeljek, 1. septembra, s pripravo na vstop v nižjo srednjo šolo, ki bo potekala do petka, 5. septembra, od 9. ure do 12.30; informacije in vpis na tečaj in k pošolskemu pouku 2008-09 na tel. 328-3155040 ali 0481-536455 (goriški urad SSO).



Izleti

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj organizira v soboto, 13. septembra, avtobusni izlet v Gardaland. Odhod iz Jamelj, trg Svobode, ob 6. uri in prihod ob približno 22.30; informacije in vpisovanje v torek, 5. avgusta od 20.30 dalje v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah, Prvomajska 20; pri odbornikih društva ali na tel. 334-2400658 (Elisa), 338-6495722 (Martina).

COOP CONSUMATORI NORDEST prireja izlet v Verono za ogled Verdijeve opere Rigoletto v soboto, 23. av-

gusta; informacije pri veleblagovnici Coop v ul. Lungo Isonzo Argentina, 79 v Gorici (tel. 0481-550572, 335-7835183) do zasedbe mest.

KD SOVODNJE organizira avtobus za ogled opere Aida v nedeljo, 31. avgusta v Veronski areni. Odhod iz Sovodenj ob 14. uri, prihod pozno v noči. Vpis do 12. avgusta. Informacije na tel. št.: 349-3666161 (Erik).

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA prireja avtobusni izlet v Ptuj v ponedeljek, 18. avgusta; informacije na tel. 333-1706760 (Nerina).



Čestitke

*Draga MAJDA in EDI, ob va-
jni zlati obletnici skupnega življenja
iskrene čestitke z najlepšimi željami
Jerica in Martin z družinama ter
ostali sorodniki.*

*Čestitamo VILMI BRAJNIK za
prijeto priznanje naslova Viteza ita-
lijanske Republike. Sandro, Tatjana,
David in Tjaša.*



Poslovni oglasi

PRODAM TROSOBNO STANOVANJE, kuhinja, kopalnica, etazno ogrevanje, garaža, drvarnica. Gorica - Ul. Pasubio. Zanimiva cena.

333-5851833 (12.00-14.00)



Mali oglasi

PRODAM AVTO daewoo nexia, letnik '97, po ugodni ceni. Tel.: 0481-78000.

PRODAM NEPREMIČNINO v ul. Petrogalli, ob slovenski meji, potrebno obnove, sestavljena iz 3 stanovanj (skupno 200 kv. metrov), 2 garaži in vrt (150 kv. metrov). Tel.: 348-2230840 (Svetlana) in 393-5749234 (Enrico).



Prireditve

»PERCORSI DI-VERSI« je niz pesniških srečanj z glasbeno spremljavo, ki bodo potekala v centru »Mare Pensante« v parku Basaglia v ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici: v ponedeljek, 4. avgusta, ob 18. uri srečanje z Ivanom Cricom in Vincenzom Della Mea.

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA na korzu Verdi 67 v Gorici prireja srečanja z avtorji na notranjem dvorišču knjižarne: danes, 2. avgusta, ob 17.30 bo general Fabio Mini predstavil svojo knjigo »Soldati«.

ROCKMANS v Romansu bo danes, 2. avgusta, ob 21. uri projekcija filma »I'm not there«, ob 23. uri koncert skupine Pavos Rojas; v nedeljo, 3. avgusta, ob 21. uri projekcija filma »Acros the universe«, ob 23. uri koncert Zen zone quartet.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Martino Paulin (iz Vidma) v cerkvi sv. Andreja in v Videm za upepelitev.



Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dejurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO- Ul. Aquileia 40
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. San Michele 57
AGIP- Ul. Trieste 179
TRŽIČ
SHELL- Ul. Boito 43
AGIP- Ul. Matteotti 22
ERG- Ul. G.F. Pocar
KRMIN
OMV- Drev. Venezia Giulia 53
GRADIŠČE
SHELL- Drev. Trieste 50/a
RONKE
AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+
ŠTARANCAN
AGIP- Ul. Trieste 47
MARIAN
AGIP- Ul. Manzoni 164
ŠKOCJAN
AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)
ROMANS
AGIP- Ul. Aquileia 34



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V FARI BACCHETTI, ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU LUCIANI, ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.



Kino

GORICA
KINEMAX zaprto.
TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 18.15 - 21.15 »Il cavaliere oscuro«.
Dvorana 2: 19.20 - 22.00 »Il cavaliere oscuro«.
Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Hellboy II: The Golden Army«.
Dvorana 4: 20.10 - 22.10 »Il nascondiglio«.
Dvorana 5: 19.50 »Ken il guerriero: la leggenda di Hokuto«; 22.00 »Agente Smart - Casino totale«.



Gledališče

GLEDALIŠKA SKUPINA »GRUPPO TEATRALE PER IL DIALETTO« iz Gorice bo nastopila s predstavo »I

Nobili Ragusei« (Dundo Maroje) v režiji Gianfranca Salette na dvorišču goriškega gradu danes in jutri ob 21. uri. Obvezna je rezervacija vstopnic, ki stanejo 1 evro, tudi po telefonu v knjižarni Antonini na korzu Italia v Gorici. Na razpolago bo tudi avtobusna povezava z goriškim gradom iz Ljudskega vrta ob 20.15, 20.30 in 20.45. Zaključna predstava bo na gradu Kromberk v ponedeljek, 4. avgusta.

V AMFITEATRU GRADU KROMBERK bo v ponedeljek, 4. avgusta, ob 21. uri uprizorjena predstava »Dundo maroje« (Nobili Ragusei) v režiji Gianfranca Salette in v postavitvi goriške skupine narečnega gledališča »Gruppo teatrale per il dialetto«. Odigrana bo v barvitnem narečju dežele Veneto, na razpolago bo sinopsis v slovenskem jeziku; ob slabem vremenu bo predstava odpadla.



Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo društveni sedež na Verdijevem korzu v Gorici zaprt od 4. do 30. avgusta.

GLASBENA MATICA - Gorica obvešča, da bo urad do 20. avgusta urad zaprt.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL iz Gorice obvešča, da bo do 5. septembra odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredo in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure; zaprta bo od 4. do 16. avgusta.

OKVAL prireja od začetka šolskega leta dalje otroško telovadbo in miniodbojko vsak torek in četrtek v štandrediški telovadnici; za letnike 2002 in 2003 med 15.30 in 16.30, za letnike 1999-2001 med 16.30 in 17.45 in za

letnike 1997-1998 med 17.45 in 19. uro; informacije in vpisovanje v večernih urah na tel. 393-9294686 (Sandro Corva), 333-1439655 (Tjaša Corva) ali okval@virgilio.it.

OVERNIGHT, sobotni nočni avtobus bo na voljo mladim do septembra. Iz Gorice (pri Rdeči hiši) bo startal ob 21.45; ob 22.15 bo ustavil v ulici Pocar v Tržiču, ob 22.25 v ulici Valentinijs, v Sestljan pa bo prispel ob 22.40. Prvi avtobus iz Sestljana v Tržič bo odpotoval ob 1.10, prvi avtobus za Gorico pa ob 2.10. Iz Sestljana v Tržič bosta peljala še dva avtobusa (ob 3.10 in ob 4.10), zadnji avtobus pa bo v smeri Gorice startal ob 4.10.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ sporoča, da bo goriški urad zaprt od 11. do 14. avgusta. V ostalih delavnikih pa je urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure. Poletni urnik bo v veljavi do 31. avgusta.

ŠZ MLADOST prireja od 25. do 29. avgusta na nogometnem igrišču v Doberdolu Coerverjevo nogometno šolo pod strokovnim vodstvom trenerja Daria Frandoliča. Vabljeni so otroci (fantje in punce) od 6 do 15 leta starosti. Možna je celodnevna, dopoldanska ali popoldanska prijava. S celodnevno prijavo je udeležencem priskrbljeno kosilo na Gradini; informacije in predpisnina na tel. 335- 6041844 ali preko e-maila na naslov info@juren.it.

URAD ZSKD v Gorici bo do 15. septembra posloval po poletnem urniku, ob ponedeljku do petka med 8. in 14. uro.

V CENTRU GRADINA v Doberdolu bodo v organizaciji občine Doberdob filmska poletna srečanja ob 21. uri: 4. avgusta »Il falsario«; 11. avgusta »Petalinji zajtrk«.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

KRIŽ (TRST)

■ *Festival morja 2008***Srenjski borjač pri Očarjevih**

Jutri, 3. avgusta ob 21.00 / »Operni koncert«, kjer nastopajo udeleženci tečajev Mednarodne akademije za petje v Križu in basist Alessandro Svab.

V ponedeljek, 4. in v torek, 5. avgusta ob 19.30 / Mozartova opera: »Figarova svatba«, ki jo bodo izvajali udeleženci tečajev Mednarodne akademije za petje v Križu, ki jih vodi basist Alessandro Svab.

Od 10. do 17. avgusta ob 21.00 / Komedija: »Zakonske zdrahe: štorja lju-bljezni j'nu ruågou ...«. Igrajo: Miranda Caharija, Livij Bogatec - Koča in Andrej Rismondo v režiji Maria Uršiča.

SLOVENIJA

PLISKOVICA

Pod Latnikom

evropskega prijateljstva

V nedeljo, 10. avgusta ob 18.00 / Vese-loigra dramske skupine Prosvetnega društva Štandrež.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ *Serestate - Trst*

Vse predstave se pričnejo ob 21.00

Veliki trg

Danes, 2. avgusta / Festival rock - koncert skupine Glenn Hughes (ex Deep Purple).

Jutri, 3. avgusta / Festival rock - koncert skupine Ray Wilson (ex Genesis), Osanna + David Jackson.

5. avgusta / Koncert - Pinkover, a tribute to Pink Floyd.

6. avgusta / 100 učiteljev - Ritem! Prvi kabaretni festival mesta Trst.

7. avgusta / 100 učiteljev - Ritem! Prvi kabaretni festival mesta Trst.

12. avgusta / The Original Klezmer Ensemble, koncert.

13. avgusta / Koncert ansambla Dik Dik, posvečen Luciju Battistiju.

15. avgusta / Koncert: Nuova Orchestra da camera Ferruccio Busoni.

Trg Verdi

4. avgusta / Camerata strumentale italiana - odkritje Amerik, koncert.

8. avgusta / Tržaški mladinski oder - Resnična zgodba Blus Bradersov, glas-bena komedija.

9. avgusta / Twins Club - pripovedni večer, nato koncert skupine Bogie Nites ter akademski športni plesi

10. avgusta / Gledališka skupina San giovanni, »Canta canta che te daro' el pignol«.

Trg Hortis

Danes, 2. avgusta / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

Jutri, 3. avgusta / Krožek Jacques Maritain - »La sera del di' di festa«, gledališka predstava.

8. avgusta / Poezija in glasba, nastopa Nuova Compagnia di prosa.

9. avgusta / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

15. avgusta / Quartetto di sassofoni Accademia, koncert.

MAIANO (UD)

Danes, 2. avgusta ob 21.30 / Koncert italijanske skupine I Pooh.

SLOVENIJA

PIRAN

Križni hodnik

Minoritskega samostana

■ *XXX. piranski glasbeni večeri*

V torek, 5. avgusta ob 20.00 / Koncert Etno Histria. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V četrtek, 7. avgusta ob 21.00 / Alja Velkaverh - flavta in Lukas Kuen - klavir.

V petek, 15. avgusta ob 21.00 / Peter Milič - klavir.

Punta v Piranu

V četrtek, 7. avgusta ob 21.00 / Piranski poletni utrip: Koncert, Leon Matek s spremljevalno skupino.

Tartinijev trg

Danes, 2. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V soboto, 9. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in

ZKD Karol Pahor Piran.

Portoroška plaža

V petek, 15. avgusta ob 21.00 / Koncert na plaži: Matija Bazar.

PORTOROŽ

V petek, 15. in v soboto, 16. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V soboto, 16. avgusta ob 20.00 / Glasbeni lungomare.

Avditorij

Danes, 2. avgusta ob 21.00 / koncert slovenske rock skupine Dan D.

V petek, 8. avgusta ob 21.00 / Koncert: Alya, pop glasbenica.

V soboto, 9. avgusta ob 21.00 / Koncert: Cubismo, hrvaški ansambel, ki izvaja kubanske ritme.

V soboto, 16. avgusta ob 21.00 / Koncert: Vlado Kreslin in Mali Bogovi.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Palača Gopčević: do 7. septembra - »Maria Callas, trideset let potem«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella, galerija sodobne umetnosti:»1953: L'Italia era già qui«, je naslov razstave o sodobnem italijanskem slikarstvu v Trstu. Urnik: do 30. oktobra od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

Zimski vrt vile Revoltella: do 10. avgusta so na ogled instalacije Giuliane Balbi iz Trsta, Ande Klančič iz Kopra, Elene Silvio Sperandio iz Trevisa in Cristine Treppo iz Vidma pod naslovom »Duša in telo«. Ogled je možen od tor-ka do nedelje od 16.30 do 19.00, ob ponedeljkih je zaprto.

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00; od 1. novembra do 25. januarja od 9.00 do 17.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

Muzej Kraška hiša: do 7. septembra razstavlja fotografije Renata Deganello z naslovom Mirovo Žganje. Odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 10. avgusta so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

SES LJAN

Razstavna dvorana Turističnega Informativnega Centra (IAT): do 10. avgusta je na ogled razstava »Izložba umetnikov« na kateri sodelujejo: Pao-lo Pascutto (slike), Claudia Raza (slike), Franca Kovačič (slike) in Bogomila Doljak (kamen in les). Razstava je odprta vsak dan od 9.00 do 13.00 in od 14.00 do 19.00. Do 12. oktobra bodo na isti razstavi po skupinah predstavili svoja dela še Tomaž Caharija (kamniti izdelki), Piero Marcucci (skulpture in slike, Pino Zorzi (slike in fotografije), Miloš Ciuk (kamniti izdelki), Mileva Martelanc (glineni izdelki), Mafalda Di Brazzano (slike), Vittorio Porro (kamnite skulpture), Andrej Mervic (kamniti izdelki), Luisa Pomelli (slike), Anita Nemanini (slike), Bencich Nadia (slike), Luca Monet (kamen).

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju je na ogled fotograf-ska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Foto-grafski dnevnik Petra Nagliča«, na ogled bo do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.

Palača Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un se-

ZANIMIV FESTIVAL - Letos športno obarvan

V Gradež se vračajo filmi

Od danes do 10. avgusta se bo odvijal Lagunamovies - Filme bodo predvajali tudi na otokih in nasipih



V priljubljeno kopališko središče se danes vrača filmski festival Lagunamovies, ki bo letos športno obarvan. V Pekingu se bodo v prihodnjih dneh začele olimpijske igre, zato so se organizatorji gradeškega festivala odločili, da letošnjo izvedbo posvetijo športu. Nocojšnji večer bo tako uvedel zanimiv dogodek na nasipu Nazario Sauro (ob 21. uri), kjer bo filharmoničen orkester iz Celovca spremljal predvajanje filma »Il

mangiachilometri«, črno-belle dogodivščine motociklista, ki je v 20. letih prejšnjega stoletja prevozil šest tisoč kilometrov po srednji Evropi. Nedelja bo posvečena spominu na Franca Basaglio. V naslednjih dneh bodo Gradež obiskali kolesarska legenda Francesco Moser, bivši olimpijci Paolo Vidoz in Venanzio Ortis. V ponedeljek se bo festivalsko prizorišče povezovalo z jadralcem Alexom Bellinijem, ki skuša v teh mesecih sam prejadra-

ti Pacifik (pogovor z njim bo vodil Massimo Cirri, voditelj priljubljene radijske oddaje Caterpillar). V sredo zvečer bodo predvajali integralno verzijo filma Olympia, ki ga je leta 1936 nemška režiserka Leni Riefenstahl posvetila berlinskim olimpijskim igram. Festival bo v nedeljo, 10. avgusta, zaključila premiera dokumentarca »Le ragazze di Trieste - Triestine girls negli USA«. Podrobnejši spored na www.lagunamovies.com.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

POSTOJNA

Predjamski grad: do 31. avgusta bo na ogled razstava, ki jo je pripravila Bran-ka Sulčič »Enej Silvij Piccolomini - poznejši papež Pij II«. Ogled razstave in gradu je možen vsak dan od 9.00 do 19.00.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške kra-jine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kobal«.

Stolp na vratih: do 14. septembra bo na ogled razstava fotografij skupine članov Foto kluba Nova Gorica.

DOL PRI VOGLJAH

Gostilna Ruji: do 1. septembra bo na ogled fotografska razstava »Schengen-ska meja«. Razstavljata Bogdan Macarol in Boris Princič.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja:

Grad Kromberk od ponedeljka do pet-ka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od tor-ka do petka od 8. do 16. ure, ob sobo-tah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do pet-ka po urniku Turistične agencije La-stovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Na-javljene skupine si lahko zbirke ogle-dajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon Poslovnega centra HIT, (Del-pinova 7a) do 30. septembra je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; na ogled bo vsak dan med 10. in 19. uro.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna mu-zejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stal-na razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglav-skem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od pone-deljka do petka od 9.00 do 15.00, ob so-botah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

VIPAVSKI KRIŽ

V Domu krajanov bo do konca avgusta na ogled razstava slik Marka Andlovi-ca »Malenkosti«. Za ogled poklicati na tel. št. 0039-31481187.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obi-sku vam oskrbnik natisne spominski le-tak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.

PEKING 2008 - Odbojkarski turnir bo zelo izenačen

Za zmago se bodo morali Brazilci potruditi

Rusija, ZDA, Bolgarija, Srbija in Italija brusijo orožje - Do četrtfinala lahka pot



Italijanska moška odbojkarska reprezentanca, je bila na zadnjih treh olimpijskih igrah vedno na stopničkih. V Atlanti je bila druga, v Sydneyju tretja, v Atenah pa spet druga. Bo selektorju Anastasiju s koristnimi nasveti uspelo popeljati svoje varovance do nove olimpijske kolajne?

KROMA

LORIS MANIA' »Corsano mi je naročil, naj bom pripravljen«

Zamejski odbojkar Loris Mania', ki je z italijansko reprezentanco treniral praktično vse do njenega odhoda na Kitajsko (s treningi je zaključil v sredo), ima še vedno pripravljene kovčke, saj ga lahko v primeru poškodbe enega izmed dvanajstih reprezentantov kadarkoli pokličejo v Peking.



»Sam Corsano (standardni libero italijanske reprezentance, op.ur.) mi je rekel, naj bom pripravljen. Še vedno mu vsak dan dajejo injekcijo proti bolečinam in je v glavnem treniral manj intenzivno kot ostali. Če ga je koleno zbolelo, se je vsičas ustavljal in fizioterapevti so mu takoj priskočili na pomoč,« nam je povedal Loris, ki je tudi tokrat ponovil, da je kljub izključitvi iz seznama potnikov za Peking vseeno zadovoljen. »Glede na to, da sem letos prvič igral v reprezentanci, res nisem mogel zahtevati, da bi takoj nastopil na olimpijskih igrah. Novo priložnost bom imel čez štiri leta. Trener Anastasi mi je povedal, da je bil z mojimi nastopi zelo zadovoljen in mi je že zagotovil, da bom po olimpijskih igrah standardni libero reprezentance. Corsana je zdaj izbral, ker se je želel od reprezentance posloviti z drugim nastopom na OI. Kljub temu pa moram priznati, da sem res malo upal, da bo Corsano zaradi poškodbe odpovedal nastop na olimpijskih igrah, še posebej zato, ker sem celo poletje treniral in igral skoraj vse tekme.«

Kdo bo olimpijski prvak?

»Navijal bom seveda za Italijo. Moji soigralci so v formi, nevarnih nasprotnikov pa je precej. Mislim, da ima v boju za olimpijsko zlato verjetno še vedno največ možnosti Brazilija, precej možnosti pa ima tudi reprezentanca ZDA.«

Katera bo prva postava Italije na OI?

»Vermiglio, Fei, Mastrangelo, Birarelli, Zlatanov, Martino in Corsano.« (T.G.)

PEKING - Včeraj so v Peking odpovali italijanski odbojkarji, s katerimi je do zadnjega trenutka treniral tudi slovenski libero Loris Mania'. Italijanska reprezentanca, ki je pred štirimi leti v Atenah pod vodstvom Montalija (takrat je igral tudi Matej Černic) osvojila srebrno kolajno, se bo skušala tudi tokrat uvrstiti na eno izmed prvih treh mest, čeprav tokrat ne sodi v ožji krog favoritov. Italijani so si namreč vozovnico za Peking zagotovili šele junija na zadnjem kvalifikacijskem turnirju na Japonskem, v Svetovni ligi pa niso bili med sesterico najboljših. Italijani, ki bodo v Pekingu prvič stopili na igrišče 10. avgusta (pomerili se bodo z Japonsko), so vsekakor v zadnjih mesecih že dokazali, da so homogena in zelo borbena ekipa, dobro so se v pripravljalnem obdobju odrezali tudi mlajši igralci, tako da se lahko Italija enakovredno kosa tudi s trenutno boljšimi ekipami. Mogoče jim bo pomagalo tudi to, da lahko igrajo tokrat povsem neobremenjeno (ponavadi so bili namreč vedno med favoriti). Najboljši odbojkar prejšnjega stoletja Lorenzo Bernardi je na primer pričnan, da lahko Italijani tokrat zmagojo, ker bodo igrali bolj sproščeno in ker so v primerjavi z ekipami, ki so nastopile na finalnem delu World league, gotovo bolj spočiti. To velja sicer tudi za Bolgarijo, ki se lahko z odličnim Matejem Kazyskijem na čelu, nedvomno poteguje za prva mesta, med favorite pa sodijo še Rusija, Bra-

zilija, ZDA in Srbija. Glavni favoriti so še vedno aktualni olimpijski prvaki Brazilci, ki predvajajo zelo hitro in učinkovito igro. V izbrani vrsti igrajo v glavnem sami izkušeni igralci (Giba, Dante, Sergio, Gustavo in drugi), ki so v zadnjih letih osvojili praktično vse, kar se je osvojiti dalo. Izjemo predstavlja le letošnja Svetovna liga, kjer so jo v polfinalu presenetljivo premagali odbojkarji ZDA. Američani so bili gotovo največje presenečenje letošnje Svetovne lige, podvig pa bodo vendarle težko ponovili na Olimpijskih igrah, čeprav je njihov podajalec Ball trenutno v odlični formi, Stanley in Priddy pa sta vedno zelo nevarna. Rusi razpolagajo z več odličnimi odbojkarji in so s fizičnega vidika zelo nevarni. Imajo odličen servis (to velja tudi za Bolgare), mogoče pa so med najboljšimi ekipami tisti, ki na daljših turnirjih igrajo najbolj nihajoče. Srbi, ki so na zadnji Svetovni ligi osvojili drugo mesto, pa lahko računajo predvsem na podajalca Nikolo Grbiča in odličnega korektorja Miljkoviča. Omenjene ekipe bi se morale z Italijo brez večjih težav uvrstiti v četrtfinale, med ostalimi udeleženci OI pa si bosta mesto med osmerico najboljših zagotovili še Japonska in ena med Poljsko in Nemčijo.

Skupina A: Kitajska, ZDA, Bolgarija, Italija, Japonska, Venezuela. **Skupina B:** Brazilija, Rusija, Poljska, Srbija, Egipt, Nemčija. V četrtfinale se uvrstijo prve štiri ekipe iz vsake skupine.

PEKINŠKI DNEVNIK

Kaj je za Kitajce dragoceno in kaj ni

Vsak sodelovalec olimpijskih iger, naj bo to športnik, organizator ali čistilka, ima vedno pri sebi svoj »olimpijski pass«. To je neke vrste dokument, ki dovoljuje prehod čez varnostne kontrole in postojanke policajev. Varnost olimpijskih iger je pekoča tematika za Kitajsko. Z ene strani mora zagotoviti brezskrbni potek tekmovanj, z druge strani pa gledalci in turisti, zaradi pekinških varnostnih postopkov, ne smejo biti prikrajšani za svobodno gibanje in izražanje.

Problemi največkrat ne nastanejo zaradi resnejših varnostnih groženj, temveč preprosto zaradi kul-

turnih nesporazumov, saj se logični miselni postopki kitajskih državljanov povsem razlikujejo od naših in to povzroča obojestransko težavo pri sporazumevanju. Konkreten primer, ki ga lahko opišem, se je pripetil med varnostnimi pregledi pred vhodnimi vrati v razstavni prostor »Doma Italija«, kjer dvajset oboroženih policistov pregleduje torbe in obleke gostov. V žepu italijanskega trgovca so zasledili zlat vžigalnik, izdelan v znani italijanski modni firmi. Sporočili so gostu, da je ta v stavbi prepovedan iz varnostnih razlogov. Misleč, da bo vžigalnik lahko dobil nazaj ob izhodu, jim je gost izročil predmet in brezskrbno odšel na sprehod v razstavne prostore. Ko pa je zahteval svoj vžigalnik nazaj, so straže kar strmele vanj in so mu nedolžno sporočile, da so ga vrgle v smeti, nato pa so mu v zameno ponudile plastičnega, tako da bi bil s tem gost pomirjen...

Seveda ni kitajskim stražam niti približno padlo na misel, da bi bil lahko vžigalnik res zlat, saj je v Pekingu za zelo nizko ceno na prodajo ogromno takih, temu podobnih. Gost pa ni predvidel, da so standardi Kitajcev pri ocenjevanju dragocenosti in lepote, različni. Kakorkoli že, na koncu mu je bil vžigalnik vrnjen.

Po mojem mnenju je velik problem glede varnosti v tem, da starost večine straž, policistov in prostovoljcev ne presega 21. leta. Mladi oboroženi policisti stojijo v parih ob vsakem cestnem križišču, tako da jih je res veliko, vendar večkrat vidim, kako zastano strmino v prazno ali se igrajo z mobilniki. Število zaposlenih je visoko, kvaliteta straženja pa se mi ne zdi najboljša.

Omenila bi še zanimiv modni fenomen, ki se je razvil v Pekingu, povezan z olimpijskimi pass. Vsi zaposleni v olimpijski pripravi morajo no-

Nadal lahko prehiti Federerja

CINCINNATI - Številka 1 svetovnega tenisa, Švicar Roger Federer je na mastersu ATP v Cincinnatiju v tretjem krogu izgubil proti Hrvatlu Ivo Karloviću s 7:6 (8), 4:6, 7:6 (7) in s tem na široko odprl vrata do vrha teniške lestvice ATP Špancu Rafaelu Nadalju, ki je odpravil Nemca Tommyja Haasa s 6:4, 7:6 (0). Zmagovalec Wimbledonu lahko Federerja zamenja na prvem mestu lestvice že ta konec tedna, če bo v Cincinnatiju zmagal. Federer je na prvem mestu lestvice najboljših teniških igralcev sveta neprekinjeno že od 2. februarja 2004, to je 235 tednov.

Srečen žreb za Juventus in Fiorentino

NYON - Žreb je določil, da se bo Juventus v zadnjem krogu kvalifikacij za Ligo prvakov pomeril z zmagovalcem dvoboja med finsko ekipo Tampere United in slovaško Artmedio iz Bratislave (v prvem srečanju je Artmedia v gosteh slavila s 3:1). Obe ekipi sta gotovo v dometu varovancev trenerja Rannerija. Fiorentina se bo pomerila s Slavijo iz Prage. Tako Juventus kot Fiorentina bosta prvo tekmo igrala na domačih tleh (12. ali 13. avgusta).

Interblock z Berlinčani, Napoli proti Albancem

NYON - Ljubljanski Interblock, ki bo verjetno kot edini slovenski klub nadaljeval pot po Evropi (Hit Nova Gorica in Koper sta že izločena, enaka usoda pa bo verjetno doletela tudi Domžale), se bo v drugem krogu kvalifikacij za pokal Uefa pomeril s Hertho Berlin. Berlinčani sodijo med najmočnejše tekmece, Ljubljanačani pa zato upajo, da si bo zato domačo tekmo ogledalo večje število navijačev. Prva tekma bo 14. avgusta v Celju. Napoli pa se bo istega dne v gosteh pomeril z albansko ekipo Vllaznia, ki je v prvem krogu izločila Koper. Na prvi tekmi so Albanci zmagali 2:1, v četrtak pa sta se v Skadru ekipi razšli pri neodločenem izidu 0:0.

Turam končal kariero

PARIZ - Nogometaš z največ nastopov za francosko reprezentanco (142), Lilian Thuram, je sporočil, da pri 36 letih končuje svojo bogato kariero. Vzrok za Thuramovo slovo so težave s srcem. Branilec, ki je v karieri igral za Monaco, Parma, Juventus in Barcelono, se je moral v življenju soočiti že z veliko zdravstvenimi težavami ožjih družinskih članov. Tako je njegov brat umrl prav zaradi težav s srcem, njegova mati pa je imela prav tako nekaj srčnih zapletov.

Treviso kaznovan

Nogometni klub Treviso, ki skupaj s Triestino nastopa v italijanski B ligi, bo letošnje prvenstvo začel s tremi točkami penalizacije zaradi nespoštovanja zveznega pravilnika.



Zaradi dopinga izključen italijanski sabljač Baldini!

RIM - Italijanski sabljač Andrea Baldini zaradi uporabe diuretika furosemda med evropskim prvenstvom v Kijevu ne bo nastopil v Pekingu. Najboljšega italijanskega sabljača s floretom, nekdanjega dvakratnega svetovnega podprvaka in favorita za visoka mesta tudi v Pekingu bo zamenjal Andrea Cassara.

Šarapove in Ančiča ne bo SINGAPUR, ZAGREB -

Tretja igralka na svetu, ruska teniška igralka Marija Šarapova se je zaradi natrgane ramenske mišice morala odpovedati nastopu na bližnjem olimpijskem teniškem turnirju v Pekingu. »Ni možnosti, da bi nastopila na Kitajskem. Trenutek za poškodbo je res neprimeren in zelo sem žalostna,« je sporočila Šarapova. V Pekingu pa zaradi zdravstvenih razlogov ne bo nastopil niti hrvaški tenisač Mario Ančič (26. na svetovni jakostni lestvici), ki upa, da bo spet v formi na Odprtem prvenstvu ZDA.

Prvi doping testi negativni

PEKING - Prvih 100 dopinških preizkusov, ki so jih preiskovalci v Pekingu opravili pod budnim očesom pristojnih na Mednarodnem olimpijskem komiteju (MOK), je bilo negativnih. MOK bo ves čas iger bedel nad testiranjem, skupno pa bodo opravili 4500 testov, od tega 1300 zunaj tekmovanj. Prvič v zgodovini bodo na OI testirali tudi rastni hormon (HGH).

Krvodajalci na OI

PEKING - 100.000 krvodajalcev je med OI pripravljenih darovati kri, če bi bilo to potrebno. Med temi jih 1.000 ima redko krvno skupino Rh-.

Dream team v odlični formi

MACAO - Ameriški košarkarji, ki so glavni favoriti za osvojitve zlate kolajne, so na predolimpijskih testih dobesedno zmleli svoje nasprotnike. Kanado so premagali 120:65, Turčijo 114:82, Litvo pa 120:84.



siti okoli vratu veliko plastično tablico, na kateri so natisnjene slike, podatki in kategorija, ki določa do katerih olimpijskih struktur ima imetnik prost dostop. V zadnjih dneh uživajo imetniki tablic posebno čast med pekinškimi someščani, zaradi tega jih nosijo tudi v svojem prostem času. Videla pa sem celo nekaj deklet, ki so se začele oblačiti tako, da barve viseče plastične tablice ustrezajo tonaliteti oblek in šminke!



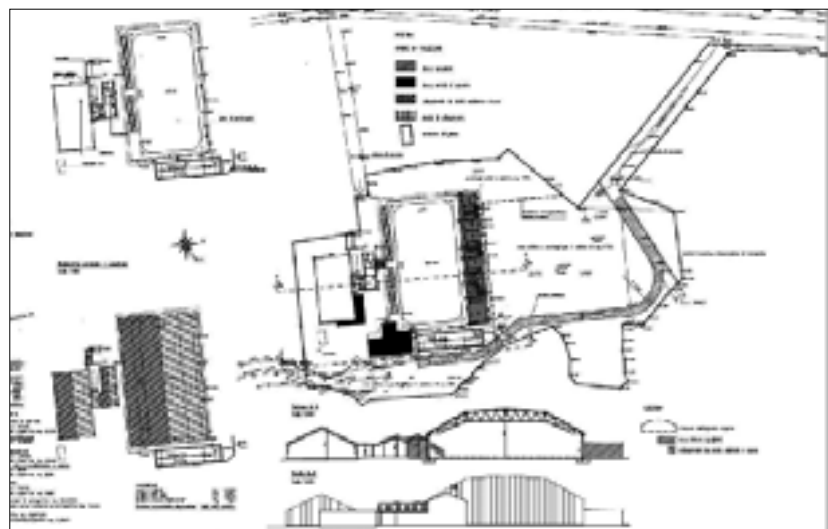
ŠD POLET - »Zelena luč« za nadaljevanje del

Polet bo lahko razpolagal s sodobnim športnim centrom

V prvi fazi novi slačilnici in manjkajoči steni- V lov za sredstva - Čemu Ederi več denarja kot Poletu?



Dobro novico je Poletovemu predsednik Kokorovcu in predsedniku pokrajinskega odbora CONI Borriju na srečanju na županstvu sporočil sam župan Dipiazza



Osnutek načrta športnega centra na Pikelcu

GORICA - Občni zbor Doma Poudarek delu z mladimi Status mestnega in obmejnega društva nalaga dodatne odgovornosti

Pred nekaj dnevi so se na rednem občnem zboru zbrali člani SZ Dom iz Gorice. Zasedanje, ki ni bilo volilnega značaja, je potekalo v mali dvorani goriškega Kulturnega doma in ga je vodil predsednik Joško Prinčič. V svojem nagovoru se je zlasti zaustavil na dejavnostih za mlade, ki predstavljajo osnovo pri spoznavanju bodočih športnih panog. Pri tem je predvsem poudaril športni vrtec, pa aktivnosti splošne telesne kulture za dečke in deklice iz osnovnih šol in nenazadnje uvajanje mladih v košarkarske in odbojkarke vrste. Pomudil se je tudi pri oblikah sodelovanja, ki jih društvo goji z košarkarskimi in odbojkarškimi društvi. Ob tem je izpostavil načrte za ojačitev ženske odbojke, ki ji bo potrebo v naslednjih letih nameniti več pozornosti. Osnove so bile postavljene, napočil je čas, da se skupaj z drugimi društvi posvetimo nadgradnji, kar bi čez nekaj let lahko privedlo do kvalitetnejših oblik igre ob mreži, je naglasil predsednik.

V nadaljevanju zasedanja so svoja poročila podali še predstavniki raznih sekcij, in sicer Dino Roner za odsek splošne telesne vzgoje, Albert Voncina za košarko, Boris Budal za mladinski odsek in plezalno steno, Igor Komel pa je prikazal finančno stanje društva. Društvo opravlja nadvse pomembno poslanstvo, ki mnogokrat presega raven občajnega športnega društva, saj mu status mestne in obmejne sredine naravnost nalaga pristojnosti, ki se odražajo v kvaliteti dela in ponudbe.

To je v svojem pozdravu poudaril tudi predstavnik ZSSDI, Vili Prin-

čič, ki je društvu svetoval, naj še v večji meri postane nosilec čezmejnih pobud. Kljub temu, da smo si vsi zelo želeli odpravo meje, ostaja njen dejanski padec še vedno preveč nerazpoznaven in neotipljiv. Opaža se celo, da usihajo nekatere skupne prireditve, ki so še do pred nekaj leti bogatile športno dogajanje ob meji. Predstavnik krovnice organizacije je tudi pohvalil dejstvo, da je v oddaljenih krajih bomo skušali organizirati prevoz. Predvpis in informacije: tel. +39-3356041844 ali info@juren.it.

Obvestila

ŠZ MLADOST vabi na Coerverjevo nogometno šolo, ki bo v Doberdobi od 25. do 29. avgusta. Poletni kamp je namenjen izpopolnjevanju nogometnih veščin mladih igralcev od 6. do 15. leta starosti. Vodil bo strokovnjak Dario Frandolič. Ob zadostni udeležbi otrok iz različno oddaljenih krajev bomo skušali organizirati prevoz. Predvpis in informacije: tel. +39-3356041844 ali info@juren.it.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZSSDI »Poletni intenzivni plesni teden« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici pri Banih v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpis in info na tel.št. 040-226332 ali na info@cheerdancemillemium.com

Tržaški občinski svet je v četrtek zvečer soglasno odobril predhodni načrt openskega Poleta za nadaljnjo preureditev večnamenskega športnega centra na Pikelcu, župan Dipiazza pa je že včeraj dopoldan, skupaj s podžupanom Lippijem, razveseljivo vest sporočil zbranim odbornikom društva in novinarjem. »Po tolikih letih težav in birokratskih zapletov nam je končno uspelo dati zeleno luč za Poletov načrt, kar me še posebej navdaja z veseljem, saj bo tako naša šampionka Tanja Romano lahko vadila v ustreznih razmerah,« je povedal prvi občan.

Kot je poudaril predsednik ŠD Polet Marino Kokorovec bodo zdaj v najkrajšem času predstavili gradbeni načrt (v bistvu je že pripravljen), ga dali v odobritvi CONI-ja, društvo pa že razpolaga z deželnim jamstvom v višini 180.000 evrov za izvedbo prvih del. V prvi fazi naj bi s tem denarjem (in dodatnim posojilom) dogradili dve od šestih predvidenih slačilnic in tako ali drugače pokrito kotalkališče opremili še z dvema manjkajočima stenama. V načrtu je nato ureditev parkirišča, ostalih slačilnic in novega klubskega sedeža, po katerem bo Pikelc postal sodoben športni center. O časovnih rokih se predsednik ni izrekel, dela vsaj prve faze pa bi lahko stekla hitro.

Gradnje na Pikelcu predstavljajo vsekakor za društvo velik finančni za-

logaj in potrebo bo še veliko truda za zagotovitev ustreznih sredstev, ob tem, da mora društvo skrbeti tudi za tekoče delovanje, kar ni zanemarljivo, saj je samo za nastop v prvenstvu A1-lige v in line hokeju potrebno zbrati 70.000 evrov.

»Mi in Torino smo edini društvi v Italiji, ki v najvišji ligi nastopata z igralci, ki so izraz teritorija. Naš mladinski sektor šteje 150 igralcev, v minuli sezoni pa smo osvojili dva naslova državnih mladinskih podprvakov, pri tem se je še kako poznalo, da razpolaga zdaj s pokritim vadbenim prostorom. Našo člansko ekipo sestavlja 14 Tržačanov, sicer sploh ne bi mogli razmišljati o vpisu v prvenstvo,« je v neprikriti polemiki z mestnim tekmečem Edero (zanjo ne nastopa noben Tržačan) povedal odgovorni za hokejski odsek Samo Kokorovec. Med drugim so se pri Poletu tudi pritožili, da glede finančne pomoči, ki jo Dežela namenja deželnim prvoligašem, niso deležni enakega upoštevanja kot tržaški klub, čeprav članski moštvi nastopata v isti ligi.

Bolj ali manj mu je pritegnil podžupan Lippi. »Veliko društev trka na naša vrata, razlika med njimi pa je v konkretnosti in izvedljivosti predlogov. Polet je eno od konkretnih društev. Naloga občinske odprave ni v tem, da financira vrhunske klube, ampak da skrbi za bazični šport in ustrezno športno infrastrukturo,« je povedal podžupan.

Hokejska ekipa bo!

Na županstvu je torej Polet potrdil, da bo kljub velikim stroškom (22 tekem, 11 gostovanj po vsej Italiji) še naprej nastopil v najvišji ligi, potrjeni pa so vsi lanske igralci in trener Ferjanič. Letos bo v ligi smel nastopiti tujec manj, odpovedali pa se bodo mlademu Lončarju. Glede »tujcev« iz Slovenije je potrjen vratar Petronijević, upajo pa, da bodo obdržali tudi Ferjaniča in še zlasti Fajdigo, ki ima vsako leto tudi veliko drugih dobrih ponudb.

Tanja redno trenira!

»Lahko povem, da Tanja Romano redno trenira in se s polno paro pripravlja za nastop na letošnjem svetovnem prvenstvu na Tajvanu. Težave s poskodbo so dokončno mimo,« je med srečanjem na Občini povedal Samo Kokorovec in še posebej razveselil župana Dipiazza, ki je velik Tanjin oboževalec. (ak)

ATLETIKA

Na veteranskem EP Duško Švab osmi, E. Hlabian izločena



Duško Švab



Fabio Ruzzier

Dan za lonjerskim hitrohodcem Fabiom Ruzzierjem je s svojimi nastopi na evropskem veteranskem prvenstvu v Ljubljani zaključil tudi Duško Švab, ki je v kategoriji M60 nastopal v teku na 100 metrov z ovirami. Priznani tržaški trener, ki je član italijanske reprezentance veteranov, si je v četrtek s časom 18,31 zagotovil nastop v večrajšnjem finalu. Včeraj pa je tekel nekoliko bolj počasi, tako da se je moral s časom 18,63 zadovoljiti z osmim mestom.

Včeraj pa je na evropskem veteranskem prvenstvu prvič nastopila še tretja zamejka, to je Elena Hlabian. Hlabianova, ki je prav tako kot Švab članica italijanske reprezentance veteranov (Ruzzier je slovenski reprezentant, op.ur.), je med našimi tremi predstavniki najmlajša, saj nastopa v kategoriji W40. V nedeljo jo čaka še nastop v njeni paradni disciplini maratoni, včeraj pa se je udeležila kvalifikacij teka na 200 metrov. V svoji skupini je s časom 35,00 sekund zasedla 6. mesto, tako da se ni uvrstila v finale.



V olimpijski knjigi tudi Slovenci

Čas olimpijskih iger je tudi priložnost za izdajanje brošur in knjig. Založnik dnevnikov Il Piccolo in Messaggero veneto je tako pred Pekingom 2008 izdal knjigo v dveh delih (prva je že na voljo v trafikah) o zgodovini nastopov športnikov iz FJK na olimpijskih igrah. V podrobni publikaciji, ki jo je uredil novinar Ezio Lippot, je navedena pot več sto športnikov vse do današnji dni. Skupno so tržaški, goriški, furlanski in istrski športniki osvojili 61 kolajni, od teh 41 do leta 1960, 20 pa

od leta 1960 do Aten 2004. Hvalevredno je, da sta v prvem delu publikacije dve strani namenjeni tudi slovenskemu sabljaču Rudolfu Cvetku iz Senožeč, ki je v dresu avstro-ogrske reprezentance osvojil srebrno kolajno na igrah leta 1912 v Stockholmu. Tudi za doberdobskega kolesarja Jurija Uršiča, ki je v leta 1964 v Tokiu osvojil srebrno medaljo, je izrecno poudarjen slovenski izvor (ponos slovenske manjšine, je zapisano v knjigi), seveda pa so v publikaciji omenjeni tudi mlajši slovenski olimpijci Arianna Bogatec, Claudia Coslovich in Matej Černic. Knjigi sta zgledno urejeni in polni zanimivih podatkov.



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



Edinost je v tem tednu poročala o proslavi društva Kolo, ki se je odvijala v Narodnem domu v Barkovljah, in je bila »pravi častni dan za pevce, pevke, tamburaše in pevovodjo tega društva. Ne spominjamo se z lepa, da bi bilo na kaki veselici občinstvo tako iskreno in prav iz srca obsipalo pevce in pevke s pohvalo in priznanjem kakor se je to godilo v Barkovljah. Peli so pa tudi tako eksaktno, fino nijencirano, da je bilo res v pravo naslado za poslušalce. V tem pogledu govori najzgovorneje dejstvo, da so morali na burno zahtevo vse točke ponavljati. Izlasti je bilo občinstvo kar elektrizovano ob pevanju H. Vogriča ženskega zbora 'Pri belem konjičku' (iz znane igre tega imena) in pa istega skladatelja 'Venca' slovenskih in hrvatskih pesmi (oba zbora ob spremljevanju tamburaškega zbora). V prvem zboru se je pokazala gospica Milka Katalanova, izborna solistinja mehkim, zvonkim sopranom.« Kapelnik Vogrič se je tako ponovno iz-

kazal kot spreten in energičen pevovodja, ki povsem obvlada svoje pevce. »Tudi burko 'Nemški ne znajo' so uprizorili diletantje kaj vrolo in je ta točka srečno zaključila lepi program. Tudi po oficijelnem vsporodu je občinstvo glasno izražalo svoje priznanje pevskemu društvu 'Kolo'.
Z eno besedo: popoln moralen uspeh. Tudi materialni uspeh je bil dovoljen, a bi bil gotovo še veliko večji, da ni nebo vse popoldne nesprestano strašilo se svojo – mokroto.«
Tudi v Padričah so v teh dneh priredili slavnost. Tamkajšnje domače pevsko društvo Slovan je namreč praznovalo desetletnico delovanja. »To je bilo pravo romanje v prijazno vas, ki je vzor bratske sloge v vsakem pogledu, kakor jo je težko najti kje drugje. Radi tega je vse rado šlo na slavnost v tej mili okoliščanski trdnjavi slovenske ideje. Ne pretiravamo, ako povemo, da so imele Padriče včera raj čez dvatisoč prebivalcev.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



Na županstvu na Colu se je te dni vršila seja repentabskega občinskega sveta. Že uvodoma je prevzel besedo odbornik Guštin in načel vprašanje cestnih tabel s krajevnimi napisi, ki jih je Pokrajina postavila na pokrajinske in občinske ceste repentabsrke občine. Te table, ki so enojezične, so pokrajinski uslužbenci postavili prav na ona mesta, kjer so bile postavljene občinske dvojezične table z napisi krajevnih imen. Odbornik Guštin je pri tem poudaril, da so bile pokrajinske enojezične table postavljene z očitnim namenom, da zakrijejo dvojezične, kar kaže na nerazumevanje in nepravilen odnos pokrajinske uprave do slovenskega prebivalstva v repentabski občini.
V razpravi so vsi svetovalci obsodili to dejanje ter zahtevali, da občinski odbor najostreje nastopi in protestira pri pokrajinski upravi. Zahtevali so, da Pokrajina omenjene table odstrani, ali pa postavi nove dvojezične, kar ne bi bilo samo v skladu z določili Lon-

donskega sporazuma, temveč tudi z dejanskim položajem v občini, ki je naseljena izključno s prebivalstvom slovenske narodnosti. Ob koncu razprave je župan Bizjak zagotovil, da bo občinska uprava storila vse, da se stvar reši v duhu želja občanov.
V starem, novem in lesnem pristanišču pod Škednjem in pri Sv. Soboti je bilo te dni pravo mrtvilo, ker so stavkali vsi pristaniški delavci. Na sindikalnem sedežu CGIL je zborovanje stavkajočih delavcev povsem uspelo. »Niti en delavec ni prišel na delo: stavka je torej popolnoma uspela,« je zapisal Primorski dnevnik. Ob zaključku zborovanja so prisotni soglasno odobrili resolucijo in besedilo pisma, ki so ga naslovili na ameriški in angleški konzulat v Trstu. V pisemih konzuloma je izražena zaskrbljenost tržaškega delavstva zaradi dogodkov na Srednjem vzhodu, ki lahko kvarno vplivajo tudi na tržaško gospodarstvo, zlasti pa na življenje tržaškega pristanišča.

FILMI PO TV

Sobota, 2. avgusta, Canale 5, ob 2.25

Fahrenheit 9/11

Režija: Michael Moore
Moorejev dokumentarec, ki si je na canneskem festivalu leta 2004 prislužil zlato palmo, je neprizanesljiv portret ameriške družbe, predvsem pa izreden j'accuse predsedniku Bushu. S svojimi posnetki je Moore razkril marsikaj neverjetnega, začenši z Bushevo reakcijo, ko je ameriškega predsednika obvestili o tem, kar se je zgodilo 11. septembra. Film so sicer kasneje celo obtožili, da je bistveno pripomogel k Bushevi ponovni izvolitvi, predvsem zaradi nekaterih izjav na račun ameriških odločitev glede vojne v Iraku.

Nedelja, 3. avgusta, La 7, ob 17.35

Appuntamento sotto il letto

Režija: Melville Shavelson
Igra: Lucille Ball
Kaj se lahko zgodi, ko se par (vdovec on in vdova ona) sreča v zrelejših letih in pri tem tudi zaljubi? Nič hudega, najbrž. Njuno zgodbo pa nekoliko zaplete dejstvo, da imata eden deset, druga pa osem otrok, za katere seveda ne eden in ne druga ve. Kaj zdaj? Najboljše, da si zaupata resnico, ker bo potem obema veliko boljše in lažje...

Nedelja, 3. avgusta, La 7, ob 01.35

Rien ne va plus

Režija: Claude Chabrol
Igrajo: Isabelle Huppert, Michel Serrault in Francois Cluzet
Francoska komedija pripoveduje o svojevrstnem prijateljstvu, ki druží Victorja in Betty. Ne gre namreč za ljubezenski par, temveč bolj za pajdaša, ki si zamislita in udejanjita res nevsakdanje življenje. S pricolico potujeta po Franciji in neutrudno kradeta vse, kar se ukrasti da. Njuni ropi, kljub temu, da so vedno uspešni, niso nikoli posebno nasilni, tako, da grejo mimo brez večjega prahu...vse dokler...

Ponedeljek, 4. avgusta, Canale 5, ob 23.45

Sliding doors

Režija: Peter Howitt
Igrajo: Gwyneth Paltrow, John Lynch, John Hannah

in Jeanne Tripplehorn
Pravijo, da se potek dneva sodi že po jutru; nekako tako, kot lahko potek tedna ocenjujemo po ponedeljku...



Ko Helen nekega dne priteče v službo, ji šef sporoči, da so jo odpustili, za nameček pa zamudi tudi vlak. Kaj pa bi bilo, ko ga ne bi? Tu se film razdeli na dve zgodbi. V eni Helen pride na vlak, se zaplete v pogovor z očarljivim Jamesom, svojega fanta Gerryja zaloti z ljubico in ga pusti, njeno življenje pa se spremeni na boljše. V drugi zgodbi vlak zamudi, svojega fanta ne zaloti z ljubico in očarljivega Jamesa ni od nikoder.

Torek, 5. avgusta, Rai 3, ob 9.05

Amiche

Režija: Michelangelo Antonioni
Igrajo: Eleonora Rossi Drago, Gabriele Ferzetti in Franco Fabrizi
Antonionijevo portretiranje italijanske malomeščanske družbe se tokrat loteva pripovedovanja o Cleli, ženski srednjih let, ki zapusti Rim, da bi v Turinu odprla lepotni salon. Brez večjih težav si kaj kmalu pridobi številne prijateljice, ki pa se izkažejo za nekoliko zahrbtne. Prva preizkušnja, v kateri padejo, je poskus samomora ene izmed njih. Po okrevanju ji samo Clelia ponudi podporo.

Petek, 8. avgusta, Rai 3, ob 33.45

Bird

Režija: Clint Eastwood
Igrajo: Forest Whitaker, Diane Venora, Michael Zelniker in Samuel E. Wright
Film Bird predstavlja nekakšen mejnik druge filmske mladosti Clintu Eastwooda, ki je dosegel višek s filmom The million dollar baby. Dolg in kompleksen film (traja skoraj tri ure), ki ga polni glasbeni ritem legendarnega bepop ustvarjalca, pripoveduje o saksofonistu Charlieju Parkerju. Bil je to izjemen glasbenik, ki je v štiridesetih letih prejšnjega stoletja pripotoval v New York in z izjemnimi izvajalskimi sposobnostimi kmalu opozoril nase. Kljub uspehu pa se ni mogel odpovedati uživaškemu življenju, kar ga je mnogo prezgodaj privedlo do groba. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

					SESTAVIL LAKO	KRATEK IN OSTER ZAVOJ PRI SMUCANJU	EDEN OD DUMASOVIH MUSKETIRJEV	ITALIJANSKI POLITIK RUMOR	KORALNI OTOK	ŠVEDSKI SLIKAR (GEORG)	JUDOVSKI KRALJ	PRIMOŽ TRUBAR	ITALIJANSKI RENESANČNI SLIKAR (GUIDO)	ENICE	SKUPINA CELIC ISTE VRSTE	SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	JEDRNATO IZRAŽENA ŽIVLJENJSKA MODROST	DOPOLDANSKA PRIREDITEV	
					NEKDANJA ODLIČNA SOVJETSKA ATLETINJA												PETER MOČNIK			CERKVENI PEVSKI ZBOR
					GRŠKI FILOZOF, MATEMATIK IN GEOGRAF												HUDA BOLEZEN PRED ENIM LETOM			
					ITALIJANSKI ČASNIKAR IN PUBLICIST (LUIGI)							PRILOŽNOST ZA VOŠČILA MOŠKO IME								
					FRANCOSKI PISATELJ ZOLA						RAZPRŠENA SVETLOBA ŽENSKO IME				ROJSTNI ALI ODOVNI DAN	NORDIJSKI BOG MORJA REKA V RUSIJI				
					AM. IGRALKA FARROW PREBIVALK A ZJ. DRŽAVE				KOS SUKANCA SLOV. PESNIK AŠKERC				NEAKTIVEN PLIN MATEMATIČ. KOSTANTA							KLOP, PRŠICA
										PREVARANT TORISČE, OBMOČJE										
FOTO KROMA	PRISTANIŠKO MESTO V MAROKU	"PROŠNJA" BOGU	POKRAJINA MED KAMERUNOM IN NIGERIJO	NIZOZ. SLIKAR (ANTHONIS) TOVARNA V SARAJEVU			... OTTA KLASINC NASPROTNI BESEDI								ALEARDO ALEARDI ŠALJIVA GLASB. IGRA		DROG KMEČKEGA VOZA KOLOBARNIKI			
NEPROFESIONALKA								BOLG. POLITIK (KOSTA) AFRIŠKA DRŽAVA								RIZEVO ŽGANJE ARABSKI ZREBEC				
FRANCOSKI REZISER (JEAN LUC)							ZIMBABVEJSKI POLITIK (JOSHUA)					NEMŠKI ASTRONOM PLJACA ZA APERITIV						PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	OKRASNA RASTLINA	PREČNI DROG V KOZOLCU
NAJSEVERNEJŠA DRŽAVA ZDA							NEŽNO, MEHKO V GLASBI PREBIVALCI EVR. DRŽAVE											ALDO RUPEL SAD S TRDO LUPINO		
SPREMLJEVALEC OGNJA				MESTO V NEW JERSEYU ... CITY KRALJ ŽIVALI				NAMEN, CILJ REKA V ANGLIJI								TRAVNIK OB VODI PABLO NERUDA				
PRVOTNI PREBIVALEC APENINSK. POLOTOKA					VEČJA LESENA SKLEDA LOJZE ABRAM							GRŠKA BOGINJA NESREČE PRIMOŽ KOZAK			PRIMORSKO LETOVIŠČE ELDA NANUT					
ODKRITJE, RAZOĐETJE										KANDIDAT NA DOLOČENO FUNKCIJO										
	NEKDANJI BRAZILSKI NOGOMETNI AS									MUSLIMANSKO SVETO PISMO						KRČEVIT JOK				

SOLOVARČEK - ADAMAVA = pokrajina med Kamerunom in Nigerijo • APIAN = nemški astronom • CAM = reka v Angliji • EJA = reka v Rusiji • MOR = nizozemski slikar • NKOMO = zimbabvejski politik • ROSEN = švedski slikar



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Pesem mladih 2008: MIPZ Vesela Pomlad - Opčine

20.30 TV Dnevnik, sledi Utrip evangelija

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nad.: Incantesimo

7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate

9.15 Aktualno: Settegiorni

10.10 Vremenska napoved

10.15 Nan.: Un ciclone in convento

11.45 Nan.: Lady Cop

12.40 Nan.: La signora in giallo

13.30 Dnevnik

14.00 Aktualno: Lineablu

15.30 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta

16.15 Dok.: Overland 7 - Ritorno in Siberia

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.15 Aktualno: A Sua immagine

17.45 Aktualno: Speciale Easy Driver

18.50 Kviz: Reazione a catena

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.35 Variete: Supervarietà

21.20 Glasb. odd.: Matrimoni e pregiudizi

23.20 Nočni dnevnik

23.25 Variete: Speciale Modugno

0.25 Aktualno: Appuntamento

6.35 Aktualno: L'avvocato risponde

6.45 Aktualno: Il mare di notte

7.00 Nan.: Girlfriends

8.00 9.00 Dnevnik

8.20 Nan.: Joey

9.05 Random

10.00 Aktualno: Sereno variabile estate

10.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

10.35 Aktualno: Quello che

11.15 Aktualno: Nati in Italia

13.00 Dnevnik

13.25 Šport: Olimpijski Dribbling

14.00 Šport: **Avtomobilizem** - VN na Madžarski



15.30 Nan.: Streghe

16.15 Nan.: Una banda allo sbando

17.15 Nan.: Le cose che amo di te

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.10 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

19.50 Risanke

20.25 Žrebanje lota

20.30 Dnevnik

21.05 Film: McBride - Chi ha ucciso Ron? (triler, ZDA, '05, r. S. Bridgewater, i. F. Smith)

22.40 Nan.: The 4.400

23.25 Nočni dnevnik

23.40 Dok.: Dossier Storie

0.25 Aktualno: Dnevnik - Mizar

7.00 Aktualno: Magazzini Einstein

8.00 Aktualno: Diario di famiglia, con gli occhi dei figli

8.30 Aktualno: Explora Science Now!

9.00 Film: Rita la zanzara (kom., It, '65, r. G. Brown, i. R. Pavone)

10.30 11.45 Risanke

11.00 Variete: Il videogiornale del Fantabosco

12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska

napoved in rubrike

14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike

15.15 Šport: Smučanje na vodi, sledi Triatlon

18.10 Košarka: Italija - Izrael

19.00 Deželne vesti in vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.30 Film: Giu' la testa (pust., It., '71, r. S. Leone, i. R. Steiger)

23.10 Dnevnik in vremenska napoved

23.30 Film: Squadra antimafia (pol., It., '78, r. B. Corbucci, i. T. Milian)

0.40 Vremenska napoved

6.30 Dnevnik - Pregled tiska

6.45 Nan.: Vita da strega

7.30 Nan.: Robinsonovi

8.00 Nan.: T.J. Hooker

9.00 Film: Aragosta a colazione (kom., It. '79, i. E. Montesano)

11.30 14.50 Dnevnik in prometne vesti

11.40 Aktualno: Fornelli d'Italia

12.40 Nan.: Doc

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Film: Nero Wolfe: champagne per uno (srh., ZDA '01, i. T. Hutton)

16.00 Nan.: Psych

18.00 Aktualno: Donnavventura

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nan.: Renegade

21.30 Nan.: Criminal Intent

0.15 Nan.: Il commissario Moulin

6.00 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Dokumentarec

9.30 Nan.: Circle of Life

10.30 Film: Scelta d'amore - La storia di Hilary e Victor (dram., ZDA, '91, r. J. Schumacher, i. J. Roberts)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Nan.: Everwood

14.40 Nan.: E po c'e' Filippo

16.40 Nan.: Nati ieri

17.40 Film: Acqua e sapone (kom., It., '83, r. in i. C. Verdone)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Veline

21.10 Variete: La Corrida - Dilettanti allo sbaraglio - Il meglio e il peggio 2007 (vodi Gerry Scotti)

23.30 Nan.: Ally McBeal

0.30 Nočni dnevnik

6.00 Nan.: Otto sotto un tetto

7.05 Nan.: Le nuove avventure di Flipper

7.50 Risanke

10.45 Nan.: H2O

11.20 Nan.: Piu' forte ragazzi

12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

13.40 Nan.: La vita secondo Jim

14.10 Film: Summer dance (kom., Hol., '01, i. G. Verban)

16.00 Film: Due gemelle on the road (kom., ZDA, '02, i. A. Olsen)

17.50 Nan.: A casa di Fran

18.30 22.00 Dnevnik in vremenska napoved

19.05 Nan.: Friends

19.25 Film: Beethoven 2 (kom., ZDA, '93, r. R. Daniel, i. C. Grodin)

21.10 Film: Baby Birba - Un giorno di liberta' (kom., ZDA, '94, r. P. Johnson, i. J. Mantegna)

23.10 Film: Air Rage - Missione ad alta quota (akc., ZDA, '02, i. C. O'Reilly)

1.15 Dnevnik - Studio sport

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.00, 1.30 Dnevnik

7.15 17.00 Risanke

8.10 Pregled tiska

9.20 15.35 Dokumentarec o naravi

10.35 Nan.: La vita di Leonardo Da Vinci

12.35 Proza: L'Inferno

12.45 Aktualno: L'ape regina

13.30 Aktualno: Viva le vacanze

13.50 Aktualno: Mosaico

14.15 Aktualno: Qui Cortina

15.15 Koncert klasične glasbe

19.00 Aktualno: A.com Automobilissima

20.05 Aktualno: Campagna amica

20.30 Deželni dnevnik

20.55 Film: Ricco e strano (r. A. Hitchcock)

22.40 Aktualno: Eventi in Provincia

23.30 Inf. odd.: Incontri al caffè de la Versiliana

7.25 Variete: The Best

8.20 Nan.: Professione avvocati

9.20 Aktualno: L'intervista

9.50 Dok.: La vera storia di Rasputin

10.55 Film: I colpevoli (dram., It./Fr., '55, i. I. Miranda)

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: In tribunale con Lynn

14.00 Film: La nave matta di Mr. Roberts (kom, ZDA '55, i. H. Fonda)

16.55 Šport: Superbike

18.00 Film: The New Swiss Family Robinson (pust., ZDA, '98, i. D. Carradine)

20.00 Dnevnik

20.30 Nan.: Doctor*ology

21.10 Nan.: Jack Frost

23.05 Film: La contropartita (akc., ZDA, '88, i. A. Garcia, **Ellen Barkin**)



7.00 Zgodbe iz školje (pon.)

7.30 Iz popotne torbe (pon.)

7.45 Kviz: Male sive celice (pon.)

8.35 Risana nan.: Hotel Obmorček (pon.)

8.45 Kratki dok. film: Aleksander se preseli (pon.)

9.00 Igrana nan.: Podstrešje (pon.)

9.15 Ris. nan.: Smrkci

9.45 Kino Kekec: Oranžada, majaron in ratanjan

10.40 Polnočni klub (pon.)

12.00 Tednik (pon.)

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.25 Slie iz Secuana: Tradicionalna glasba (pon.)

13.35 Nan.: Berlin, Berlin (pon.)

14.25 Film: Sanjski hotel - Zvezde nad Tajsko

15.55 Sobotno popoldne

16.00 O živalih in ljudeh

16.10 Labirint

17.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

17.15 Ozare, sledi Sobotno popoldne

17.20 Kraji in ljudje

17.30 Na vrtu

17.50 Popolna družina

18.05 Z Damijanom

18.40 Risanke

19.00 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti

19.55 21.20, 22.20 50 let televizije

20.50 Poletna potepanja (oddaja o turizmu)

22.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

23.15 Nad.: Deadwood

0.15 Film: Suzanina kariera (pon.)

6.30 2.25 Zabavni infokanal

10.30 Skozi čas

10.40 16.00 50 let televizije

11.00 Doma pri ... Alešu Kulinarju (pon.)

12.15 Dok. serija: Horovo oko

13.05 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem

14.00 Na zdravje! (pon.)

17.30 Nan.: Skrivnostni zaklad Troje

19.00 Dok. portret: Neznosna lahkost fotografiranja (pon.)

20.00 Film: Modri dim

21.30 Alpe-Donava-Jadrav, podobe iz srednje Evrope

22.00 Festival Fens 2008

23.25 Sobotno popoldne

1.40 Nad.: Anna Pihl

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Arhivski posnetki

15.15 Dok. oddaja

16.15 21.10 Avtomobilizem

16.30 Globus

17.00 Vesolje je...

17.30 Fuori servizio (glasbena oddaja)

18.00 Brez meje (program v slovenskem jeziku)

18.35 Vremenska napoved

18.40 0.10 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - TV dnevnik, športne vesti

19.25 Verska odd.: Jutri je nedelja

19.35 Odmev

20.05 Potopis

20.35 Srečanje z...

21.10 Mediteran Festival Urna

22.00 23.55 Vsedanes - Tv dnevnik

22.15 Športna oddaja

23.25 Alpe Jadran

0.30 Čezmejna TV - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

11.30 Dnevnik in vremenska napoved

12.00 Video strani

18.00 Odstiranja

19.00 Otroški program (pon.)

19.35 Slovenska vojska (pon.)

19.45 Kulturni utrinek

19.55 Epp

20.00 Duhovna misel

20.15 Tedenski pregled

20.30 Primorski pili 2. del

21.25 Fens festival

22.25 Dogodivščine mame Manke, 2. del (pon.)

23.00 Settimana Friuli

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar ; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Vsaka vas ima svoj glas; 9.45 Poletne melodije; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert; 11.20 Glasba za vsa kogar; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Sobotni mix; sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 S tekmovalnih odrov; 18.00 Mala scena: Ivan Kalan - Ena se mora omožiti; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Poletna Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Olimpijsko odštevanje; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opol-dnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Du jes?; 16.20-19.00 Sms; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-20.00 Oglašanja z nogometne tekme Koper-Hit Gorica; 20.30 Legende; 22.30 Podzemlje: metal, underground, hardcore, punk... zvoki.

RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip manie; 9.33 Sobota z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Prosa; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvečer; 22.00 Sobota z vami; 22.30 Italo heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Sobotna raglja; 10.10 Kulturamat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Voj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Drevosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer; 21.30 Glasbeni vrtiljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.25 Vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Na val na Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 11.35 Obvestila; 12.00 Naj v minulem tednu; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Pojemo in igramo; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Operni koncert; 18.00 Izbrana proza; 18.30 V podvečer; 20.00 Jules Massenet: Werther; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtiljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Danes bo nad našo deželo od zahoda pritekal bolj vlažen zrak. Ta bo krepil labilnost ozračja. Jutri se bo začasno spet okrepil anticiklon.

Nad Alpami in Sredozemljem je območje enakomernega zračnega pritiska. Hladna fronta se zadržuje na Alpah. Z zahodnimi vetrovi v višinah k nam priteka dokaj topel in bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.50 in zatone ob 20.32

Dolžina dneva 14.42

LUNINE MENE

Luna vzide ob 6.52 in zatone ob 21.06

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.21 najnižje -73 cm, ob 12.07 najvišje 48 cm, ob 17.48 najnižje -22 cm, ob 23.16 najvišje 44 cm.

Jutri: ob 5.50 najnižje -67 cm, ob 12.38 najvišje 49 cm, ob 18.29 najnižje -22 cm, ob 23.51 najvišje 34 cm.

BIOPROGNOZA

Danes bo vremenski vpliv sprva ugoden, nato se bodo pri občutljivih začele pojavljati z vremenom povezane težave. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 27,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	26	2000 m	13
1000 m	21	2500 m	10
1500 m	16	2864 m	8

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 10, po nižinah 8 in pol. Ob oblačnem vremenu pa bo nižji.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V spodnjem ravninskem pasu ter na obali bo prevladovalo delno jasno vreme; v predgorju bo spremenljivo, več oblačnosti bo v hribi. Po vsej deželi se bodo pojavljale nevihte, lahko tudi močne.

Sprva bo precej jasno. Sredi dneva in popoldne bo spremenljivo oblačno, nastajale bodo krajevne nevihte, ki bodo pogostejše v severni polovici Slovenije. Najnižje jutranje temperature bodo od 15 do 20, najvišje dnevne temperature bodo od 24 do 31 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Zjutraj bo v glavnem delno jasno vreme. Ob obali bo pihal burin. Tekom dneva bo po nižinah in ob morju prevladovalo jasno ali delno jasno vreme. V nižinskem pasu bo vroče.

Jutri bo večinoma sončno, zjutraj bo po nekaterih nižinah megla. Popoldne bodo posamezne nevihte. V ponedeljek bo sprva delno jasno, čez dan se bo od severa oblačnost povečala. Predvsem popoldne bodo krajevne plohe in nevihte.

NEBESNI POJAVI - Včeraj je bil delno viden tudi v srednji Evropi

Sončev mrk v Sibirijo in na Kitajsko pritegnil več tisoč obiskovalcev

MOSKVA, TRST - Več tisoč obiskovalcev se je včeraj zgrnilo v Sibirijo, da bi bili priče popolnemu Sončevemu mrku (foto Ansa), kar je botrovalo astronomskim cenam hotelskih storitev na tem odmaknjenem območju. O velikem številu ljudi, ki so se zbrali, da bi si ogledali ta zanimiv pojav, poročajo tudi s Kitajske.

Več kot 10.000 obiskovalcev, med katerimi jih je veliko pripotovalo iz tujine, je prispelo v sibirsko mesto Novosibirsk, je poročala ruska televizija NTV. Lokalni dnevnik Večerni Novosibirsk je medtem poročal o 15.000 obiskovalcih in njihovo število označil za rekordno. Dnevnik še piše, da je bilo zasadenih vseh 2000 hotelskih sob v tem sibirskem mestu, pri čemer

so bile zadnje kljub cenam, ki so bile višje od evropskih hotelov s petimi zvezdicami, pograbljene že pred več meseci.

Poleg Sibirije je bilo mogoče popoln sončev mrk videti tudi v severni Kanadi, Mongoliji in na Kitajskem. Iz slednje prav tako poročajo o okoli 10.000 navdušencih, ki so se zbrali v majhnem mestu Yiwu v severozahodni provinci Xinjiang.

Sončev mrk se je pričel v Kanadi ob 9.23 po srednjeevropskem času, trajal pa je dve uri, od tega popoln Sončev mrk le dve minuti. V tem času je njegova pot obsegala 10.200 kilometrov in se raztezala čez severno Grenlandijo, Arktiko, osrednjo Rusijo in Mongolijo. Zaključila se je na Kitajskem okoli 11.20 po srednjeevropskem času.

Tudi v Srednji Evropi smo včeraj lahko opazovali Sončev mrk, vendar delnega. Zanimiv pojav se je v Trstu začel nekaj minut po 11. uri. Največja stopnja prekritosti Sonca je nastopila okoli 11.42, mrk pa se je končal okoli 12.30. Luna je prekrila Sončevo ploskev za nekaj več kot desetino, tako da je bil pojav viden tudi s prostim očesom, seveda primerno zaščitenim.

Običajno 14 dni pred Sončevim mrkom ali po njem nastopi tudi Lunin mrk. Letos bomo v naših krajih imeli enkratno priložnost, da bomo opazovali tak par Sončevega in Luninega mrka. Delni Lunin mrk bo pri nas viden 16. avgusta v večernem času.

VESOLJE - Laboratorij Phoenixa potrdil

Na Marsu res obstaja voda

NEW YORK - Znanstveniki ameriške vesoljske agencije Nasa so s pomočjo vozila in laboratorija Phoenix na Marsu potrdili obstoj ledu oziroma vode. Test so opravili v začetku tedna, rezultate pa so znanstveniki navdušeno razkrili v četrtki na novinarski konferenci v Tusconu v zvezni državi Arizoni.

Phoenix je na Marsu pristal 25. maja, njegovo misijo pa so sprva predvideli za tri mesece. Sedaj so se pri Nasi odločili, da jo bodo podaljšali za pet tednov, in sicer do konca septembra. Dlje ne bo mogoče, ker Phoenix naj ne bi bil opremljen za zimo na Marsu. Misija bo sedaj zaradi podaljšanja dražja za dva milijona dolarjev. Phoenixova misija je najti dokaze za obstoj vode na Marsu oziroma, da se je led, ki se nahaja pod površino planeta, morda kdaj v preteklosti raztopil in lahko podpiral življenje. Phoenix prav tako išče organske sestavine, ki so potrebne za obstoj vsaj primitivnih oblik življenja.

Phoenix ima osem posebnih laboratorijskih peči. Ena od njih je pred kratkim doživela kratki stik, vendar se napaka kasneje ni ponavljala. Phoenix je nekaj tednov vrtal po Marsovi površini, vendar poskusi, da bi shranili z ledom bogato zemljo, niso uspeli. Nato so skušali z navadnim vzorcem zemlje, za katerega so presenečeno ugotovili, da vsebuje tudi sledi ledu. Vzorec so namreč raztopili v eni od laboratorijskih peči in ugotovili, da vsebuje vodo.

Prihodnji teden bodo skušali dognati, ali obstajajo tudi organske snovi. Da na Marsu obstaja led, so posumili že leta 2002, ko je orbiter Odisej posnel površino, ki je spominjala na velik rezervoar zakopanega ledu.

Aligator ohromil promet na avtocesti v ZDA

NEW ORLEANS - Vsi, ki se redno vozijo na delo v New Orleans, so vajeni prometnih zastojev, poplavljenih cest, nesreč in megle, sedaj pa lahko k temu prištejejo še zastoje zaradi aligatorjev. Tamkajšnja policija je namreč sporočila, da je v torek na avtocesto proti temu ameriškemu mestu zašel aligator, ki pa ga je nato zbil avtomobil.

Kako je meter in pol dolgemu aligatorju uspelo prilesti na avtocesto, še niso razjasnili. Kenny Schmill, tamkajšnji pooblaščenec za nadzor divjih živali, pa je dejal, da še raziskujejo, od kod je aligator prišel. Najbrž se je nekdo pošalil in ga postavil na avtocesto, je dodal Schmill, ki je moral aligatorja zaradi poškodb uspraviti. Po njegovih besedah bo v primeru, da je bil aligator vzrejen na farmi, njegova oznaka pokazala, kdo ga je vzredil ter izpustil.

Žival so našli 11 kilometrov od najbližjega izhoda z avtoceste. Po besedah predstavnika policije Josepha Piglie so policisti sprva mislili, da je aligator, ki ga je zadelo vozilo, mrtev. "Ko so se mu približali, je odprl usta in se zagnal proti njim. Vrnili so se v avtomobile, saj je bil še vedno poskočen," je dejal Piglia. Policisti so žival nato obkrožili z avtomobili in odstranili z avtoceste.

Debela muca iz New Jerseyja išče nov dom

NEW JERSEY - V ameriškem mestu New Jersey so pred dnevi našli 20 kilogramov težko muco brez ovratnice. Predstavniki zavetišča za živali iz okrožja Camden upajo, da bo muca, ki so jo poimenovali "princeska Kepica", našla prijazne lastnike, ki bodo poskrbeli tudi za pravilnost njene prehrane. "Kar veliko jo je skupaj," je dejala prostovoljka v zavetišču Deborah Wright, ki živali trenutno nudi streho nad glavo. "Mislim, kako lahko izgubiš 20 kilogramov težko mačko," se ob tem sprašuje. Wrightova se namerava o teži in prehrani živali pogovoriti z veterinarjem. Trenutno jo hrani z mačjo hrano. "Privezala jo bom na povodec in jo peljala na sprehod," je dejala Wrightova in dodala, da bi se muca lahko "izdajala za psa". (STA)